

La República

AÑO XII — SAN JOSE, COSTA RICA — SABADO 7 DE SETIEMBRE DE 1963
 Precio del ejemplar ₡ 0.25 — N° 2580 — Edición de 24 Páginas.

LEA EN ESTA EDICION:

Legislación tica solicitan del Ecuador, Pág. 4 — Homenaje a Luis Alberto Monge, Pág. 16 — Trillizos nacieron en Pto. Jiménez, Pág. 10 — Cámaras conforme con Imp. de consumo, Pág. 23 — Entusiasmo con antorcha de la libertad, Pág. 15 — Modificación Ley Orgánica del P. Judicial, Pág. 4.

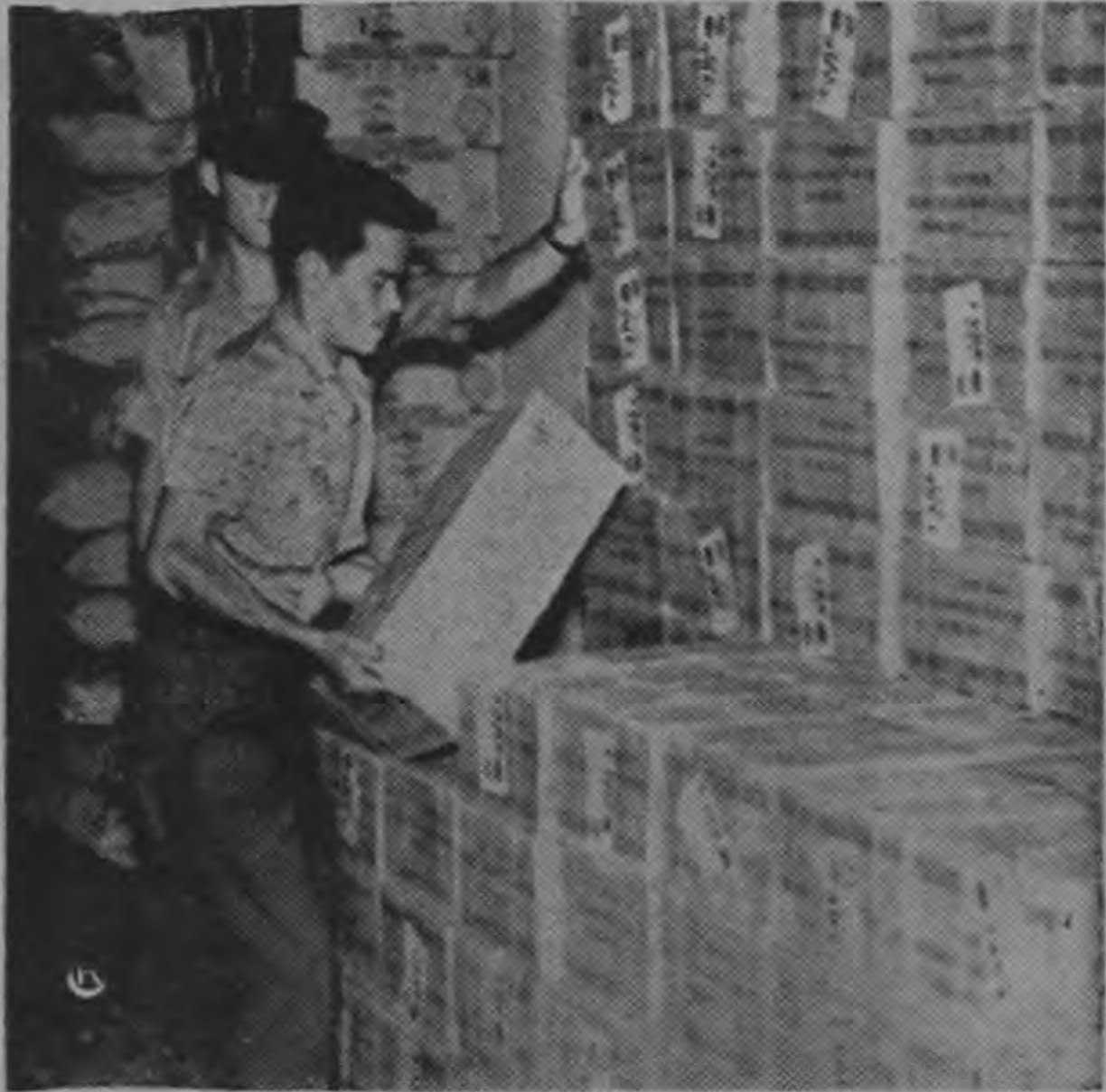
Solucionado problema del aguinaldo

El Banco Central contestó favorablemente la consulta legislativa con relación al proyecto de ley, que establece el fraccionamiento para los empujados públicos, y que mediante el descuento de los vales o pagarés por medio de los Bancos permitirá que los empleados per-

ciben prácticamente completo el Aguinaldo.

Considera el Banco Central que esta aprobación de su parte, "concuera plenamente con la posición que siempre ha mantenido este Banco de darle su más decidido

apoyo a todas aquellas medidas que tiendan a lograr de manera real y efectiva el equilibrio del presupuesto nacional. El Banco de Crédito Agrícola de Cartago, por el contrario, se pronuncia en contra en varios aspectos. — (TEXTO EN PAGINA 4) —



FUERZA PUBLICA DISTRIBUYE LECHE PARA LOS NIÑOS. — Estos miembros de la Fuerza Pública están seleccionando la considerable cantidad de productos lácteos que serán distribuidos para uso de todos los niños de la provincia de Cartago, de acuerdo con un programa de nutrición infantil elaborado anteriormente. La enorme cantidad de leche fue donada por CARE.

NO PUEDE CULPARME DE SUS PROPIOS ERRORES

El Sr. Abellán trata de inculparme por atrasos en la clasificación y valorización de algunas instituciones que debieron realizarse hace cuatro años. El Sr. Abellán trabajó por un período de 5 años —y hasta un mes se vio obligado a irse—

en el Departamento de Clasificación y Valorización, por lo tanto si hubo atraso él es el principal culpable y ahí tendría otra causal para su despido. Responde el Director del Servicio Civil, Enrique Alberto Chacón Zúñiga. **PAGINA 3) —**

Abogados cubanos hacen llamamiento al Continente

Los Abogados cubanos en el exilio, han hecho un nuevo llamamiento a los Abogados de todo el Continente para que ayuden a poner fin a los fusilamientos sin juicio en la Cuba comunista, y para que exijan la excarcelación de más de setenta y cinco mil presos políticos, víctimas del "más bárbaro de los absolutismos".

—(TEXTO EN PAGINA 19)—

NO SE TRATA DE CREAR GRUPOS DE PRIVILEGIOS

"Nunca ha sido política de la Federación de Estudiantes Universitarios el tratar de crear grupos de privilegio de ninguna especie en nuestra Universidad. Por el contrario, siempre hemos creído que la Universidad debe mantener sus puertas abiertas a todos los costarricenses que por sus capacidades deseen ingresar a ella". Aclara la Federación Estudiantil Universitaria. —(TEXTO EN PAGINA 11)—

Azúcar es inadecuado para ciertas industrias

"Desde hace tiempo he sostenido que el azúcar que tradicionalmente se viene elaborando, conocido como "blanco de plantación", es inadecuado para ciertos usos preferentemente industriales, por ser una clase que definitivamente no puede ser uniforme y contener residuos imposibles de controlar".

"Es obvio que el laboratorio de Salubridad Pú-

blica no se niegue a practicar un análisis de cualquier tipo que le presenten, pero esto no quiere decir que dude sobre la actividad de los mismos. Pero como los señores de la Prensa Libre no aceptan las razones, debo decirles que no seguiré por el camino de la polémica que quieren provocar.

—(TEXTO EN PAGINA 23)—

RESIDUOS DE PRACTICAS MEDIEVALES

"Todo examen en el estilo corriente de estos ejercicios, es un procedimiento probatorio de la competencia, la habilidad o la capacidad, tan eficaz como aquel otro de meter la mano en el fuego para probar la inocencia. Ningún examen da la medida de una capacidad o del rendimiento del aprendizaje.

Comenta el Prof. Hernán Zamora Elizondo sobre los exámenes de incorporación en la Facultad de Derecho.

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

NO HE HECHO PROPUESTAS A NOMBRE DEL ICE

El Ministro de la Presidencia Ing. don Mario Quirós Sasso nos ha entregado para su publicación una nota referente a información que ayer brindáramos en torno al arreglo de la situación planteada entre el ICE y los cartagineses y que persiste desde hace un año, como consecuencia

Suspendidos procedimientos en affair del café

El Jefe de la Sección Legal del Banco Anglo Costarricense Lic. Rafael Carrillo Echeverría comunicó al Gerente de esa Institución, que en el asunto de las letras del café, los Tribunales Ingleses tienen suspendidos los procedimientos.

—(TEXTO EN PAGINA 10)—

de las tarifas. El Ing. Quirós indica que no hizo propuesta alguna a nombre del ICE como se indica en las informaciones sobre el asunto producidas pues no tenía facultades legales para hacerlo.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

₡ 50.000.00 DONA EL INVU AL SAN JUAN DE DIOS

La Junta Directiva del Instituto Nacional de Viviendas y Urbanismo en su última sesión acordó donar al Hospital San Juan de Dios la suma de cincuenta mil colones para remediar la aguda situación de ese centro hospitalario.

—(TEXTO EN PAGINA 11)—

842 MILLONES DE KILOWATS HORA PARA 1971

Se reunieron con el Presidente Orlich ayer miembros de la Directiva del ICE, el Gerente y el Sub Gerente de la Institución y el Ing. don Carlos Ulate, con el fin de explicar el plan de inversiones que se desarrollará hasta 1971.

La demanda actual es de 410 millones de kilovatios hora y para 1971 será de 842 millones, lo que significa la duplicación de lo generado actualmente.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

Panamá reponde a reiterada invitación

En declaraciones recogidas por la Associated Press, mediante un despacho de su corresponsal en Guatemala, Alvaro Contrera Vélez, el Canciller de Panamá, Galileo Solís dijo que "Panamá está respondiendo a la reiterada invitación de los países centroamericanos." Estas declaraciones las formuló el canciller panameño, después de asistir a la Primera Reunión del Consejo Ejecutivo del Tratado de Integración Centroamericana, en la cual se discute tal ingreso. Rodolfo Trejos Donalson, jefe de la Delegación Costarricense, se manifestó en favor del ingreso de Panamá al Mercado Común.

—(TEXTO EN PAGINA 11)—

\$ 60.000 en equipo médico está llegando a Puntarenas

Desde Golfito está siendo transportado a Puntarenas equipo médico por valor de \$ 60.000 para diferentes instituciones asistenciales del país, conseguido por el Dr. Orlich Carranza, Director General de Asistencia Médica Social en reciente visita a los Estados Unidos. En esta donación tuvo especial participación el Sr. Stanley Posner, prominente abogado de Washington. Está próxima a cerrarse una gestión para la adquisición gratuita de 35 ambulancias que serán destinadas a distintas instituciones médico-asistenciales.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —



Hace veintisiete años se planteó un conflicto entre los propietarios de una heredad y precaristas. A las discusiones en el campo personal siguieron los litigios en los tribunales hasta que hace tres años Casación falló en contra de los precaristas, pero, por la forma misma del fallo

ni los dueño del terreno mismo quisieron hacer por donde se cumpliera. Gracias a la mediación del ITCO ahora el problema se resolvió mediante la compra de los terrenos por los precaristas.

Columnas y Comentarios

Chisporroteos

La noticia sensacional del día, la dio ayer "Diario de Costa Rica": Al Embajador de Costa Rica en España le van a recargar la Embajada en Australia.

Y así como hay gente que no da para sustos, el pobre don Pepe Carballo no dará para fetes.

Don Otilio Ulate convoca a la oposición para que se una bajo el lema Demo-Cristiano.

Es decir, para que se improvise en Costa Rica un partido de ese tipo.

¿Qué dirán los auténticos Demócratas Cristianos de Europa y América Latina ante semejante charlatanería?

¿De veras creará alguien aquí que es cuestión de compactar fuerzas disímiles y ponerles una etiqueta de conveniencia?

Claro, que si el Partido Liberación Nacional se hubiese adherido a los partidos demo-cristianos de Sur América (cosa que entendemos algunos de sus dirigentes han propulsado), don Otilio habría propuesto en su discurso otra etiqueta.

Pero como encontró vacante esa, que es la más sonora e impresionante, se tira por esa.

Y espera convocar a un Congreso de Partidos Demo-Cristianos en Perú en 1964, y que los partidos que si tienen esa ideología y ese programa, le acepten la convocatoria.

En todo caso, será cosa de ver si efectivamente se va a celebrar en el Perú una reunión de siete partidos sólidos, organizados y de clara ideología, con una chanfaina improvisada a última hora, para efectos electorales, y bautizada a la carrera... como bautizaban antes a ciertos niños con el santo del día.

Y claro: el "santo del día" es Juan XXIII y es Paulo VI. A colocarse en la buena sombra...

Si el "santo del día" fuera Franklin Roosevelt, don Otilio habría propuesto que su coalición se llamara "Newdealista".

¿Qué crearán, Dios mío, que es la política?

otro día...

Se acostumbra uno a los sabores. Al café sin azúcar, por ejemplo.

Poco a poco se entiende el gusto de las cosas; se conocen de nuevo, como si fueran diferentes.

La comida, el cigarro, las personas... etc.

ACUARELA

"Más tarde o más temprano, los hombres vivirán debajo del agua y construirán ciudades allí", ha dicho el Comandante Jacques-Yves Cousteau después de dirigir con éxito un experimento en el que un equipo de siete hombres vivió durante un mes en compartimentos sellados a 45 pies de profundidad en el Mar Rojo. El Comandante Cousteau y su esposa Simone, celebraron su 26 aniversario matrimonial en una de las casas submarinas, equipadas con aire acondicionado, e intercomunicaciones telefónica y televisora.

Vale que todos los de este corral tienen carro y saben comportarse cuando tienen la rueda en sus manos. Pero hoy les hablaremos a los lectores que tienen vehículo pero que de cuando en cuando se descuidan. Tal es el linotipista que tiene a su cargo levantar esta columna.

Si usted maneja automóvil, tenga cuidado de no hacerlo mirando fijamente el camino por el cual avanza; debe mover los ojos para ver también por ambos lados. Tenemos cierto radio de visión lateral, es decir, podemos ver si hay objetos a nuestra derecha e izquierda aun que no lo estemos mirando directamente. Lo notamos especialmente si ellos están en movimiento. Si miramos todo el tiempo hacia adelante, perdemos mucho de esta visión lateral. Y esto puede motivar accidentes. Además, mirar fijamente hacia adelante produce una forma de hipnosis. Es posible que ocurra cuando viajamos en una noche muy oscura con solo la línea blanca en la carretera frente a nuestros ojos.

Y mañana los muchachos de casa estarán de fiesta. La Gerencia mercedosamente les obsequiará a todos los empleados y principalmente a los jugadores del once de casa, un rató musical en el Monte Carlo del Zapote. ¡Ahora sí que se rajaron! ¡Vivan los campeones gráficós!

¡Volar... volar... volar...! Un joven de 21 años de edad trató de realizar en presencia de sus amigos llenos de asombro, el antiguo proyecto de Leonardo Da Vinci; volar como los pájaros, mediante dos alas postizas. Cayó en el Támesis, Londres, y por poco pierde la vida. Se lanzó desde el puente Hammersmith sobre el río.

Un completo éxito, ha sido la limpieza de la capital, a pesar de que los vecinos no han cooperado en la forma que se esperaba. Hoy las cuadrillas de la Municipalidad estarán presentes en el Distrito de Mata Redonda. Se espera la ayuda necesaria de ese sector.

Al Uruguay de Coronado le salió la "venada careta". Creían que con la ausencia de manudos, orionistas y saprististas, ganarían los puntos ante Cartaginés y Herediano. Pero todo fue al revés, perdieron ambos encuentros. La "viveza" los perjudicó.

PINTOR

Volando • Bajo

El colega Penelas se ha olvidado de lo que dicen nuestros campesinos: cada hijo que viene a mi hogar, trae el bollo de pan debajo del brazo.

Pero como el pan se ha puesto un poco caro ahora, vienen los güilas con una ración obsequiada por CARE.

SWAN

GENTE célebre...

CHARDIN

Jean-Baptiste Simeón Chardin (1699-1799). Cebollas, pan, melocotones, liebres, objetos de loza, ollas de cobra brillantes, unos paipes sobre la mesa; todo esto lo trasladó al lienzo este pintor francés de la poesía de la vida doméstica, con tanto cariño y cuidado como otros pintores han dedicado a los enamorados y a los paisajes.

SUS CUADROS

En los cuadros de este pintor humilde, parisiense convencido que apenas salía de la urbe, se halla fuertemente revelada la preocupación francesa por la pintura, preocupación que llega hasta Cézanne y que de éste trasciende al español Picasso y a los pintores de hoy.

"Quién no ha sentido las dificultades de su arte no hace nada que valga la pena", observó Chardin en un discurso dirigido al jurado del Salón.

LAS DIFICULTADES

El había sentido las dificultades profundamente, y no permitía que nadie le viera trabajar; no, como escribió un contemporáneo, porque deseara ocultar algún procedimiento misterioso de su técnica, sino porque prefería que nadie viera "los tanteos, el esfuerzo penoso, la angustia que experimentaba en los momentos que precedían al nacimiento de su obra.

Chardin era pobre y siguió siéndolo; salía rara vez de París, donde vivía entre tenderos y pequeños comerciantes, modesto, amable, mostrándose sorprendido, parece ser, cuando alguien estaba dispuesto a pagarle en buena moneda alguna de sus vigorosas, ricas e incomparables pinturas.

SUS OBRAS

Todas sus obras respiran intimidad y reflejan un ambiente amable y espontáneo, como si los modelos se hubiesen metido dentro del marco. Una mesa de cocina pintada por Chardin, cargada de hortalizas y conservas, o bien una mesa más frugal en la que vemos un pan de crujiente costra, ricamente tostado, parece cobrar en el lienzo una apariencia de realidad palpable; y si esto representaba la casa de Chardin, bien puede representar cualquier casa del siglo XX es decir, de nuestros tiempos.

(Diccionario de Homages, G. L. H. S.).

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

LA SAL DE LA VIDA...



LAS ANGUILAS SE ALIMENTAN DE GUSANOS, PERO A VECES, POR VARIAR, COMEN ALGUNA RATA DE AGUA Y HASTA...

¡AVES!

630 Distributed by King Features Syndicate

Editora La República Ltda.

Director-Gerente: JULIO C. FORERO S.
Jefe de Redacción: OSCAR ARAYA MEZA
Jefe de Información: ORLANDO NUÑEZ PEREZ

Servicios Internacionales:

- Associated Press
- King Features Syndicates
- American Literary Agency
- Editores Press Service Inc.

TELEFONOS:

Central Local: 1011 - 1014
Gerencia: 7294
Apartado 2130 - San José



"Carpinteros Hamburgueses" se llaman en Alemania los menestrales ambulantes. En sus trajes pintorescos van desapareciendo más y más de los carreteras y calles alemanas. Nuestra foto hace ver uno de esos artesanos que vino a Hamburgo para asistir a una reunión de los "Hermanos de la Libertad Forasteros", una organización gremial. Fue saludado por los dos hijos del presidente del gremio local, disfrazados conforme a la costumbre de la cofradía.

NO PUEDE CULPARME DE SUS PROPIOS ERRORES

Texto de las declaraciones entregadas para su publicación por el Director de Servicio Civil, refutando cargo que le atribuyó el señor Orlando Abellán Cisneros.

Nuevamente y contra mi voluntad me veo obligado a salir a la prensa para referirme a otro artículo del señor Lic. don Orlando Abellán Cisneros publicado en la edición de hoy de ese estimable periódico.

También nuevamente hago esta aclaración con todo respeto, dirigida a las personas que no me conocen y que no conocen a este señor y que por ese motivo puedan confundirse con lo que dice.

1°. Con respecto a los cargos que me hace como Director General de Servicio Civil, por acusaciones y fallos del Tribunal de Servicio Civil en mi contra, me basta con la certifica-

ción del mismo Tribunal y que a la letra dice: "Salvador Moya Soto, Secretario Administrativo del Tribunal de Servicio Civil hace constar: Que a esta fecha este Tribunal no ha dictado fallo en contra del señor Enrique Chacón Zúñiga, Director General de Servicio Civil, por violación al sistema de méritos. Es conforme: Y se extiende la presente constancia a solicitud del señor Enrique Chacón Zúñiga, en la ciudad de San José, a las dieciséis horas del 6 de setiembre de 1963".

Como podrá darse cuenta el público, con sólo esto se desbaratan todos los decires de mi detractor.

2°. El señor Abellán trata de inculparme por atrasos en la clasificación y valoración de algunas instituciones que debieron realizarse hace cuatro años. El señor Abellán trabajó como él mismo lo dice por

un período de cinco años y hasta hace un mes en que se vio obligado a irse, en el Servicio Civil y específicamente en el Departamento de Clasificación y Valoración de Puestos, algunas veces de Subjefe y Jefe del mismo; por lo tanto, del atraso, si es que lo hubo, él es el principal culpable y ahí tendría otra causal para su despedido. El suscrito tiene sólo cuatro meses de ser Director y él lo asegura así, de manera que mal puede culparme de sus propios errores y de cosas que dejaron de hacerse en otros tiempos.

3°. Pregunta el señor Abellán que cómo le están pagando al personal del Ministerio de Transportes, Dirección de Previsión Social, Planeamiento, etc. Dejando de lado lo ridículo y risible de su pregunta, voy a contestarla diciendo, que si en esos pagos hubiera algo incorrecto, no hubieran tenido la aprobación a) de la Tesorería Nacional, b) de la Pagaduría Nacional y c) de la Oficina Técnica Mecanizada y de la Contraloría General de la República, o es que el señor Abellán también está acusando a otros organismos, cosa que no me extrañaría pues ya en otra ocasión acusó ante la Asamblea Legislativa a un Ministro de Trabajo, por cosas como las que usa inventar.

Para terminar, creo que ya se hace necesario decir de una vez aunque hubiera preferido no hacerlo, que el motivo principal que realmente tuvo el señor Orlando Abellán Cisneros para irse del Servicio Civil y que lo tiene tan herido es que sabe que el suscrito no le permitiría litigar como abogado, siendo empleado de esta Oficina como lo hacía anteriormente, en primer lugar por ser

contrario a la ética de su profesión y en segundo por ser contrario a la Ley Orgánica de Poder Judicial.

Es necesario que diga lo anterior, en honor a la verdad y en vista de que es posible que ésta sea mi última intervención en este asunto, pues no tengo tiempo para esto que no me gusta y no estoy dispuesto a favorecer el afán publicitario del señor Abellán, que es lo único que lo impulsa.

Si es que tiene cargos que hacer, que los haga con seriedad ante quien corresponda y espere

los resultados para que después hable con alguna base, no en la forma como lo ha venido haciendo, que a estas horas no ha podido decir siquiera cuáles son los cinco técnicos a que se ha venido refiriendo y sobre cuyos hombros ha descansado según él, el Régimen de Servicio Civil de Costa Rica.

Está de Dios, que el ser serio, responsable y leal no es atributo de cualquier persona.

ENRIQUE ALBERTO
CHACÓN ZÚNIGA
Director General

En hospitales niegan cooperación a funcionarios del Tránsito

Fuentes enteradas informaron ayer que constituye un verdadero problema la obtención de la formas sobre accidentes de tránsito para las autoridades respectivas, las que son vista de mala manera y hasta irrespetadas en los hospitales en donde se presentan en averiguación de datos de importancia que posteriormente ponen a disposición de las autoridades judiciales. Los informantes dijeron que se ha llegado al extremo, por parte de médicos irrespetuosos, de hasta ordenar el desalojo a estos funcionarios que simplemente están

cumpliendo con su deber, como lo hace también un médico. La fuente dijo que en ciertos casos era decisivo para las autoridades obtener informaciones sobre el estado de una víctima para tomar las medidas que garanticen la aplicación de la ley.

La información fue dada por que durante la semana pasada un médico echó del Hospital del Seguro Social a un Inspector de Tránsito quien indagaba sobre por menores e identidad de dos motociclistas que se accidentaron.

— Suscríbase a "LA REPUBLICA" —

Residuos de prácticas medievales

Conversar con el Prof. don Hernán Zamora Elizondo es un privilegio por lo agradable y por la variedad de sus temas que siempre dejan algún beneficio.

Su condición de abogado, ex-Ministro de Educación y ex-secretario de la Universidad como también ex-Catedrático nos parecieron méritos apropiados para conversar sobre la exigencia de los exámenes de incorporación en la Facultad de Derecho. Al respecto el Lic. Zamora Elizondo nos dijo:

Opino que estos exámenes son un residuo de las prácticas medievales, hoy absolutamente des acreditadas. Todo examen, en el estilo corriente de estos ejercicios, es un procedimiento probatorio de la competencia, la habilidad o la capacidad, tan eficaz como aquel otro de meter al mano al fuego para probar la inocencia. Ningún examen da la medida de una capacidad del rendimiento de un aprendizaje; por eso es muy corriente que quienes fracasaron en exámenes del colegio o de la universidad resulten en la vida personas úti-

les y aun distinguidos profesionales.

Suprimir, pues, los exámenes de incorporación de nuestra Facultad de Derecho es dar un paso adelante en el mejoramiento de la Escuela como institución docente.

Los que hemos andado bastante por las aulas, ya de la enseñanza media ya de la universitaria, sabemos de las aprobaciones con notas excelentes de alumnos mediocres, y con notas apenas aceptables de estudiantes magníficos; todo depende de que la tesis propuesta sea de las pocas que se estudiaron, en un caso, y en el otro, de un simple dolor de cabeza o de un ruido insinuante que se cuele por la ventana e inhiben las facultades del postulante al realizar su tarea intelectual. Todo esto, sin contar con la influencia que en los exámenes, como en todo proceder humano, ejerce el factor emocional.

Confiarse del resultado de un examen es algo parecido a ajustar las tareas del día siguiendo los consejos del oráculo.

Los Consejos Directivos de las Cámaras de Productores de Caña del Pacífico y del Atlántico

en vista de ciertas declaraciones aparecidas en los periódicos recientes, en las cuales se consignan injustificadas alusiones de índole personal, han resuelto, por unanimidad, hacer público su decidido respaldo al Secretario Ejecutivo de la Liga de Protección a la Agricultura de la Caña, don Arturo García Gólcher, a quien reiteran su más amplia confianza.

Solucionado problema del aguinaldo

Prácticamente ha quedado solucionado el problema surgido con el proyecto de ley que está en discusión en la Asamblea Legislativa, que fija el fraccionamiento del décimo tercer mes para los empleados públicos. La situación se ha venido a resolver en vista de que el Banco Central ha contestado la consulta parlamentaria pronunciando, en forma favorable a que los Bancos procedan a descontar los vales o pagarés de esos empleados. Así, puede decirse que ellos recibirán completo el aguinaldo, ya que se les entrega la mitad y la otra parte es descontada por las instituciones bancarias.

Por el contrario, el Banco de Crédito Agrícola de Cartago, a quien lógicamente se le consultó, se pronunció en contra en varios aspectos del proyecto. El texto de ambas comunicaciones dirigidas a la Asamblea, es el siguiente:

DEL BANCO CENTRAL

"Nos es grato referirnos a su atenta consulta relacionada con el proyecto de ley para modificar el pago del decimotercer mes a los empleados del Estado, tal y como ha quedado redactado de conformidad con la moción presentada por los señores diputados Solano Orfila, Garro Jiménez y Valenciano Madrigal, aprobada por esa Asamblea en su sesión del 3 de agosto p.pdo.

Sobre el particular nuestra Junta Directiva dispuso contestarle, según consta en su sesión N° 1428 - 63, del 4 de setiembre en curso, que está de acuerdo con los alcances del su dicho proyecto de ley, modificado conforme a la moción antes referida, lo cual concuerda plenamente con la posición que siempre ha mantenido este Banco de darle su más decidido apoyo a todas aquellas medidas que tiendan a lograr de manera

real y efectiva el equilibrio del presupuesto nacional.

Nos complacemos en suscribirnos de ustedes con la mayor consideración, muy atentos y seguros servidores,

BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

Alvaro Vargas E.
Sub-Gerente

CARTA DEL BANCO DE CREDITO AGRICOLA DE CARTAGO

Estimados señores:

Nuestra Junta Directiva en su sesión N° 3094.63, artículo 3, celebrada el 2 de setiembre en curso, conoció y analizó los alcances del Proyecto de Ley tendiente a limitar el aguinaldo, tal y como lo someten ustedes a consideración en su circular de agosto de 1963.

Después de discutido su texto, nuestro Banco se permite hacer las siguientes observaciones:

Artículo 19.—Es necesario que se aclare si la computación del periodo del aguinaldo debe tomarse de conformidad con la que se estipula en este artículo, o para tal propósito se tomará en cuenta también lo dispuesto por la Ley N° 1918 del 8 de noviembre de 1955.

Asimismo se debe indicar quién emitirá los vales correspondientes a las instituciones autónomas y semiautónomas y se llama la atención con todo respeto a la Asamblea Legislativa en lo referente a los descuentos de estos vales los cuales no deben convertirse en instrumentos de crédito.

Se hace observar que los Bancos para realizar esta clase de operación tienen que cobrar una tasa de descuento, la cual debe ser fijada a criterio del Banco Central de Costa Rica de conformidad con lo que dispone el

artículo 64, inciso 2, de su Ley constitutiva.

Artículo 3.—De acuerdo. Transitorio: Se objeta totalmente la disposición de este artículo, por cuanto establece un precedente a todas luces inconveniente para los entes descentralizados, pues se abre un camino fácil para que en el futuro el Gobierno Central tenga esta fuente de recursos. Además se

considera que es una carga muy fuerte, especialmente para los Bancos, afectando consecuentemente los recursos de estas instituciones. El efecto de estas contribuciones obligatorias para financiar los gastos del Gobierno Central, tendrá repercusión en todos los sectores de productividad, al restarle disponibilidad a las instituciones de crédito para atender los requerimientos de

los usuarios y por esta razón no se está de acuerdo con esta disposición.

Con toda consideración nos suscribimos a sus atentos servidores,

BANCO CREDITO AGRICOLA DE CARTAGO

Guillermo Masís D.
Gerente.

LEGISLACION TICA SOLICITAN DE QUITO, ECUADOR

Notas enviadas por el Ministro de Gobernación al Director del Archivo Biblioteca del Poder Legislativo de Quito—Ecuador quien solicitó el envío de legislación nuestra y la nota enviada al Director Administrativo de la Asamblea Legislativa para que se complaciera tal petición.

Señor
Licdo. Rafael A. Piedra Solís,
Director del Archivo Biblioteca del Poder Legislativo,
Quito Ecuador.

Distinguido señor:

Pláceme, respetuosamente, acusar recibo a su atento oficio N° 105, fechado 21 de agosto del presente ejercicio.

Sobre el particular, hago de su estimable conocimiento que por no contar este Despacho, con los ejemplares de clave de Legislación y Leyes de carrera Administrativa de nuestro país, estoy enviando nota al señor Director Administrativo de la Asamblea Legislativa, para que sea muy servido en atender su petición.

Sin otro particular aprovecho la oportunidad que en esta ocasión se me brinda, para saludarlo y suscribirme con la seguridad de mi más distinguida consideración.

FCO URBINA G
Ministro de Gobernación
Señor,
Oscar Chacón Jinesta
Director Administrativo.

Asamblea Legislativa,
Muy estimado señor:

Para su estimable atención y con el ruego de complacer, si es tá dentro de las posibilidades, en la forma más atenta, me permito trasladarle, nota que con fecha 21 de agosto del año en curso, suscribe el señor Director del Archivo—Biblioteca del Poder Legislativo de Quito Ecuador, quien solicita dos ejemplares de la Clave de Legislación y Leyes de Carrera Administrativa de nuestro país.

Agradeciendo la atención que se sirva brindar a la presente, me suscribo con toda consideración,

FCO URBINA G
Ministro de Gobernación



MANTENIMIENTO DEL GUARDACOSTAS. La foto capta el momento en que los Instructores Luis Rivera y José A. Franco, miembros del Décimo Quinto cuerpo Naval, con Base en Panama, suministran enseñanza sobre mantenimiento de motores y equipo marino en uno de los dos Guardacostas que suministraron las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos al Gobierno de Costa Rica.

Los oficiales del Ejército de los Estados Unidos en el arma naval, se mostraron sumamente satisfechos de la asimilación de que hicieron gala los estudiantes costarricenses. Estos mismos estudiantes se harán cargo de la nave que patrullará las costas del Atlántico y del Pacífico. Foto USARMIS CR.

MODIFICACION A LA LEY ORGANICA DEL PODER JUDICIAL

El siguiente proyecto de ley ha sido presentado por los diputados Virgilio Calvo Sánchez y Rodrigo Arauz Bonilla:

PROYECTO Señores Diputados:

Los suscritos diputados, se permiten presentar a conocimiento de ustedes el Proyecto de Ley, tendiente a reformar el artículo 244 de la Ley Orgánica del Poder Judicial, con base en las siguientes consideraciones.

Los funcionarios y empleados de la Corte Suprema de Justicia serán jubilados cuando alcancen 70 años de edad y 35 de servicio a ese Poder; los años de edad y de servicio, difícil de alcanzarse ambos, producen pensiones pequeñas, incapaces de contribuir al mantenimiento de ex funcionarios a la hora de su retiro, amén de la situación apuntada; empleados y funcionarios han estado contribuyendo para la Caja Costarricense de Seguro Social en su fondo de Seguro de Invalidez, y Vejez que la Institución concede, pero se encuentran en la encrucijada de no recibir beneficio por parte de la Caja, después de contribuir, por cuanto el artículo 244 de la Ley Orgánica citada, les impide cuando dice:

"...Si el funcionario o empleado fuere jubilado por la Corte Plena, no tendrá derecho, mientras esté gozando de la jubilación a los Seguros de Invalidez y Vejez que concede la Caja Costarricense del Seguro Social".

Como existe una manifiesta injusticia, proponemos la modificación al artículo referido en la forma siguiente:

LA ASAMBLEA, ETC. DECRETA:

ARTICULO 19.—Modifícase el artículo 244 de la Ley Orgánica del Poder Judicial, al suprimirse el párrafo último, quedando

en la forma siguiente:

"Artículo 244.—En lo sucesivo, los funcionarios y empleados propietarios o interinos que cesaren en el ejercicio de sus cargos, no tendrán derecho a que se les devuelva el monto de las cuotas con que hubieren contribuido a la formación del fondo de Jubilaciones y Pensiones.

Sin embargo, los Magistrados y los miembros del Tribunal Superior de Trabajo que no fueren reelectos y que por haber servido menos de diez años no tuvieron derecho algunos, ni ellos ni sus parientes, a los beneficios previstos en esta ley, podrán solicitar que se les devuelva, sin intereses, el monto de las cuotas con que hubieren contribuido a la formación del fondo común.

Los funcionarios y empleados que hubieren retirado con anterioridad sus cuotas e ingresaren de nuevo al Poder Judicial, tendrán derecho a que se les compute el tiempo anteriormente servido, si reintegran al fondo de Jubilaciones y Pensiones el monto de las cuotas que hubieren recibido. La Corte podrá dar facilidades para el reintegro de esa suma.

Los funcionarios y empleados dicitales sujetos a las disposiciones de la ley sobre Seguro Social obligatorio, no estarán exentos, por ese motivo, de pagar las cuotas señaladas por el fondo de Jubilaciones y Pensiones. Esas cuotas, lo mismo que las del Estado, ingresarán, sin deducción alguna, en el referido fondo.

ARTICULO 29.—Esta ley rige a partir de su publicación.

DADO, Etc.
San José, 6 de setiembre, 1963

Rodrigo Arauz Bonilla
Virgilio Calvo Sánchez
Diputados

NO HE HECHO PROPUESTAS A NOMBRE DEL ICE

Del Ing. don Mario Quiros Sasso, Ministro de la Presidencia, son las declaraciones siguientes:

"En el diario LA REPUBLICA del día de hoy se dice que yo presenté a nombre del ICE una propuesta oficial de este organismo para conocimiento del Comité de Huelga de Cartago, esto no es ajusto a la realidad de los hechos.

En primer término deseo aclarar que no he dado declaración alguna al respecto y que fui el primer sorprendido con los titulares de LA REPUBLICA. La realidad es la siguiente: El lunes 2 de setiembre recibió el señor Presidente una comunicación del señor Piedra haciendo una propuesta para solucionar la huelga de Cartago; ese mismo día, cumpliendo instrucciones del señor Orlich, presenté el pliego de condiciones a conocimiento de la Junta Directiva del ICE. El día Miércoles nos dedicamos los directores a estudiar la propuesta del Comité de Huelga y en el curso del estudio se mencionó el hecho de que don Eladio Alonso Gobernador de Cartago, le habla informado al Señor Presidente Orlich de una propuesta del señor Piedra que se contrala a rebatir en un céntimo el precio del kilowat hora.

Se presentaba una discrepancia importante entre lo que decía el memorial del Comité de Huelga, publicado en La Prensa Libre y la supuesta proposición del señor Piedra a través del señor Gobernador. La Directiva del ICE me comisionó para hablar con el Sr. Alonso a fin de clarificar esa diferencia y poder continuar considerando una u otra fórmula de arreglo.

Ayer Jueves en horas de la mañana hablé telefónicamente con el Gobernador de Cartago a quien solicité aclarar la posición de los huelguistas y muy gentilmente me prometió hacerlo y llamarme nuevamente en cuanto tuviera informes concretos al respecto. No he recibido aún ninguna indicación ni de parte del señor Alonso ni de los Sres. en huelga y por eso mi sorpresa fue grande ante los titulares y el texto de la información periodística que por este medio recíptico.

Queda pues claro que no hice propuesta formal alguna a nombre del ICE, pues no tenía facultades para hacerla. Deseo terminar manifestando, una vez más que tanto el Poder Ejecutivo como la Directiva y Gerencia del ICE siguen en la mejor disposición de cooperar y estudiar cualquier pro-

puesta seria y razonable para poner fin a la Huelga de Pagos Eléctricos de la ciudad de Cartago.

MARIO QUIROS SASSO"

NOTA DE REDACCION:

La información a que se refiere el Ministro de la Presidencia Ing. don Mario Quiros Sasso fue obtenida por la REPUBLICA en la reunión que se llevó a cabo en la ciudad de Cartago en la noche del jueves y nos fue suministrada, por don Emilio Piedra.

No pusimos ni quitamos una coma o lo que se nos dijera. Si esa no es la verdad como también lo publican otros diarios fuimos inducidos al error por las declaraciones del señor Piedra y no por mala voluntad de alguien o afán de falsear la verdad de nuestra parte.

El hecho mismo de que dos diarios publicaran las cosas, en el mismo sentido, indican que la información fue suministrada así.

De lo anterior se desprende que la rectificación ministerial no nos alcanza a nosotros sino al Sr. Emilio Piedra, líder de la Huelga de Cartago, quien en tal caso le corresponde aclarar.

"Libertad de Cuba: un camino de sacrificio"

Hasta el Hotel "Balmoral" llegó el reportero de LA REPUBLICA para hacer unas preguntas al dirigente cubano exiliado, ingeniero Manuel Ray Rivero, que fuera Ministro de Obras Públicas del gobierno de Fidel Castro en los primeros tiempos, rompiendo luego sus vínculos y agrupando una falange de luchadores por la libertad de su Patria.

El ingeniero Manuel Ray es una figura polémica del exilio cubano. Y muchas especulaciones se asocian a su nombre, por lo que hemos querido hacerlo una serie de preguntas que sí tienen su pensamiento político con claridad, en el problema de Cuba, y en otros de carácter general que seguramente nuestros lectores tienen interés en conocer.

En la entrevista de hoy, a causa de la hora en que pudo ser localizado, Ray contesta cuatro importantes preguntas, prometiendo dar fin a un extenso cuestionario preparado para tal fin.

En la edición de mañana, terminaremos pues, esta entrevista.

¿Cree Ud., que las condiciones dentro de Cuba son buenas para intentar la liberación?

Son inmejorables. El régimen está minado por una sucesión de fracasos. La tiranía comunista sólo ha devuelto a Cuba la esclavitud del militarismo y el terror incrementando la miseria de nuestro pueblo. Ha entregado la independencia y soberanía que tanta sangre de patriotas habían costado, al imperialismo ruso por este motivo los grandes motores de la rebeldía popular son nuestros sentimientos nacionalistas y las aspiraciones de libertad y progreso social que han frustrado la traición comunista. Estamos seguros de la potencia que puede desarrollar el pueblo cubano en los actuales momentos y al organizar ese esfuerzo está orientada la estrategia de la JUNTA REVOLUCIONARIA CUBANA. Es un camino de sacrificio, pero es un camino cierto para cumplir con nuestra nación como los libertadores de Cuba cumplieron con nosotros al legarnos una patria...

¿Qué ayuda espera por parte de los Partidos Democráticos del Continente?

La lucha por la libertad de Cuba es una etapa y una parte

de la lucha de todo el continente por librarse del miedo, de la miseria y de la amenaza de dominación por el imperialismo soviético. Esos son los tres grandes males que se proyectan sobre la humanidad latinoamericana, y la lucha de nuestro pueblo tiene que ser por sacudirse de estas plagas, buscando formas superativas de organización social, que permitan el bienestar material y espiritual de nuestros pueblos. Esta es la meta también de los Partidos democráticos progresistas del Continente, y confiamos en que la solidaridad de todos constituya un factor decisivo para lograr la victoria. Esperamos la acción decidida de todos los líderes continentales para el esfuerzo conjunto de liberación y progreso que se requiere en la mayor parte del Continente, donde, comenzando con la ayuda al pueblo cubano para recobrar su revolución democrática traicionada, se abran esperanzas concretas de poder continuar las revoluciones constructivas que se han iniciado en áreas más afortunadas del Continente.

El éxito de esos caminos se extenderá finalmente hasta todos los rincones de la América Latina salvándole del caos, la esclavitud y la destrucción. La tarea es común; no admite aislamiento pues sus dificultades son grandes.

¿Cree Ud., que la unidad de todos los cubanos es determinante para ganar la guerra?

La unidad de todos los cubanos para realizar un esfuerzo como el que se requiere de nuestro pueblo es un deseo profundo que sentimos todos; pero es obvio sin embargo que tiene que existir varios criterios distintos sobre la forma de desarrollar la guerra. Igualmente no puede evitarse, por ejemplo, que aparezcan individuos que se desaniman antes de comenzar la empresa. Por lo tanto la forma de lograr la unidad más fuerte entre los cubanos, es comenzando por unirse todos aquellos que tengan fe en el esfuerzo, que son capaces de realizarlo y que coinciden en cuales son los objetivos que pueden mover a la gran mayoría de nuestro pueblo a realizar las sufridas tareas que la lucha reclama. Esta primera unión de quienes tengan el coraje y la fe para encontrar el cami-

no de la libertad, encontrará en forma creciente el respaldo de núcleos cada vez mayores de nuestra nación. Logrará el consentimiento y respaldo de la gran mayoría del pueblo cubano. No es con discusiones interminables en el exilio en busca de una idealizada unidad, como esta puede lograrse. Esas discusiones usualmente crean mayores divisiones. Es trabajando y sacrificándose diariamente, como se pueden convencer a los demás de las posibilidades de un camino emprendido. Los que esos hagan estarán contribuyendo a crear soluciones verdaderas y aumentar el entendimiento entre todos.

¿Rechaza su movimiento a quienes estuvieron en posiciones civiles y militares en el gobierno de Batista?

No. Si rechazamos como dirigentes de esta lucha del pueblo cubano a los responsables de los crímenes horrendos, de la corrupción pública, de la traición al régimen constitucional que tanto luto trajo a nuestra Patria y que fue el terreno abonado para que surgiera la tragedia presente. Pero todos los nombres decentes que por una causa u otra trabajaban dentro de funciones oficiales, son para nosotros cubanos iguales al resto de nuestro pueblo que sufrieron igualmente la opresión y que muchas veces anónimamente cooperaron también en aquella lucha de liberación. En todas las tiranías hay que distinguir la minoría usufructuaria del crimen, del resto de los hombres atrapados por su régimen.

Con respecto a los militares se aplicaron los mismos criterios que con respecto a los funcionarios civiles. Solo aquellos que han demostrado su complicidad criminal con la dictadura oprobiosa tienen que ser rechazados por la sociedad democrática a que aspiramos, en igual forma en que se protege la sociedad de los criminales vulgares. Pero todo militar de carrera, de vida limpia que formó parte del ejército en aquella oportunidad fue sólo una víctima más de aquel régimen que en muchos casos pagaron muy caro la dictadura que unos pocos impusieron a la nación para su provecho personal.

Antes de despedirnos nos manifestó que hiciera pública una invitación para esta noche a las



ocho y treinta en el local de la Iglesia de El Carmen, donde se disertará sobre el problema para la liberación de Cuba. Están invitados los costarricenses y la Colonia Cubana.

(CONTINUA)

Dos nuevas cañerías inicia el SNA

El Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado ha decidido iniciar los trabajos de construcción de las cañerías de Santa Bárbara de Heredia y La Angostura de San Ramón.

La Gerencia de la Institución, al dar la noticia a las respectivas Municipalidades, ha manifestado su deseo de tener una reunión con las mismas y

vecinos de esos lugares para explicarles las condiciones en que dichas obras serán realizadas y algunos pormenores de los proyectos a efecto de que conozcan detalles de los mismos y forma en que los dos nuevos acueductos van a operar. Ambas reuniones se efectuarán en fecha próxima.

ITCO soluciona añejo problema de precaristas

Ha quedado debidamente solucionado el problema de la ocupación por precaristas de tierras en Bella Vista de Cerro Azul de Nandayure, que databa de veintisiete años atrás.

La mediación del Instituto de Tierras y Colonización, en concordancia con el artículo 69 de su ley orgánica que dice: "La solución de conflictos con poseedores en precario se busca a través de contratos directos de compra venta entre propietario y ocupantes", fue determinante, pues funcionarios de este organismo, desde diciembre del año anterior comenzaron a trabajar

en el logro de un buen entendimiento y por fin se arribó a él mediante la compra, por parte de los precaristas, de los terrenos que ocupaban.

El conflicto había pasado por todos los trámites, incluso por la Sala de Casación que visto el problema resolvió contra los precaristas obligando el desalojo de terrenos sin derecho si quiera a cobrar una indemnización por las mejoras. Era tan drástico el fallo que los propietarios mismos de la tierra no quisieron hacer por donde se cumpliera.

Vino la mediación del ITCO

y se llegó a un acuerdo de venta por un precio de doscientos colones hectárea, como promedio.

Además de favorecerse con la adquisición de las tierras, los precaristas, ahora que han dejado de serlo, podrán operar con las Juntas Rurales de Crédito Agrícola con garantía de sus títulos de propiedad.

Los propietarios del inmueble en los señores don Alejandro Troyo Chavarría, don Jorge Chavarría y el doctor don Antonio Peña Chavarría, quienes muestran su mejor buena voluntad en el arribo al acuerdo con los precaristas.

Propiedades Limitada

DA EN ALQUILER LAS SIGUIENTES CASAS:

EN EL ALTO DE GUADALUPE, 100 VARAS AL SUR DE LA PULPERIA "EL ALTO", DONDE ESTA AHORA LA PARADA DE LOS CAMIONES CON SALIDA CADA TRES MINUTOS:

Casa No. 2: Sala, comedor, dos dormitorios, cocina, cuarto de pilas, tanque séptico, rodeada de jardín, patio amplio, estilo moderno. ALQUILER: ₡ 215.00 por mes.

Casa No. 7: Sala, cuarto, cocina-comedor, tanque séptico, patio de luz, patio grande y jardín. ALQUILER: ₡ 150.00 por mes.

Casa No. 8: Con las mismas características de la Casa No. 7 e igual alquiler mensual.

Casa No. 14: Sala, comedor, cuatro dormitorios, doble baño con servicio sanitario de tanque séptico, cuarto de servicio, patio amplio, cochera, corredor y jardín. ALQUILER: ₡ 325.00 por mes.

EN CARRETERA A PASO ANCHO, 25 VARAS AL SUR DE RADIO ATENEA:

Casa No. 23: TOTALMENTE AMUEBLADA, ACABADA DE CONSTRUIR EN CONCRETO. Ideal para familia pequeña o extranjeros. Dos dormitorios, cocina, sala, comedor, baño con agua caliente, patio de luz, dos pilas, venezianas, amplio jardín y zona de parqueo independiente. ALQUILER MENSUAL: ₡ 550.00 con derecho a consumo de LUZ.

Casa No. 24: NUEVECITA, SIN ESTRENAR, totalmente construida en concreto, con dos dormitorios, closet grande, sala, comedor, baño, cocina, patio de luz, amplio jardín y zona de parqueo. ALQUILER: ₡ 325.00 por mes.

Casa No. 22: ACABADA DE CONSTRUIR TOTALMENTE EN CONCRETO. Amplio comedor, sala, dos dormitorios, cocina, baño, pilas, cuarto de servicio muy amplio, patio interior y jardín al frente. Estrénela por ₡ 350.00 por mes.

Informamos en Radio Atenea. Teléfonos 2208-1542.

SUSPENSION FORZOSA DEL SERVICIO DE AGUA EN SAN JOSE

A nuestros abonados de San José, les comunicamos que con motivo de haberse dañado un tubo de conducción que lleva agua a los tanques del Sur en esta capital, los siguientes sectores se verán afectados por la falta de agua:

BARRIO MEXICO
BARRIOS DEL SUR

BARRIO MATA REDONDA
SECTOR SURESTE DE LA CAPITAL

Estamos trabajando para reparar el daño en el menor tiempo posible. No obstante, rogamos disculpar las molestias que esta situación totalmente fuera de nuestro control les cause.

SERVICIO NACIONAL de
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO



Editorial

EL PROBLEMA DE CUBA

Desde que el comunismo se instauró en Cuba, convirtiendo la hermana República en una base soviética de continua exportación subversiva, fue cosa sabida que los países de Centroamérica y sus vecinos del Caribe, quedarían expuestos a su influencia comunizante.

La sola actitud democrática de los restantes países cercanos al satélite del Kremlin, chocó de entrada con la actitud del reto que adoptaba el gobierno castrocomunista, desafiando al sistema republicano representativo de nuestros países, con los métodos arrolladores y sin trabas éticas, morales, religiosas o políticas de los seguidores de Lenin y Stalin...

La simple aceptación de los exilados que por millares llegaban a estas tierras sirvió de pretexto a Fidel Castro, para usar contra nuestras Repúblicas su lenguaje infamante, llamándolas "factorías del imperialismo, lacayos de Washington y oligarquías feudales", mientras enviaba sus agentes comunistas a comenzar su trabajo de zapa, en combinación con los Partidos Comunistas locales, e instauraba por la vía del soborno, la invitación y el agasajo, una ininterrumpida corriente de inexpertas juventudes, proclives al deslumbramiento, o de viejos bonzos disfrazados de albos demócratas.

Nadie incitó al Régimen de Castro para que comenzara las operaciones de sus agentes, ni el desprestigio de nuestras instituciones, a través de sus aparatos de propaganda y acción subversiva.

A los pocos meses del genuino triunfo revolucionario, el ex Presidente Figueres visitó la Patria de Martí. Sus palabras experimentadas, con visión de estadista, llamando la atención sobre las posibilidades de hechos, que desgraciadamente, luego ocurrieron al entregarse Fidel Castro en brazos de Moscú, le concitaron la ira y hasta el calificativo soez por parte del aquel régimen.

La ruptura de relaciones del gobierno del Presidente Echandi con el sangriento gobierno de La Habana, por los continuos ase-

sinatos y fusilamientos arbitrarios, hicieron vomitar injurias y represalias al régimen de Castro.

La reunión de San José, cuando aún se mantenían relaciones, sirvió para que se ofendiera nuestra soberanía con la presencia de agentes comunistas que luego descargaron su ira contra el gobierno costarricense. La Declaración de Punta del Este, firmada por nuestros representantes, dio ocasión al tirano de las Antillas a nuevas depredaciones verbales y planes subversivos. Nuestros gobiernos han estado continuamente tratando de frenar las actividades antipatrióticas de los corifeos de Fidel Castro, y nuevas amenazas han ido surgiendo a cada paso, mientras en ningún momento Costa Rica ha hecho un solo gesto de agresión, más que dejar bien en claro, su vinculación a la democracia representativa, la ley, el cristianismo y el respeto a los derechos y la dignidad de los hombres, cosas abolidas en la desgraciada Patria de José Martí...

Las amenazas de Fidel Castro —ya concretadas en guerrillas y armas en suelo centroamericano— no harán variar la posición de un pueblo digno, amante de la libertad y respetuoso de Dios.

Nunca hemos provocado a nadie, más que a la indignidad... Nunca hemos levantado la voz contra una nación del mundo libre, más que cuando los tiranos hollaron los derechos, arremetieron contra la ley, hicieron burla de los altares cristianos.

Nuestra tradición es clara. No hemos gritado nunca baladronadas ni hemos hecho de la difamación un arma. Pero siempre supimos defender las tradiciones patrias, y hecho valer nuestra presencia, allí donde se quiso arrasar con lo que amamos para nuestros hijos.

Es peligroso aceptar que somos provocadores. Las provocaciones a la decencia y la libertad, surgieron el día mismo en que un traidor llamado Fidel Castro, entregó una sociedad y una nación toda, a las garras feroces del comunismo internacional.

Las dos Américas.—

DIALOGO ENTRE ARTISTAS Y ESCRITORES

Por SEVERO E. COLBERG

Recuerdo la ocasión —era yo estudiante de segundo año—, en que Waldo Frank, invitado por la Universidad de Puerto Rico a dictar unas conferencias, se expresó jubilosamente al ver que muy pocas personas levantaron la mano para responder afirmativamente a su pregunta sobre quiénes de los presentes habían leído el libro "Ariel". La obra de José Enrique Rodó, dijo Waldo Frank, es una de las cosas que ha contribuido a crear separación entre los Estados Unidos y la América Latina. Y, des de luego, el escritor norteamericano no parecía bien que no se leyera el libro del eminente uruguayo. Rodó calificaba a los Estados Unidos de país utilitarista, condena el deseo de los latinoamericanos de imitar ese rasgo sobresaliente de la cultura anglosajona —la "nordomanía" y recomienda ab oponerle los límites que señalan la razón y el sentimiento.

Es claro que hay un grave riesgo —en el que incurren muchos escritores— en tratar de encerrar en un cliché el carácter nacional de un pueblo o su idiosincrasia; pero lo que merece des tacarse en la obra de Rodó, no es el Caibaniismo que le atribuye —con justificación o sin ella— a los norteamericanos, sino el Arielismo con que alienta a las juventudes de América. Sobre todas las cosas, Rodó recomendaba el cuidado de la independencia interior —la de la persona-

lidad, la del criterio—, una principalísima forma del respeto propio; predicaba la fe en uno mismo, una vida interior intensa y una concepción de la democracia como sistema de vida —no mecánica de gobierno a secas— en donde la inteligencia y la virtud tengan la supremacía sobre lo chabacano y numérico; sobre lo utilitario y medio cre.

Esos pensamientos de Rodó nos fuerzan a preguntarnos si el "espíritu joven" de Hispanoamérica transita por aquellos predios rodosianos; si enarbolan en sus almas los valores de la cultura hispanoamericana; si sienten la angustia del presente; si les hinca la preocupación sobre el futuro de América; si piensan en términos continentales en vez de en una América del Sur amputada de la del Norte.

En este sentido resulta alentador lo que hemos leído en la revista "América" que publica la Unión Panamericana (Abril, .. 1963) acerca de la creación de un "Comité Cultural Interamericano", cuya organización fue acordada en la reunión de artistas y escritores latinos y norteamericanos que se celebró el año pasado en "Paradise Island", para estudiar las razones de la incompreensión y la ignorancia que separan las culturas de Norte y Suramérica. El Comité tendrá los propósitos de publicar obras teatrales de autores latino

americanos en los Estados Unidos; desarrollar un programa de traducciones en gran escala y otro de exposiciones y conferencias; publicar una revista de crítica bilingüe; promover el intercambio de escritores y artistas entre centros universitarios y culturales, etc.

En esa misma reunión se discutió la crisis social y económica de Latinoamérica y según el resumen que en el artículo citado nos ofrece Don Fernando Alegría —chileno, profesor de literatura en la Universidad de California, se manifestó, entre los discursantes, el siguiente con senso:

La crisis que vive Latinoamérica es el resultado de un proceso histórico de larga trayectoria; son inevitables las reformas programáticas para que Latinoamérica se libere de su condición semicolonial; en la realización de dichas reformas van a sufrir inevitablemente, los intereses económicos y políticos de Estados Unidos, particularmente los que nacieron bajo la protección de tratados y de pactos onerosos para las naciones latinoamericanas, característicos de épocas políticas ya superadas; los intelectuales norteamericanos deben dar su apoyo a estas reformas; hará falta un fino escalpelito para separar las reformas socialistas de la penetración soviética; los Estados Unidos —el pueblo y los gobernantes— deberán

RADAR

LUCHAS veces hemos leído críticas de algunos colegas, que fustigaban el indecoroso vocabulario que, sobre todo nuestros hombres jóvenes, usaban en lugares públicos y preferentemente en los autobuses...

Sin el menor disimulo ni recato, ante el rostro tenso y contraído de personas educadas y de edad madura, nuestros jóvenes, y es triste decirlo, la juventud estudiantil que aborda los buses a la salida de clases, usa un vocabulario tan incorrecto y hasta indecente, que merece un comentario más...

Ayer nos tocó a nosotros presenciar y escuchar la conocida escena...

Subió al bus un grupo de jóvenes, y con algarada propia de los años irreflexivos, tomaron estos posesión de los últimos campos del ómnibus...

Mientras hablaban de los exámenes de Historia, entremezclaban a Carlos Martel, a Pipino el Breve... A Enrique IV y el Monje Hildebrando... con una sarta de apostillas y expresiones vulgares que se van haciendo como un soez modismo en boca de los jóvenes...

Si examinaran el significado de las cosas que dicen y que sirven como apoyo y subrayado a las conversaciones, comprenderían que no deben usar ese lenguaje que aunque sonoro y pintoresco, tiene las sonoridades de un instrumento desafinado y la gracia de los bufones de mercado...

No vamos a pedir jóvenes estirados y "filomáticos" (como decía un estudiante de otro que devoraba asignaturas) pero si juventud estudiosa divertida, bullanguera, alegre, decidora, que use el lenguaje que estamos seguros le enseñan en sus casas, y le perfeccionan en las escuelas y Centros secundarios...

—000—

EL COMENTARIO anterior nos trae de la mano, a este otro...

Unas declaraciones de un grupo de estudiantes, que representan la respetable Federación que dirige sus actividades, hablaron sobre el problema de la poca capacidad intelectual de los bachilleres, que por tanto no merecían ingresar en la Universidad...

Abundaron sobre la carencia de plazas, o espacio en las instalaciones universitarias, y además de la falta de Profesores... Desembocando en una recomendación al Ministerio de Educación, sobre la creación de Colegios vocacionales...

Hay por ahí algún pequeño error de interpretación... Porque estamos seguros que los estudiantes que están matriculados no quieren convertirse en obstáculo para los que aspiran a ingresar... Eso sería egoísta... Ellos seguramente quisieron significar que el país necesita técnicos y que la Universidad produce suficientes profesionales.

Pero no debían concretarse a eso: tienen ellos el deber de exigir que la Universidad tenga suficientes dotaciones, profesores y espacio...

El remedio no es cerrar las puertas, sino que se permita abrirlas más...

Aunque por otra parte, se abogue por la consecución de centros de estudios para que Costa Rica cuente con los técnicos que necesita su proceso de industrialización.

Roldán

DISTRIBUIDA PARTIDA DEL MUNICIPIO PARA FIESTA PATRIA

En horas de la tarde de ayer tuvo lugar en la Gobernación de San José una reunión en la que participaron el Gobernador Guillermo Castro Echeverría, el Ministro de Educación Pública Lic. Ismael Antonio Vargas Bonilla y el Prof. Víctor Manuel Ureña, Inspector de Escuelas de San José, para tratar el empleo de una partida de ₡ 5.000 que acaba de destinar el municipio capitalino a las celebraciones del 142 aniversario de la Independencia. El Ministerio de Educa-

ción es el que tiene a su cargo la organización de las festividades patrias del 15 de Setiembre, y por tanto debe encargarse de la aplicación de esta partida.

De acuerdo con lo propuesto por el Gobernador Castro Echeverría, los ₡ 5.000 serán destinados en forma proporcional a los distintos distritos del Cantón Central de San José, para trabajos de ornamentación que vendrán a dar más brillo y esplendor a dos actos conmemorativos del 15 de setiembre.

demonstrar su fe en las reformas y deberán mantener una actitud de invariable respeto a la soberanía de los países latinoamericanos y una consistencia a toda prueba en la resolución de sus compromisos políticos.

Don Fernando Alegría nos ha ce ver un futuro halagador en las relaciones de las dos Amé-

ricas, según éstas se perfilan a través de la comprensión y el acercamiento que fomenta el diálogo entre escritores y artistas, sin duda mucho más eficaz que el diálogo entre políticos y diplomáticos.

San Juan, Puerto Rico.

\$ 60.000 en equipo médico está llegando a Puntarenas

60.000 dólares en equipo médico están siendo transportados desde Golfo a Puntarenas para diferentes instituciones asistenciales del país, donación conseguida por el Director General de Asistencia Médico Social Dr. Claudio Orlich Carranza con organizaciones hospitalarias privadas en su reciente

visita a los Estados Unidos. El equipo donado incluye entre otras cosas, mesas de cirugía, varios equipos de rayos X, mobiliario médico de diferentes clases, instrumental quirúrgico, etc. Cabe señalar que en el éxito de las gestiones del Dr. Orlich Carranza, tuvo participación destacada el señor Stanley

Posner, prominente abogado de Washington y amigo incondicional de Costa Rica, a la que ha prestado brillantes servicios en múltiples ocasiones y en diferentes campos.

Este equipo médico es la primera gran remesa que llega a nuestro país como parte del

programa de "Friend of States of Latin America", organización privada estadounidense de amigos de América Latina, cuya oficina en Costa Rica está funcionando desde hace aproximadamente dos meses, bajo la dirección de destacados ciudadanos costarricenses.

Próximamente, según la información recibida en esta redacción, quedará finalizada una

importante gestión para la adquisición en forma totalmente gratuita de 35 ambulancias que serán distribuidas entre varias organizaciones asistenciales del país. Las ambulancias serán traídas desde la frontera México-Estados Unidos a través de todo Centro América en una caravana de confraternidad que simbolice la unión entre los pueblos norteamericano y costarricense.

842 MILLONES DE KILOWATTS HORA PARA 1971

Directores del ICE, el Gerente y el Sub Gerente de la Institución y el Ing. don Carlos Ulate, se reunieron con el Presidente de la República don Francisco J. Orlich con el fin de explicarle el plan de inversiones que se realizará para

cubrir la demanda de energía eléctrica hasta 1971.

Conforme a la exposición que hicieron al Presidente se indicó que en Costa Rica la demanda de energía eléctrica crece aun ritmo del 10 por ciento anual, lo que significa que en

un lapso de siete años, dada la escala progresiva, la demanda se duplicará, por lo que para conjurar cualquier posible crisis hay que duplicar a la vez la fuerza generada.

Actualmente la demanda, se indicó, es de 410 millones de kilowatt hora y para 1971 será de 842 millones, sin incluir la energía que demandarán las grandes industrias nuevas, que en la actualidad consumen 23 millones de kilowatt hora y que para 1971 consumirán 182 millones.

Mientras tanto, para que el país pueda exitosamente satisfacer la demanda de energía eléctrica en 1965, para esa fecha deberán entrar a las líneas de transmisión 60 mil kilowatts más, estos los suministrará la planta de Cachi que se está construyendo.

Igualmente debería estar lista para 1968 otra planta, sobre la que para instalarse se estudian varias alternativas, que genere 75 mil kilowatts. Habrá además necesidad de tender 340 kilómetros de líneas de transmisión, así como las líneas de distribución para llevar el fluido a los consumidores.

Significan esos planes la inversión de seiscientos millones de colones, que, por el monto, habrá que financiarlos en el exterior, ya que dentro de las posibilidades del país es cosa casi imposible, pues tendría que fijarse una tarifa excesivamente elevada y fuera del alcance de los bolsillos de los abonados.

Para lograr ese dinero se han entablado conversaciones con el Banco Mundial y gracias al buen crédito del ICE en lo técnico y en lo financiero, sería posible obtener los créditos a buen plazo y bajos intereses.

Debemos agregar además que en la actualidad se está sirviendo energía eléctrica a 98 mil abonados en todo el país, lo que significa que casi esa cifra, significan familias que emplean la electricidad en varios usos domésticos.

El Presidente Orlich estudiará el plan y hará las observaciones que crea convenientes al ICE a través del Ministro de la Presidencia, Ingeniero Quirós Sasso, que es miembro director de la institución.

Recorrido harán diputados en instalaciones del Seguro Social

Un grupo estimado conservadoramente como en veinticinco diputados, visitará hoy a las diez horas las obras más importantes que está realizando la Caja Costarricense del Seguro Social en el Área Metropolitana. La Caja cursó invitación a todos los señores diputados a fin de que palpén en el terreno el avance de las obras que últimamente ha emprendido la Caja y además de enterarles de estos avances, escuchar los juicios de los señores diputados

La Caja Costarricense de Seguro Social ha cursado invitación para que los señores Diputados, en recorrido que se iniciará hoy a las 10 horas, inspeccionen diversas importantes obras que está llevando a cabo la Institución en su área metropolitana.

Voceros enterados declararon que este recorrido incluirá visitas al edificio para las Oficinas Administrativas de La Caja, en

la manzana del antiguo Museo Nacional; la Clínica Periférica Dr. Ricardo Moreno Caffas, las obras primarias que se han llevado a cabo en el Hospital Médico de La Uruca y otros lugares.

Se dijo además que se esperaba la visita de unos veinticinco diputados, a quienes se agasajará con un "buffet" en La Uruca.

Cocina Continental sin costo extra



Las más deliciosas comidas servidas al estilo europeo serán un placer adicional en su vuelo por TACA... a ningún costo extra.

Consulte su agente de viajes o:

TACA International AIRLINES
TRANSPORTES AEROS CENTRO AMERICANOS

TELEFONOS 6808 - 2656

50 varas Este Teatro Raventós

SOLICITAN TELEFONO PARA COLONIA LA MORA

Los vecinos de ciudadela del Invu en los Angeles de Guadalupe, llamada Colonia La Mora por distintos conductos se han dirigido al Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, solicitan la instalación de un teléfono público, pues han informado que están lejos de la capital y que cuando se sucede alguna emergencia, principalmente de enfermos, no pueden comunicarse con la capital.

La Junta Directiva del Invu, en una de las últimas sesiones conoció de la petición de esos vecinos y acordó, hacer las gestiones ante la Compañía Nacional de Fuerza y Luz a fin de ver si es posible solucionar el problema que denuncian los vecinos de Colonia La Mora.

Rusia terminó con los ricos pero no pudo terminar con los pobres

Eladio Jara Jiménez

UN APENDICE a los tres artículos anteriores

En cierto modo, el comunismo es un sistema capitalista. La diferencia consiste en que las democracias permiten varios capitalistas y el comunismo solo uno; el Estado. En la democracia la riqueza se reparte según el esfuerzo de cada uno. En el comunismo, lo que se reparte es el trabajo, y la riqueza, producto de ese trabajo, la conserva y la administra el señor feudal más poderoso y absoluto que jamás existió: el Estado Comunista.

Por lo menos, en el régimen democrático, nos queda la esperanza, de que aún el pobre, puede llegar a ser rico, si trabaja duro.

Las democracias van girando poco a poco hacia la izquierda, hasta encontrar un término medio justo, pero conservando un grado de libertad que permita mantener la dignidad del hombre. También el comunismo gira cautelosamente hacia la derecha. En estos momentos, Rusia comienza a fomentar el desarrollo de las Cooperativas de vivienda, donde cada uno de los agremiados va a recibir un título de propiedad sobre la casa en que vive. Ellos evolucionan. Nosotros también debemos evolucionar.

¿Cómo se vería San José, si todos los comerciantes se pusieran de acuerdo una noche, para dejar apagados los rótulos luminosos? Estoy seguro que la ciudad parecería tan triste y aburrida que todos nos iríamos a acostar a las ocho de la noche.

Ese aspecto triste, tiene la ciudad de Moscú por las noches. Como todo es del Estado, no hay competencia, y como no hay competencia, a nadie le interesa anunciar. La iluminación de la capital soviética es apenas suficiente. No hay, lo que un ruso ortodoxo podría llamar: despilfarro eléctrico.

Sin embargo, ese desperdicio de Neón le da vida y alegría a las capitales del mundo. No pensemos en Times Square, ni en Las Vegas. Modestamente, aquí en San José, cuando bajamos por Cuesta de Moras y cruzamos la Avenida Central; ese rótulo que anuncia Lacsá, con un avlancito que se mueve en luces de colores, otro que nos invita a tomar una Imperial, aquel ASEGURESE en rojo sobre el edificio del Banco. Todo eso nos lleva a pensar en la dinámica de la existencia, en la lucha por la vida, en el desenvolvimiento del hombre, cuando el ambiente es propicio al genio creador.

Esa falta de competencia en el sistema soviético, hace que los productos en general, sean de baja calidad. Una manzana, que en esas tierras podría producirse de muy buena clase, apenas alcanza el tamaño de una

guayaba. El campesino que las produce, gana lo mismo, si las manzanas salen grandes o pequeñas. Una pasta dental, sabe a óxido de zinc con hierbabuena y el jabón de tocador es una pasta con perfume de fresas de lo más ordinario. Si hubiera unas tres fábricas de estos productos, con distintos propietarios, tratando de ganar clientela, esos productos serían muy superiores.

Las noches son blancas en Leningrado por lo menos en el verano. A las doce de la noche apenas hay una penumbra como si fueran las seis de la tarde, y si uno se queda esperando que oscurezca un poco más para irse a acostar, una media hora más tarde se da cuenta, que más bien comienza a aclarar el nueve día. En el invierno es al contrario; la noche comienza a las tres de la tarde y termina a las nueve de la mañana.

El epicentro de la cultura universal, está en el Mediterráneo. Si trazáramos una serie de círculos concéntricos alrededor de ese punto, encontraríamos que el grado de cultura va disminuyendo conforme el radio de estos círculos va siendo mayor. Esta diferencia, se puede apreciar comparando, la cultura de Moscú con la cultura de Leningrado. En esta última, se nota la gran influencia europea. Es más frecuente que en Moscú, en contrar gente que hable Inglés y Francés. El aseo, los jardines y el cuidado de los parques y monumentos antiguos, nos hace comprender de inmediato que estamos ante una ciudad superior.

Aquí en Leningrado está el Palacio que construyó Catalina la Grande, sobrecargado de lujo y esplendor, ahí la gran catedral con sus acabados en oro y perdería traída de los más apartados rincones del mundo. Ahí cerca también, el palacio de los zares para el verano; el palacio de Petrogrado, imitando a Versailles en toda su grandeza, con sus fuentes doradas y sus jardines de colores. Y todo este soberbio derroche, disfrutado por una aristocrática minoría. ¿No será una justificación elocuente para la revolución comunista de 1917?

En ese año de 1917, las potencias del mundo estaban en guerra. Lenin era un exilado político que vivía en Alemania estudiando las teorías de Carlos Marx. Alemania comenzaba a sentir el temor de perder la guerra y necesitaba eliminar uno de sus frentes: el de Rusia. Conociendo las inquietudes de Lenin, el gobierno alemán, le ayudó a organizar sus grupos terroristas y finalmente lo envió en coche blindado hasta la misma frontera rusa donde comenzó la gran revolución bolchevique. Alemania lograba así su objetivo. Y Rusia comenzaba una nueva vida.

¿Ha oído usted últimamente LA VOZ DE LA VICTOR?... Unase a nuestra gran feliz familia de oyentes y deleítense con la música escogida especialmente para usted.

625 - 9615 Kcs.

Banda internacional de 31 m.

¡EL SAPO V. P. ESTA ESCONDIDO!

Suscribase a
"LA REPUBLICA"

Creación del Instituto

“Organización del Congreso Nacional Cafetalero”

“Los Servidores Públicos”

EXPLICACION INDISPENSABLE

UN HIMNO AL HONOR, A LA DIGNIDAD Y A LA CONCIENCIA CRISTIANA. El autor responsable de la columna “TEMAS CAFETALEROS”, en su carácter particular, dedica este campo pagado A LOS SERVIDORES PUBLICOS y A LOS PERIODISTAS DIGNOS. La inserción se hace en “LA REPUBLICA”, y en forma exclusiva, como un reconocimiento al periódico que, especialmente desde el mes de mayo de 1963, ha informado mejor al mundo cafetalero, orientando sus noticias —objetiva y técnicamente— en provecho de la industria cafetalera considerada como un todo; sirviendo

así, en última instancia... a los miles de productores... a los patronos... a los lectores...

El pagador de esta publicación es, con orgullo, persona pobre y humilde. El pagador no es la... “CAMARA DE CAFETALEROS”.

Procuraría... este campo pagado, unir servidores públicos y periodistas dignos. Siempre peligran las estructuraciones urgentes e indispensables... Deben descansar en viril integridad... en inquebrantable valentía y sólida moral orientadora...

San José, 6 de setiembre de 1963

Señor Licenciado

don VIRGILIO CALVO SANCHEZ, Diputado;
Jefe de la Fracción Parlamentaria y
Vice-Presidente del Partido
Republicano Nacional.

Estimado señor:

En ciertos casos, es comprensible que se sacrifique en parte la presentación acelerada, para acercarse a la idea de la eficiencia y a la intuición de la oportunidad preferible. Es quizá por esto que ahora tengo tanto gusto en referirme, en mi carácter particular, a su obsequiosa carta del 27 de mayo de 1963, publicada en el periódico “LA REPUBLICA”, edición del 29 del mismo mes. Aunque usted dio copias de ella a la prensa nacional, sólo el periódico que me ha brindado sus páginas publicó su valiosa misiva.

Obligado por mil razones con el periódico “LA REPUBLICA”, donde he escrito del mes de mayo en adelante una serie de publicaciones y la columna “TEMAS CAFETALEROS”, en forma exclusiva, entrego copia de mi respuesta a ese rotativo.

Su comunicación, señor Diputado y Vice-Presidente, según mi modesto decir, es un destello de un líder auténtico, en este caso, del Partido Republicano Nacional; encendido por el fuego y la pureza de un espíritu noble y cristiano, de acuerdo a los requeri-

mientos de la “industria cafetalera”.

Perdóneme usted, apreciado don Virgilio; estoy consciente de las limitaciones que contienen los conceptos que utilizo al referirme a la grandeza encerrada en su inolvidable carta.

En aquella oportunidad, con la gentileza que le es propia, me instó usted, en su nombre y en el de muchos señores Diputados, para que prosiguiera mi labor periodística. Quisiera saber que no les he defraudado; he hecho lo posible.

El modesto trabajo desarrollado —objetiva y técnicamente— es, sin duda, un pequeño capítulo de la gestión nacional apolítica tendiente a lograr la entronización y el imperio de la decencia y el decoro en la principal actividad económica del país: tarea de titanes. Y por trabajar en ella... he pagado.

Inenarrables podrían ser quizás las tensas y difíciles situaciones que he debido soportar, aunque usted se resiste a creerlo, acorde con su bondad natural y lo expresado en su carta. Lamentablemente, ha sido así, según la noticia contenida en carta de 4 de mayo de 1963, del señor Diputado don CORNELIO ORLICH BOLMARCICH, publicada en “LA REPUBLICA” del 9 de ese mes.

Se confunde mi respeto por don Cornelio con el entrañable afecto que siento por él, en virtud de su apoyo público al proyecto de ley conocido como “CREACION DEL INSTITU-

TO COSTARRICENSE DEL CAFE” y “ORGANIZACION DEL CONGRESO NACIONAL CAFETALERO”... apoyo realmente respetable y admirable.

Y me pide usted, señor Diputado, que en mi respuesta pública a la citada carta de don Cornelio, me valga nuevamente de la limpieza de mi nombre sin tacha que, como periodista, he afirmado me sirve de motivo de orgullo, inspiración y honor. Así lo haré.

Comenta usted también la carta que el día 13 de mayo de 1963, publicada en “LA REPUBLICA” del día 14 de ese mes, dirigiera el distinguido señor Diputado Lic. FERNANDO ORTUÑO SOBRADO a don Cornelio, después de leer cuidadosamente la que me enviara, con prodigalidad.

En relación a ella, estima usted oportuno destacar, conjuntamente con el señor Diputado, Lic. Fernando Ortuño Sobrado, la sugerencia para que se efectúe una revisión total de la política tradicionalista de la “CAMARA DE CAFETALEROS”, el incremento de su eficiencia y su democratización.

Al respecto, estoy en la imperiosa obligación de anotar que, por la vía EXPERIMENTAL y del RAZONAMIENTO —en base a poderosos elementos de juicio— es del caso considerar el criterio de aquellos que han manifestado en estos días en la prensa nacional que se estudia seriamente la disolución de esa “CAMARA DE CAFETALEROS”.

Costarricense del Café

"Federación de Cooperativas de Caficultores R. L." y los Periodistas Dignos"

Ciertamente, señor Diputado, la INQUEBRANTABLE gestión de su Partido por realizar la justicia social —la justicia social de la Iglesia Católica, del Papa Juan XXIII y de la democracia costarricense— ha tomado firme sentido en cuanto al Proyecto de Ley del ex-Diputado LUIS ALBERTO MONGE, conocido como "CREACION DEL INSTITUTO COSTARRICENSE DEL CAFE" y "ORGANIZACION DEL CONGRESO NACIONAL CAFETALERO".

Catorce señores Diputados del Partido Republicano —de un total de dieciocho— suscribieron, en el término de 5 días, el mencionado Proyecto de Ley.

Por medio de carta del 28 de junio de 1963, reproducida por su servidor en un campo pagado en "LA REPUBLICA" del 18 de agosto de 1963 —titulado "¡LA CAMARILLA FEUDAL!"— me informó don Luis Alberto Monge que además de los 37 señores Diputados —de todos los partidos políticos— que suscribieron el Proyecto de Ley en el término de 5 días (1º a 6 de noviembre de 1962), ha sabido que otros señores Diputados no tuvieron ocasión de firmarlo, aunque lo comparten plenamente.

Me atrevo a suponer que entre ellos se encuentran, indudablemente, los cuatro señores Diputados del Partido Republicano Nacional que, involuntariamente, se les privó del placer de engalanar con sus rúbricas semejante pieza de la historia Institucional de Costa Rica; que, dicho sea de paso, honra a "La Gaceta" del 23 de noviembre de 1962.

Por todos los comentarios que he logrado recopilar, puedo manifestarle que el país confía nuevamente en la Diputación del Partido Republicano Nacional. Ya una vez —UNANIMEMENTE— dio sus votos en la anterior Asamblea Legislativa y elevó al rango de "LEY DE LA REPUBLICA" al "REGIMEN DE RELACIONES ENTRE PRODUCTORES, BENEFICIADORES Y EXPORTADORES DE CAFE" que, cosa muy grave, a dos años de su promulgación, ni ha sido reglamentado, ni se aplica.

Miles de productores de café cuyo sentir usted sabe interpretar con gran acierto, guardan bien fundadas esperanzas en su

gestión coordinadora, a fin de ofrendar —UNANIMEMENTE— los votos del Partido Republicano Nacional a la consecución de igual rango para el Proyecto de Ley —en trámite en estos días— llamado "CREACION DEL INSTITUTO COSTARRICENSE DEL CAFE" y "ORGANIZACION DEL CONGRESO NACIONAL CAFETALERO", elaborado por don Luis Alberto Monge y un grupo de entendidos, y mantenido siempre en un plano apolítico, al igual que la actual "LEY SOBRE EL REGIMEN DE RELACIONES ENTRE PRODUCTORES, BENEFICIADORES Y EXPORTADORES DE CAFE".

Como usted bien dice, don Virgilio, las necesidades nacionales no tienen color político. Por tal planteamiento se hace usted acreedor al reconocimiento de todos los costarricenses. Por mi parte agrego que tampoco podrían tener matiz electoral por sí, la decencia y el decoro. Personalmente, nunca he participado activamente en la política, ni deseo hacerlo; pero, todos y cada uno estamos obligados a contribuir para dar fin a la "ESCANDALOSA INMORALIDAD" que vive la llamada "INDUSTRIA CAFETALERA".

En el campo pagado que he citado arriba publiqué además la carta que dirigiera al señor Diputado Lic. RODOLFO SOLANO ORFILA, la "FEDERACION DE COOPERATIVAS DE CAFICULTORES R. L.", con copia a usted y al señor Diputado don TEODORO QUIROS CASTRO, Vice-Presidente de la Asamblea Legislativa, todos auténticos líderes políticos. Fechada 22 de enero de 1963. Inserté además la respuesta que mereció de parte del señor Diputado del PARTIDO LIBERACION NACIONAL y habría querido insertar la suya, ya que tengo noticia de su decidido apoyo y del de su Partido hacia el movimiento cooperativo, acorde con su INQUEBRANTABLE favor a la JUSTICIA SOCIAL, armonioso a la línea del Partido Republicano Nacional. Todos los costarricenses estiman conveniente el desarrollo lento, pero firme y seguro, de la "FEDERACION DE COOPERATIVAS DE CAFICULTORES R. L." No es cosa fácil. Ayudará mucho el mejor concepto que se vaya adquiriendo acerca del papel de la "ALIANZA PARA EL PROGRESO" y las gestiones reaccionarias de los sectores negativos frente a la inevitable revolución económica, social y cultural de América Latina.

En concordancia con lo anterior y fundamentalmente por lo que interesa a 30.000 productores de café, la reciente Convención del Partido Republicano Nacional ha sido un éxito. Efusivamente felicito a usted, don Virgilio, y al Lic. GUILLERMO VILLALOBOS ARCE por sus nombramientos en la Vice-Presidencia y la Secretaría General, respectivamente.

Es una eventualidad que algún lector en Costa Rica, al leer mis publicaciones periódicas o al tomar noticia sobre mi modesto trabajo, haya pensado que el esfuerzo ha sido de "Quijote". Al dilecto lector, habría que manifestarle que no pensara tal cosa; pues con su agudeza de pensador se habría de encontrar de pronto —inconscientemente—, no sin pena, tratando de encontrar la representación vital de la faceta cínica de la personalidad de "Sancho"...

Finalmente, apreciado don Virgilio, debo decirle que me siento totalmente retribuido por ese esfuerzo. Usted me ha pagado, en nombre de la nobleza, con su inmerecida carta que hoy contesto. Desearía estar seguro de haber cumplido —como dice su generosidad— en la tarea por dignificar la condición del servidor público y la del periodista nacional. Garantizo sí, que éxitos o fallas generados en el esfuerzo total, han sido inevitables, aunque procedan de una lucha por darle sentido a lo que se da en llamar "civismo", "democracia", "valores morales", "Patria", "pueblo" y demás, en provecho de Costa Rica.

Reciba cordial y atento saludo de su servidor y amigo,

NIELS CLAUSEN ZUÑIGA
"LA REPUBLICA"

7 de setiembre de 1963

c. c.
Lic. Luis Alberto Monge.

Señor Diputado
don Cornelio Orlich Bolmarcich.

30.000 raciones de alimentos envía "Caritas"

Informe emanado de las autoridades eclesíásticas que se ocupan de la organización nacional que distribuirá los auxilios en alimentos y otros artículos que suministrará la "Catholic Relief Services" (NCW C), anunciaron ayer que la pri-

mera remesa de alimentos procedente de esa institución benéfica de los Estados Unidos de Norte América, llegará al país entre el 15 de setiembre y el 15 de octubre próximo. Se estima que este primer envío estará integrado por 30.000 raciones de queso, mantequilla, grasa para cocina, harina y arroz. También se juzga probable que en futuras remesas llegarán otros alimentos, aparte de los nombrados. La distribución en el país está a cargo de la organización "Caritas", cuyo director es el Rvdo. Padre Drexler, recientemente nombrado por el señor Arzobispo de San José. La "Catholic Relief Services" que tiene su representante en Costa Rica en la persona de Mr. Eugene C. Lombard, firmó hace meses un convenio con el señor Ministro de Relaciones Exteriores para canalizar sus auxilios en alimentos y ropas a las personas pobres de Costa Rica, convenio más tarde ratificado por la Asamblea Legislativa y que es hoy ley de la República. La distribución de los alimentos donados por la Catholic Relief Service, se hará con verdadero sentido cristiano y para asistir a quienes más lo necesiten, por medio de comités organizados en las parroquias de cada localidad según manifestaron las fuentes arriba citadas.

- AGENTE SECRETO X-9 -



- RED RYDER -



- HONOR - EDEN -



- BRICK BRADFORD -



- LOS PICAPIEDRA -



LIBRE ALBEDRIO TIENE CADA GOBIERNO

Entrevistamos ayer por la tarde al señor Ministro de Agricultura, don Elias Soley, para interrogarlo con respecto a declaraciones que nos suministraron varios finqueros y agricultores referente a que varios países hermanos prohíben la entrada de productos agrícolas procedentes de Costa Rica, alegando que tienen la "Mosca del Mediterráneo". Respondiendo a una de nuestras preguntas, el señor Ministro de Agricultura y Ganadería, nos dijo que en realidad cada productor de sus respectivos países tiene que velar porque sus artículos no se vean afectados por la competencia extranjera, sin embargo hay que admitir que en ciertos productos como la fruta, el tomate, etc., existe en realidad el peligro de contaminación de la "Mosca del Mediterráneo" la cual estamos empeñados en erradicar. "Claro está que en algunos casos, los cuales hay que estar alertas, se está especulando con la "Mosca del Mediterráneo" para garantizar la producción del país en competencia —enfaticó el señor Ministro de Agricultura y Ganadería—.

Trillizos nacieron en Puerto Jiménez

El Agente de Policía de Puerto Jiménez, Manuel Francisco Céspedes informó al Ministerio de Gobernación y Policía que en su jurisdicción, el día cuatro de los corrientes habían nacido trillizos en el hogar formado por el señor don Gregorio Pitti Caba y su señora esposa doña María de los Angeles Aguirre. El alumbramiento de los primeros varoncitos lo fue a las dieciséis horas del día indicado y que, una hora más tarde había nacido el tercero. Se agregó en informes posteriores que dos de los recién nacidos habían fallecido poco después del alumbramiento y que el estado de la madre era satisfactorio.

Suscribase a "LA REPUBLICA"

Panamá responde a reiterada invitación



GALILEO SOLÍS

Por Alvaro Contreras

GUATEMALA, 6 (AP) —En los propósitos de ingresar en el Mercado Común Centroamericano "Panamá está respondiendo a la reiterada invitación de los países centroamericanos", dijo hoy a los periodistas el Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, Galileo Solís, después de asistir a la primera reunión del Consejo Ejecutivo del Tratado de Integración Centroame-

ricana, en el cual se discute tal ingreso.

Agregó el canciller que "el mundo va hacia mercados comunes y no es posible que un país viva aislado. No tenemos experiencia en cuestiones colectivas, pues Panamá ha tenido una política económica aislada. Este será el primer ensayo y por ello queremos entrar en el muy despacio y con cuidado".

Dijo que Panamá "no había querido ingresar en la integración Económica Centroamericana por la forma que siempre ha manejado su economía, pero primero hicimos ensayos. El convenio tripartito entre Costa Rica, el convenio similar que hemos ofrecido a Guatemala, El Salvador y Honduras".

Dijo el Ministro que "allí nació la asociación que ahora discutimos y que en Centroamérica haría como un bloque con Panamá. Sería base una lista de aranceles, según convenga a estos países, y se han puesto en esas listas artículos cuyo intercambio o perjudicará a nadie. Aún más, se pueden incluir artículos en forma tentativa y luego retirarlos si dañifican a alguien".

Refiriéndose a la oposición de los industriales guatemaltecos y salvadoreños al ingreso de Panamá en el Mercado Común Centroamericano, Solís dijo que indudablemente estos no están informados sobre las bases del convenio, y que por eso sus temores no tienen razón de ser. "En la actual reunión estamos buscando el mejor entendimiento entre todas las partes, dijo el canciller.

Rodolfo Trejo Donalson, jefe de la delegación costarricense, se manifestó en favor del ingreso de Panamá al Mercado Común, diciendo que "indudablemente el ingreso de Panamá se discutió en el más alto nivel centroamericano, ya que su vinculación fue votada por las reuniones de presidentes en San José Costa Rica; los Ministros de Economía y el Consejo Ejecutivo del Tratado de Integración, este último conociendo el status especial con que Panamá podría ingresar al Mercado Común".

En torno a la oposición que se ha manifestado a ese ingreso, Trejo Donalson dijo que "me llama mucho la atención que a última hora se produzcan

esas oposiciones, cuando el ingreso de Panamá va a ser una realidad. Esas personas tenían conocimiento de tal disposición por el acuerdo de los presidentes. Los temores que se han ma-

nifestado por la vinculación de Panamá son los hijos del poco estudio que le han dedicado al problema pues no veo algo consistente en las razones expuestas".

50.000.00 DONA EL I.N.V.U. AL SAN JUAN DE DIOS

El Comité Pro-Hospital San Juan de Dios se dirigió a la Junta Directiva del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, solicitando ayuda financiera para llenar algunas necesidades de ese Hospital.

El asunto fue conocido en la sesión pasada del INVU, en la cual el Ministro Oduber Quirós manifestó, que la crisis hospitalaria se debía a la falta de orientación médico-asistencial del país, por estar bajo dirección de una sociedad cívica en vez de estar a cargo de los organismos estatales

correspondientes.

No obstante ello, el Ministro Oduber Quirós opinó que la ayuda era razonable y que se debía colaborar con el Hospital San Juan de Dios.

El Presidente de la Junta Directiva Presbitero Benjamín Núñez compartió el criterio del delegado del Poder Ejecutivo y finalmente se acordó encargar al Gerente del INVU Lic. don Eduardo Zúñiga Chavarría para que hiciera las gestiones de caso y donara al Hospital San Juan de Dios la suma de cincuenta mil colones.

—NO SE TRATA DE CREAR GRUPOS DE PRIVILEGIOS—

6 de setiembre de 1963

Señor Julio C. Forero S. Director LA REPUBLICA, Ciudad.

Estimado señor Director: Hemos visto con asombro el titular que con motivo de la publicación del acuerdo No. 83 de Quinto Congreso de Estudian-

tes Universitarios de Costa Rica, celebrado en marzo del presente año, hace LA REPUBLICA en su edición de hoy. Al respecto, queremos manifestar que el titular en referencia se debe a una mala interpretación del texto de la mencionada resolución, por cuanto nunca ha sido política de la Fe-

deración de Estudiantes Universitarios el tratar de crear grupos de privilegio de ninguna especie en nuestra Universidad. Por el contrario, siempre hemos creído que la Universidad debe mantener sus puertas abiertas a todos los costarricenses que por sus capacidades deseen ingresar a ella, sin tomar en cuenta consideraciones de ninguna especie, ya sean éstas de orden económico, político, social o religioso.

Conviene aclarar, pues, el texto de la resolución. Debemos decir en primer lugar, que por ser producto de un Congreso de Estudiantes, el Directorio de la FEUCR estaba en el deber de ponerla en vigencia, aún cuando su criterio no estuviera en un todo de acuerdo con el texto.

En segundo lugar, debemos aclarar que la intención del acuerdo mencionado fue la de encontrar una solución al problema que presentan gran número de bachilleres que, no aptos para continuar estudios de nivel universitario y obtener una profesión, terminan por ocupar un puesto oscuro en cualquier actividad, que no representa sus aspiraciones y en el cual tampoco hacen uso de los conocimientos adquiridos durante cinco años de educación secundaria, ni desarrollan a cabalidad su capacidad intelectual. Muchos de estos bachilleres, si el Estado dispusiera de Escuelas Técnicas, estarían en capacidad—en un corto número de años— de ocupar cargos técnicos de nivel intermedio en relación a un profesional, con enorme utilidad para el país. Actualmente no sucede así, y es grande la cantidad de oportunidades que se pierden de contar a corto plazo con un número suficiente de técnicos que se hagan cargo de la industria que el país comienza a desarrollar.

El fin, entonces de la resolu-

ción publicada, fue el de excitar al Gobierno de la República, a través del Ministerio de Educación, para que se trate de llegar en breve a una solución al problema planteado, para beneficio de nuestro país. Estará de acuerdo con nosotros el señor Director, que nuestra intención ha sido sana, y que el titular que motivó la resolución no ha sido justo.

Aprovechamos la ocasión para manifestarle nuestro agradecimiento por la colaboración

que hasta el momento nos ha brindado LA REPUBLICA, y esperamos que la presente aclaración, cualquier malentendido que pueda haber surgido, con el consiguiente perjuicio para la FEUCR y el estudiantado universitario.

Atentamente,

CARLOS A. PASCUA ZUNIGA Presidente

MANUEL ROJAS BOLANOS Secretario Asuntos Nacionales

Se decomisó el carro porque no había pagado los derechos

Nº 1718

Setiembre 4 de 1963

Señor Diputado don Marco T. Naranjo C. Asamblea Legislativa S. D.

Señor Diputado:

Aviso recibo de su oficio del 2 de setiembre corriente, relacionado con la captura de un carro propiedad de su señor hermano Reinaldo, por cuanto el mismo no había cubierto los derechos correspondientes, y cuya copia del mencionado oficio apareció en el "Diario de Costa Rica" de ayer y "La Nación" de hoy.

Considerando lo anterior, en forma muy atenta me permito aclarar uno de los párrafos de su oficio, donde dice, se procedió en lo que usted llama persecución del actual gobierno, a las personas que no son adictas al partido en el poder, aseveración equivocada ya que el Capitán Bonilla, acatando celosamente instrucciones superiores; está en cargado de llevar a la Aduana Principal todo vehículo que se encuentre ilegalmente en nuestro país, el pago de los derechos legales. Prueba de ello y de que no hay discriminación política alguna en este asunto, es el hecho de que el mencionado Capitán ha llevado a la Aduana Principal un vehículo propiedad de un familiar del suscrito, otro de un familiar de un funcionario de esta Inspección y otros muchos que se encontraban ilegalmente en Costa Rica, sin discriminación de su color político y, cuyos nombres están a su disposición en esta Inspección para lo de su cargo.

En vista de lo anterior, espero que usted no vea en la actuación del Capitán Bonilla persecución alguna, sino más bien la rectitud que debe caracterizar a todo funcionario público que aplica el adagio que usted cita "El orden debe de entrar por la casa", aunque se haya tomado muy en cuenta la frase que ha usado siempre en las actuaciones suyas, y que dice: "no se debe hacer desde arriba, lo que se puede sostener desde abajo".

Ruégole aceptar la anterior explicación, en el entendido que si surge alguna duda al respecto, tenga usted la plena seguridad que tanto el suscrito como los funcionarios de esta Inspección General, estarán en todo momento en la mejor disposición de ponerse a sus órdenes para analizar los documentos que determinan las capturas de carros hasta el momento efectuadas, y a la vez le informo que si en algún momento usted nos quiere honrar con su presencia, las puertas de este Despacho estarán siempre abiertas, y se le dispensarán todas las atenciones como ciudadano y como Representante del Pueblo de Costa Rica.

Sin otro particular me suscribo atentamente,

Andrés Lippha Chaves
Tnte. Coronel
Inspector General de Hacienda Fiscal



FAVORECIDO CONSTRUYE CASA EN SAN PEDRO DE BARBA. Leyendo el Noticiero de FINSA, vemos al señor don Fabio Gonzalo Fonseca Carballo, Director del Instituto Vocacional Agropecuario de Palmar Norte, en compañía del señor don Carlos Eduardo Muñoz S., Jefe de Ventas del Departamento de Construcción y Préstamo de FINSA. El señor Fonseca Carballo, con el Título Nº 1766 de un valor de construcción de ₡ 20.000.00 y que resultó favorecido en el Sorteo Ordinario del mes de mayo pasado, se encuentra ya construyendo su casa en San Pedro de Barba. Don Fabio Gonzalo dice: "Gracias a FINSA, veo convertido en realidad mi deseo de tener casa propia. La efectiva labor de FINSA, ha servido de ejemplo para que los suscriptores de Títulos de Construcción y Préstamo, nos veamos estimulados a seguir en nuestro esfuerzo de llegar a ser propietarios". Muy atentamente saludamos a don Gonzalo, deseándole que disfrute de su casa en unión de los suyos.

Tiempo de hoy

Tiempo probable para el día 7 de Setiembre de 1963.

Aguaeros aislados con tormenta por la tarde concentrados la mayor parte en la Vertiente del Atlántico.

Temperaturas extremas en San José:

Máxima: 25.0 °C
Mínima: 17.0 °C
Temperaturas extremas en El Coco:
Máxima: 28.0 °C
Mínima: 17.5 °C
Servicio Meteorológico Nacional

—SEGUNDO AVISO—

a las Compañías Constructoras y Empresarios del ramo

LA CAMARA DE PRODUCTORES DE CAÑA DEL PACIFICO recibirá ofertas para la CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO EN GRECIA, hasta las catorce horas del día veinte de setiembre próximo.

Los planos se entregarán a los interesados, previo pago de su costo, en las oficinas de Consultoría Ltda. Adjunto a lo anterior, se suministrarán las especificaciones y condiciones correspondientes.

El primer aviso fue publicado en la semana anterior.

CAMARA DE PRODUCTORES DE CAÑA DEL PACIFICO
Apartado 111 — Grecia

LISTA DE LOS LUGARES

317 LUGARES SE DIFUNDE EN LA

PROVINCIA DE SAN JOSE

La Uruca
 San Rafael Arriba Desamparados
 San Rafael de Escazú
 Escazú
 Desamparados
 Frailes de Desamparados
 San Marcos de Tarrazú
 Patarrá
 Villa Colón
 San Gabriel de Aserri
 Sabanilla de Montes de Oca
 Alajuelita
 San Isidro de Coronado
 San Ignacio de Acosta
 Rosario de Desamparados
 Curridabat
 Palmichal de Acosta
 Santa María de Dota
 San Isidro de El General
 Guayabo de Mora
 Zapote
 San Pedro de Montes de Oca
 Crifo Alto de Puriscal
 San Josecito de Alajuelita
 San Juan de Tobosí Sur
 Vuelta de Jorco
 Palmares de Pérez Zeledón
 Santo Tomás Savegre de Pérez Zeledón
 San Jerónimo de Moravia
 Copey de Dota
 Ciudadela de Hatillo
 Santa Ana
 Puriscal
 San Pedro de Tarrazú
 San Pablo de Tarrazú
 La Paulina de Montes de Oca
 Aserri
 Rivas de El General
 San Sebastián
 San Rafael Abajo de Desamparados
 San Francisco de Dos Ríos
 Santa Rosa de Moravia
 Ferrocarril al Pacífico
 Ipís de Guadalupe
 Piedades de Santa Ana
 Santa Elena
 Bustamante de Desamparados
 San Miguel de Desamparados
 Ciudadela de Tibás
 Pavas
 San Pablo de Turruabares
 Tibás
 Higuito de Desamparados
 Hacienda La Lucha
 San Antonio de Desamparados
 Moravia
 Paso Ancho
 Llorente de Tibás
 Tabarcia

Las Delicias de Turruabares
 Guadalupe
 Brasil de Santa Ana
 El Alto de Guadalupe
 Los Angeles de Ipís de Guadalupe
 San Juan de Dios de Desamparados
 Río Oro, Santa Ana
 Salitral de Santa Ana
 Pozos de Santa Ana
 El Llano de Desamparados
 Ciudadela Hatillo N° 2

PROVINCIA DE CARTAGO

Ciudad de Cartago
 Moravia de Turrialba
 Aquiares de Turrialba
 Naranjo de Juan Viñas
 El Yas
 Paraíso
 Hacienda La Maruja
 Tres Ríos
 Juan Viñas
 Orosi
 Turrialba
 Pacayas, Alvarado
 San Rafael de Oreamuno
 Sanatorio Durán
 Pejibaye de Turrialba
 Cervantes de Turrialba
 Santiago de Paraíso
 Cachí de Paraíso
 El Tejar del Guarco
 Tucurrique
 Hacienda Atirro
 Tuis de Turrialba
 Agua Caliente

PROVINCIA DE ALAJUELA

Ciudad de Alajuela
 San Roque de Grecia
 Quebrada Azul, San Carlos
 Río Segundo
 Río Cuarto
 Tacaes
 San Ramón
 Grecia
 Atenas
 Naranjo
 San Pedro de Poás
 Aguas Zarcas, Los Chiles
 Laguna, Alfaro Ruiz
 Orotina
 Ciudad Quesada
 La Fortuna de San Carlos
 Venecia
 La Marina, San Carlos
 Zarcero
 Valverde Vega
 La Garita
 Palmares
 San Rafael de Ojo de Agua
 Llano Bonito de Naranjo
 Marichal, Orotina
 Hacienda Vieja, Orotina
 Ciruelas

Escobal
 Jesús María, San Mateo
 Ojo de Agua
 Santa Gertrudis de Grecia
 Buena Vista de San Carlos
 Aeropuerto El Coco
 Los Chiles de Grecia
 Santiago de Palmares
 Guatuso
 San Rafael de Poás
 Carrizal
 San Isidro, Grecia
 Aguas Zarcas, San Carlos
 Muelle San Carlos
 Caño Negro
 Turrúcares
 Kopper
 Sabanilla
 Candelaria de Naranjo
 Concepción de Atenas

Upala, Frontera Norte
 Zaragoza de Palmares
 San Juan de San Ramón
 Zapote, Alfaro Ruiz
 La Palmera, San Carlos
 Río Grande de Atenas
 Quebradas, vía Pacífico
 Hacienda Volio, San Ramón
 San Mateo
 Concepción de San Ramón
 Sarchí Sur
 Buenos Aires de Palmares
 Pital de San Carlos
 Sucre, San Carlos
 Dulce Nombre, La Garita
 San Juanillo de Naranjo
 Barranca, Zarcero
 Concepción, Atenas
 Pozón

PROVINCIA DE GUANACASTE

Liberia
 Bolsón
 La Cruz
 Nicoya
 Roblar de Nicoya

Santa Bárbara
 Tilarán
 Río Oro
 Hoja Ancha
 Libano

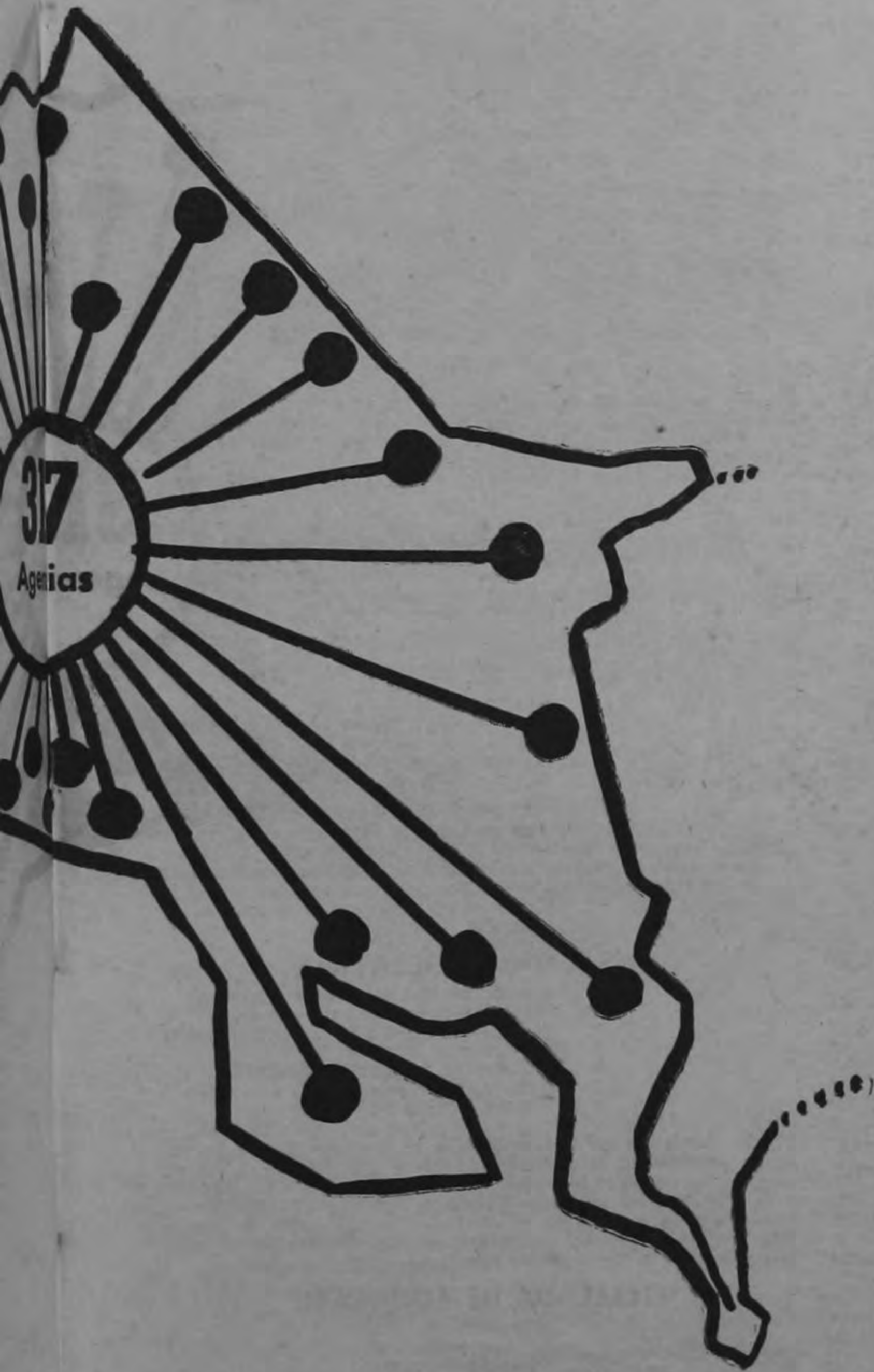


EL ANUNCIO EN LA

ARES DONDE

DISTRIBUYE

República



LISTA DE LOS LUGARES

PROVINCIA DE HEREDIA

Juan León
Quebrada Honda, Nicoya
Quebrada Grande, Tilarán
Huacas, Nicoya
Río Cañas
Colonia Carmona
Quebrada Grande, Liberia
La Vigía, Nicoya
Paso Tempisque
Belén, Carrillo
La Mansión, Nicoya
27 de Abril, Santa Cruz
Sardinal
Tronadora de Tilarán
Los Angeles de Tilarán
San Pablo de Nicoya
Bebedero
San Juanillo de Santa Cruz
San Lázaro
Tempate

Ciudad de Heredia
San Pablo
Barrio Mercedes
Barba
Santo Domingo
Santa Bárbara
San José de San Isidro
Boca Río Sarapiquí
San Antonio de Belén
San Joaquín de Flores
San Miguel Sur de Santo Domingo

San Francisco
San Rafael
San Pedro de Barba
San Isidro
Toro Amarillo

PROVINCIA DE PUNTARENAS

Puntarenas
Pueblo Nuevo
Finca Heredia
Piedras Blancas de Osa
Esparta
Potrero Grande
Puerto Jiménez

Cariblanco
Ujarrás de Sarapiquí
Puerto Viejo, Sarapiquí
Paracito de Santo Domingo
Santo Domingo del Roble
Santo Domingo de Santa Bárbara
Los Cartagos
Cinchona, Sarapiquí
Barreal
La Virgen, Sarapiquí
San José de la Montaña Carrizal

PROVINCIA DE LIMON

Canjel
Palmar Sur
Quepos
Parrita
La Cuesta
Volcán, Buenos Aires
Cañas Gordas
Golfito
Puerto Cortés
Buenos Aires
Cóbano
Manzanillo
Coto 47
Ario Manzanillo
Guacimal
San Lucas
Coyolar
Finca Nueve, Palmar Sur
Cascajal
Paquera
Miramar
Barranca
Damas, Parrita
Villa Neilly
San Vito de Java
Puerto González Víquez
Térraba de Buenos Aires
Lepanto
Jicaral
Sabalito
Chomes
Aguas Buenas
Juan León
Paso Canoas, Frontera Sur
Palmar Norte

Puerto Limón
Guápiles
Roxana
Guácimo
28 Millas, vía Atlántico
Pittsburgh
Matina
Sixaola
Las Mercedes, Línea Vieja
Siquirres
Pandora
Bataán
Zent
Jiménez, Pococi
Estrada Clark
Barra del Colorado
Hacienda La Florida
La Francia, Línea Vieja
Cimarrones
Sixaola Abajo
Germania
B. Line
Puerto Viejo
Secadora de Guácimo, Línea Vieja
Las Lomas
Pocora
Mindoro
El Cairo
Las Juntas
Parismina
Monte Verde
Pacuarito
Línea La Estrella

DE GUACASTE

sa Bárbara
rán
Oro, Nicoya
Ancha, Nicoya
no

Santa Cruz
Santa Rita, Nicoya
Bagaces
Filadelfia
Pozo de Agua
Cañas
Las Juntas, Abangares

Arenal, Santa Cruz
San Blas, Sardinal
Copal de Nicoya
Corralillo, Nicoya
Arenal de Tilarán
San Antonio de Nicoya
Pozo Azul, Nicoya

la República

VENDE

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Horario de Misas para los domingos y días feriados en San José y sus alrededores

5:15 a.m. — Hospital Seguro Social.

5:30 a.m. — Perpetuo Socorro (Calle Morenos). La Soledad. Seminario (Paso Ancho). Hospicio de Huérfanos. Asilo Carlos M^o Ulloa. La Inmaculada (Zapote).

6 a.m. — Catedral. El Carmen. La Merced. Hospital San Juan de Dios. San Francisco Mata Redonda. Colegio M^o Auxiliadora. Oratorio Don Bosco. Santísima Trinidad. La Dolorosa. San Sebastián. Medalla Milagrosa (Barrio Cuba). Colegio Seminario. San Juan de Tibás. San Agustín. Guadalupe. Buen Pastor. Casa Ejercicios Espirituales. San Antonio. Guadalupe. San Vicente de Moravia. San Pedro de Montes de Oca. Desamparados. Alajuelita. Colegio Inmaculada, San Pedro. Lourdes.

6:15 a.m. — Seminario (Paso Ancho).

6:30 a.m. — San Cayetano. Los Angeles. Hogar Soldati. Votiva Sagrado Corazón de Jesús. Santa Teresita. Colegio de Sión. San Rafael de Calle Blancos. Santa Teresa (Cuesta Traube). Santa Marta. Colegio La Salle. Sagrada Familia. Hatillo.

6:45 a.m. — Sión de Moravia.

7 a.m. — Catedral. Penitenciaría. Casa Santa Margarita. Colegio Salesiano y Oratorio Don Bosco. Perpetuo Socorro. Las Animas. La Dolorosa. La Soledad. Colegio Seminario. San Dimas. Casa de Refugio. Hospicio de Huérfanos. San Vicente de Moravia. San Rafael de Montes de Oca. Barrio Pinto. Lourdes de Montes de Oca. Mercedes de Montes de Oca. Sabaniilla de Montes de Oca. San Francisco. Zapote. Carmen de San Cayetano. Cristo Rey (Barrio Keith). Colonia Ujarrás. Capilla Visitación.

7:30 a.m. — Carmen. La Merced. San Francisco de Paula. Colegio María Auxiliadora. Los Angeles. Casa de Ejercicios. Votiva Milagrosa (Calle 20).

8 a.m. — El Carmen. La Merced. Colegio Salesiano. Oratorio Don Bosco. La Dolorosa. Medalla Milagrosa (Barrio Cuba). Nuestra Señora de Luján. Lorente. San Agustín. Guadalupe. Asilo Pbro. Carlos M^o Ulloa. St. Francis College. Ipi. Praga. Colegio El Rosario. Hatillo.

8:15 a.m. — Desamparados.

8:30 a.m. — Las Animas. Los Angeles. Santa Teresita. Colima. San Pedro de Montes de Oca. Colegio Los Angeles (Sabana Norte). Alajuelita. Barrio San Antonio María Claret en La Trinidad.

9 a.m. — Catedral. Carmen. La Merced. Colegio Salesiano. Oratorio Don Bosco. Sma. Trinidad. La Dolorosa. San Sebastián. Medalla Milagrosa (Barrio Cuba). La Soledad. San Antonio (Guadalupe). Zapote. Santa Teresa (Cuesta Traube). Cristo Rey (Barrio Keith). Purrál. Ipi. Los Angeles.

9:30 a.m. — San Cayetano. Los Angeles. Ntra. Señora de Luján.

10 a.m. — Catedral. El Carmen. La Merced. Hospital San Juan de Dios. Colegio Salesiano. Oratorio Don Bosco. Las Animas. La Dolorosa. Medalla Milagrosa (Barrio Cuba). Votiva Sagrado Corazón de Jesús. San Agustín Guadalupe.

San Rafael de Calle Blancos. Casa de Ejercicio. San Vicente de Moravia. San Pedro de Montes de Oca. Desamparados. Concepción de Alajuelita. Colonia Ujarrás. Rancho Redondo. Hatillo.

10:15 a.m. — Zapote.

10:30 a.m. — Santa Teresita.

11 a.m. — Catedral. Colegio Salesiano. Oratorio Don Bosco. La Dolorosa. La Soledad. San Antonio. Guadalupe.

12 m. — Catedral. Sma. Trinidad. La Dolorosa. Santa Teresita.

3:30 p.m. — Seguro Social.

4 p.m. — Catedral. Perpetuo Socorro. Santísima Trinidad. Nuestra Señora Luján. Seguro Social. Guadalupe. San Vicente de Moravia. Alajuelita. Tibás. El Copéy de San Agustín.

4:30 p.m. Colegio Salesiano, Oratorio Don Bosco. La Dolorosa. Cristo Rey (Barrio Keith).

5 p.m. — Catedral. Carmen. La Merced. Nuestra Señora de Luján. Santa Teresita. San Agustín. Casa Ejercicios. San Pedro de Montes de Oca. Desamparados. Santa Teresa (Cuesta Traube). Lorente.

5:30 p.m. — La Dolorosa.

6 p.m. — Medalla Milagrosa (Barrio Cuba).

7 p.m. — Catedral. El Carmen. Las Animas. San Cayetano. Los Angeles. Nuestra Señora de Luján. Guadalupe. San Rafael de Calle Blancos. San Agustín. Colonia Ujarrás.

7:30 p.m. — Hospital San Juan de Dios. Sma. Trinidad. La Dolorosa. La Soledad. Cristo Rey.

8 p.m. — Catedral. Los Angeles. El Carmen.

CIUDAD DE CARTAGO— 5 hs. Convento de Padres Capuchinos. 6 hs. El Carmen. Los Angeles. Bethlemitas y Hospital. 6:30 hs. María Auxiliadora. 7 hs. El Carmen. 7:30 hs. Los Angeles y Capuchinos. 8 hs. El Carmen. 8:30 hs. Capuchinos. 9 hs. El Carmen. 10 hs. El Carmen y Los Angeles. 11 hs. El Carmen. 12 hs. María Auxiliadora. 16 hs. El Carmen. Los Angeles. 17 hs. Capuchinos. 18 hs. Los Angeles. 18:30 hs. El Carmen. 19 hs. María Auxiliadora.

CIUDAD DE HEREDIA— 5:15 hs. Parroquia. 5:30 Los Angeles. 6 hs. Hospital. 6:30 hs. Parroquia. 7 hs. El Carmen. Fátima. Los Angeles. 8 hs. Parroquia. 9 hs. Parroquia y Los Angeles. 10:30 hs. Parroquia. 16 hs. Parroquia y Los Angeles. 17 hs. Corazón de Jesús. 18 hs. Parroquia. 19 hs. Los Angeles.

RIVAS DE PEREZ ZELEDON— Primeros Domingos 8:30 y 11 hs. Buena Vista. Segundos Domingos 6 y 10 hs. en Buenos Aires. 8 hs. San Luis. Terceros Domingos: 6 hs. en Miravalles. 8:30 hs. Rivas. 11 hs. en Canán. Cuartos Domingos, 6 y 10 hs., en Buenos Aires, 16 hs. el Volcán.

Todos los jueves: 3:30 p.m. en Rivas.

Primeros Viernes 16 hs. en General Viejo, 5:30 hs. en Rivas.

PARROQUIA DE LA INMACULADA DE QUEPOS: Quepos 5:15 hs., 7:30 hs., y 9 hs. Damas: 7 hs. Parrita: 10 hs.

GIOVANNA REPETTO SOTO

La linda niña Giovanna Repetto Soto está cumpliendo años hoy, motivo por el cual la saludamos deseándole todo género de felicidades en unión de los suyos.

OPERADA EN LA CLINICA CATOLICA

Fue operada con muy buen éxito en la Clínica Católica la estimada señora doña Elisa H. vda. de Vargas, quien se encuentra restablecida, lo que mucho celebramos consignar.

Doña LILY GUARDIA DE LIST

Felicitemos atentamente a la gentil señora doña Lily Guardia de List, quien hoy está festejando la llegada de un año más de vida.

Doña MIMI VON STORREN DE VOSS

Hoy celebra su cumpleaños la gentil dama doña Mimi von Storren de Voss, a quien por este medio saludamos deseándole las mayores felicidades.

LA "UMA"

Invita entusiasmada a la fiesta que dará en los salones del Club Unión, el martes 10 de los corrientes a las cuatro de la tarde, en honor de la "Mujer del Año 1963-1964", Profesora Evangelina Quesada de Núñez, reconocida por todo el país como una de las líderes del movimiento cultural con una brillante hoja de servicios docentes y artísticos.

En el mismo acto se impondrá la Medalla de Oro "Angela Acuña" a la distinguida Mujer del Año saliente, doña Rosarito Granados de Jiménez, destacada mujer en los campos de la beneficencia pública con un récord de trabajo que despierta la admiración de cuantos la conocen y el afecto imborrable de los neceitados.

A doña Olga de Benedictis de Echandi, se le conducirá en atención a sus labores durante largos años en beneficio del Arte y de la Cultura generales del país y de sus ejemplares virtudes cívicas y hogareñas. Admirar en ella lo hermoso de su vida no es únicamente legítimo, sino provechoso.

A doña Isabel Esquivel de Morúa, esposa del radiólogo doctor Enrique Morúa B., se le entregará un pergamino como reconocimiento justo a la muy noble iniciativa de organizar y tra bajar en la Marcha del Colón a beneficio del Hospital San Juan de Dios.

A la recepción de tanta complacencia social será invitada de honor doña Marita Camacho de Orlich.

La asistencia de las Damas del Cuerpo Diplomático espera el Capítulo Costarricense de la UMA que será nota de relieve como lo ha sido en todos los años anteriores.

La reservación de mesas y de tiquetes de entrada puede hacerse de inmediato para allanar dificultades de última hora. La cuota es de ₡ 12.00 por persona.

GIRA MUNDIAL DE INDUSTRIALES JAPONESES

TOKYO, ENS. — Dos industriales japoneses de alto nivel se encuentran en gira mundial de estudio y observación de otros mercados. Se trata de Moto Otani, vicepresidente de Toshiba, y Taichiro Hobi, subgerente de comercio exterior de la misma empresa. Durante su recorrido por Honolulu, México, Nueva York, Londres, París, Zurich, Dusseldorf y Bruselas estudiarán las condiciones económicas de los países que forman su itinerario, así como las posibilidades de ensanchar las relaciones comerciales con ellos.

Regreso de España



Srta. ZIANE MONTURIOL

Nos complace saludar en forma atenta a la encantadora señorita Ziane Monturiol, quien ha regresado de España donde realizó estudios de diplomacia. Seguirá en nuestra Universidad sus estudios de derecho.

LA REPUBLICA le presenta por este medio su cordial bienvenida.

- Recetas de Cocina -

ENSALADA DE POLLO

- 6 tomates medianos
- 2½ tazas de pollo cocido y picado
- ½ taza de aceitunas rellenas
- Pimienta al gusto
- ¾ de taza de MAYONESA CLOVER BRAND
- 1 cucharada de perejil
- ½ taza de nueces picadas
- 1 taza de caldo
- Sal

Se pelan los tomates y se parten a la mitad. Se combinan en el pollo, las nueces, las aceitunas en rodajas, el caldo, sal y pimienta al gusto y se ponen en el centro de un platón rodeándolo de las mitades de tomates. Encima del pollo y demás se coloca la MAYONESA CLOVER BRAND en cucharadas y se le pone el perejil picado.

ENSALADA DE GELATINA

- 1 taza de zanahorias cocidas y picadas
- ½ libra de papas cocidas y picadas
- 1 taza de MAYONESA CLOVER BRAND
- 1 cucharada de mostaza
- 2 paquetes de gelatina de limón
- 1 latita de petit pois
- 1 lechuga picadita

Se disuelve la gelatina en el agua en que se cocinaron las papas y se mete en la refrigeradora hasta que empiece a cuajar, luego se saca y se le incorpora la MAYONESA CLOVER BRAND y la mostaza. En una taza grande se mezclan los ingredientes restantes y se mezcla con la gelatina a medio cuajar. Se vierte esta preparación en un molde previamente humedecido en agua fría y se pone a refrigerar de nuevo.

ENSALADA DE AGUACATE

- 3 aguacates
- 1 libra de papas
- 2 matas de lechugas
- 3 cucharadas de MAYONESA CLOVER BRAND
- 1 latita de petit pois
- ½ libra queso crema en cuadritos
- 1 lata de atún
- 2 huevos duros
- 1 latita de espárragos

Se cuecen las papas peladas y se reducen a puré mezclándolas con el atún y su aceite, con esta pasta se rellenan las cavidades de los aguacates previamente cortados en rodajas bastante gruesas y se coloca sobre la lechuga finamente picada y se cubren con la MAYONESA CLOVER BRAND. Se adornan con los espárragos, el petit pois y el queso cortado en cuadritos. Se sirve después de tres horas de refrigerada.

OTRA ENSALADA DE AGUACATE

- 3 aguacates medianos
- 1 taza de queso gruyere
- 3 cucharadas de MAYONESA CLOVER BRAND
- ½ taza de nueces picadas
- 1 taza de leche

Se parten por la mitad los aguacates y se les quita la semilla; en el hueco se les pone las semillas de nueces picadas, aparte se desbarata el queso con la leche y se pone en Baño María hasta que espese, una vez espeso se le vierte a los aguacates y encima se les pone mayonesa. Se sirven inmediatamente.

LEYLA DE MONTERO

El alcoholismo es una enfermedad que se proyecta en el campo de la salud pública. Luchemos contra ella.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

Fiesta Nacional del Brasil



Excm. Embajadora del Brasil Srta. ODETTE DE CARVALHO E SOUZA

Prestigiamos nuestras columnas con la fotografía de la gentilísima Embajadora del Brasil, la Excm. Srta. Odetta de Carvalho e Souza, en ocasión de la celebración de un nuevo aniversario de la Independencia de esa gran nación.

Pais de maravillas, el Brasil cuenta en nuestra patria con gran admiración por su trayectoria histórica, por sus logros materiales, por sus valores espirituales. Por eso, en esta magna fecha, se harán presentes, en la persona de la distinguida representante diplomática, estas admiraciones traducidas en sincero afecto y simpatía para quien en forma tan digna representa ante nuestro Gobierno y pueblo, a la gran patria brasileña.

En ocasión de este aniversario, será ofrecida hoy, de las 11 a las 13 horas, una recepción en la sede de la Embajada.

LA REPUBLICA presenta su respetuoso saludo a la Embajadora del Brasil, y por su digno medio a su Gobierno, así también como a la estimable colonia aquí residente.

EL POEMA DE HOY

Todavía...

Todavía es la tarde,
fuga con aves y destellos,
resplandecer aún de tu verano...
¡Oh suave ser de pluma,
blanca estación arriba para siempre!

Quedará la mirada reflejando
las ondas fugitivas de este cielo,
las alas apacibles de tu vuelo,
los círculos delgados en el agua...

Y sobre el campo en grises,
un blanco adiós apenas
de plumas destellando...
Breve estación arriba para siempre!

Carlos Rafael Duverran
(costarricense)

Permítanos proporcionarle la música que a usted le agrada...

Sintonice LA VICTOR

625 kcs. - 9615 kcs. banda de 31 metros

! DESCUBRA EL SAPO V.P. !

Sociales

Por MYRIAM FRANCS

Srta. AMELIE ROBERT

Hoy está celebrando su cumpleaños la encantadora señorita Amelie Robert Quirós, a quien saludamos deseándole toda clase de dichas y venturas.

ENTUSIASMO CON LA ANTORCHA DE LA LIBERTAD

En mensajes cablegráficos enviados por los Ministros de Educación Pública de Centro América a su colega de Costa Rica Lic. Ismael Antonio Vargas Bonilla, se manifiesta el entusiasmo de pueblos y gobiernos istmeños con la idea costarricense de la Antorcha de la Independencia o de la Libertad, que recorrerá todo Centro América transportada kilómetro a kilómetro durante varios días por los estudiantes.

Transcribimos los mensajes, que revelan un profundo sentimiento de confraternidad y solidaridad centroamericanas. Cables de los Ministros de Educación de Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua al de Costa Rica:

GUATEMALA:

"Enterado su plan Antorcha Independencia. Todo de conformidad. Guatemala haciendo preparativos correspondientes. Mucho entusiasmo. Atte." (firma)

Coronel ROLANDO CHINCHILLA AGUILAR
Ministro de Educación de Guatemala

EL SALVADOR:

"Todo listo según itinerario recibido de usted. Esperamos cumplirlo exactitud siempre recibamos Antorcha hora prevista. Hay entusiasmo". Atte.

ERNESTO AREVALO BORJA
Ministro de Educación de El Salvador

HONDURAS:

"Gobierno hondureño acepta complacido noble iniciativa formulada por usted, Antorcha Independencia. Tribuamos Gobierno costarricense felicitaciones por espíritu centroamericanista. Abrazos cordiales. JOSE MARTINEZ ORDONEZ
Ministro de Educación de Honduras

NICARAGUA:

"Pláceme avisar recibo atenta comunicación. En todo de acuerdo recorrido Antorcha. Estamos dispuestos lo conveniente para que maratónica tenga la trascendencia patriótica y fraterna de nuestras históricas y comunes celebraciones cívicas. Cordialmente,

GONZALO MENESES OCON
Ministro de Educación de Nicaragua

Esta noche será el gran baile en el Instituto de Alajuela



Srta. ANA CRISTINA CHACON SARTORESSI

Esta noche será el anunciado gran baile en el Instituto de Alajuela, a partir de las nueve de la noche, con la Orquesta Murillo.

Todos los preparativos nos permiten augurar el más completo éxito a este evento social que promete ser una de las fiestas más lucidas en dicha ciudad.

Hay gran entusiasmo por el baile de esta noche en el que se dará cita toda la juventud social alajuelense.

Ultimos sectores en labor de limpieza

Damos a conocer los tres últimos sectores en que operará el Plan de Limpieza intensiva organizado por la Municipalidad de San José, que se ha estado cumpliendo con todo éxito, pese a la falta de cooperación general de los vecinos.

Sector N° 7 (Lunes 9 de setiembre, de 6 a.m. a las 14:30 horas) DISTRITO DE "EL ZAPOTE".

Sector N° 8 (Martes 10 de setiembre, de 6 a.m. a las 14:30 horas) Distrito de "SAN FRANCISCO

DE DOS RIOS" y "JARDINES DE CASCAJAL".

Sector N° 9 (Miércoles 11 de setiembre, de 6 a.m. a 10 a.m.) Distritos de "LAS PAVAS" y "LA URUCA".

El Municipio insiste en pedir a los vecinos el máximo de colaboración. El trabajo de recolección comprenderá ceniza volcánica, tierra y escombros, basuras acumuladas en lotes no cercados, limpieza de caños y tragantes y chapía de orillas de vías públicas.

INAD

FUNCION DE GRAN GALA

Apertura de la temporada especial de teatro

DOMINGO 8 DE SETIEMBRE DE 1963

A las 8 p. m. en el

TEATRO NACIONAL

con la obra dramática en 3 actos y 1 epílogo de Graham Greene

"EL CUARTO EN QUE SE VIVE"

INTERPRETES:

María	Esmeralda Zambrano	Luneta, Butaca o Palco	¢ 5.25
Miguel Denis	Francisco Calderón	Palco Galería	¢ 3.25
Rosa	Alicia Gamboa	Galería General	¢ 2.25
Teresa Browne	Margarita Montes de Oca		
Elena Browne	Daisy Lawson		
Jaime	Ricardo Blanco O.		
Sra. de Denis	Olga Marta Cordero		

DIRECCION:

Alfredo Sancho Colombari
(Separe con tiempo sus entradas)

Sociales

— MYRIAM FRANCIS —

Cumpleaños

Hoy y mañana estarán de plácemes las señoritas María de los Angeles Rojas Solórzan y Mireya Rojas Solórzano, con motivo de cumplir sus años. Las apreciables señoritas son hijas del distinguido hogar de don Didier Rojas Brenes y Mireya Solórzano de Rojas.

Homenaje a Luis Alberto Monge

Coronado, 3 de setiembre de 1963.
Señor Luis Alberto Monge A. San José.—

Estimado Luis:

Para saldar una deuda de gratitud que la comunidad de San Rafael y la Escuela tienen con usted, me permito informarle que, tanto la Junta de Educación, como el Patronato Escolar y el Personal Docente acordaron dedicarle el Acto Cívico que celebraremos el 15 de setiembre próximo, a las diez de la mañana. A continuación, éstas mismas entidades ofrecerán un almuerzo en su honor. Es un ho-

menaje sencillo pero muy sincero, lleno de cariño y gratitud para quien sin humos en la altura, no olvidó las necesidades apremiantes de un pueblo humilde, que sabe reconocer y agradecer el bien que se le hace.

Don Luis, no se imagina como le agradecería no nos negara su presencia en dichos actos. Traeremos de hacerlos cortos, para que usted pueda cumplir con otros compromisos.

En espera de su gentil aceptación, me suscribo una vez más su servidora y amiga,

f) NORA SOTO RODRIGUEZ
Directora

Agradecimiento del Comité Cívico Nacional

Con motivo de los actos cívicos celebrados el 31 de Agosto último, en conmemoración de la Fundación de la República (31 de Agosto de 1848) y del nacimiento del Fundador de la República, Dr. don José María Castro Madriz, (1º de Setiembre de 1818), el COMITE CIVICO NACIONAL desea hacer público su agradecimiento al Ministerio de Educación Pública, al Prof. don Oscar Zavala, al Personal Docente de la "Escuela Castro Madriz", a la Banda Militar, Policía Militar y Tercera Cía., de la Guardia Civil, al Prof. don Víctor Manuel Ureña, Director Provincial de Escuelas, a la Sección de Parques de la Municipalidad de San José, a la Cía. de Fuerza y Luz, a la "Librería Universal", a la Casa Mejoral, a la prensa, radio y televisión y a todos los estudiantes y ciudadanos que participaron en dichos actos. Para todos nuestra eterna gratitud.

Té del Garden Club de Alajuela esta tarde

Hoy en horas de la tarde en el Centro Internacional de Alajuela, se celebrará la reunión y té del Garden Club de esa ciudad. Estas reuniones resultan sumamente animadas y son un verdadero éxito. El té estará a cargo de Miss Helen Hoyt, doña Lydia de Barrantes, doña Felicia Cordero de Cortés y doña Mercedes Kopper de Chavarría.

Coronación de la Reina del Junior Country Club el próximo sábado

El sábado próximo, 14 de setiembre, será la coronación de la Reina del Junior Country Club, la encantadora señorita María Marta Pacheco, celebrándose, en el Country Club, un lucidísimo baile con tal motivo.

Vaya para María Marta nuestro homenaje de simpatía y aprecio en ocasión de su próxima coronación.

GRAN FERIA EN ZARCERO

Los días siete y ocho de este mes tendrá lugar en Zarcero la Gran FERIA, con la cual se espera recaudar fondos a fin de destinarlos a la Sala de Maternidad, que es de suma importancia para ese Cantón.

Con ese fin se ha elaborado un bonito programa, que se espera provocará gran concurrencia, no solo por la FERIA, sino porque Zarcero es un bello lugar para un fin de semana. El programa es el siguiente:

—SABADO 7—

A las 12 m. — Alegres bombetas anunciarán que ha comenzado la Fiesta.

A las 5 p.m. — Se iniciarán las diversiones, música, juegos, sabrosos tamales, lotería, rifas, desde este momento quedan todos invitados a gozar.

—DOMINGO 8—

A las 5 a.m. — Atrasonadoras bombetas y alegre diana recorren las calles de la ciudad.

A las 10 a.m. — Grandioso desfile escolar.

Seguirán las rifas, lotería y buen servicio en la cocina.

A las 8 p.m. — Alegre baile, amenizado por una magnífica orquesta.

ATENCION — ATENCION

GRAN CONCURSO en que participarán los mejores conjuntos musicales del cantón, se obsequiarán tres valiosos premios a los mejores conjuntos que participen en esta FERIA, SÁ. Habrá un Tribunal Calificador y Domingo.

Mañana las 7.30 pm. tendrá lugar en Zarcero el baile en el Salón el Recreo con el propósito de recaudar fondos para la Sala de Maternidad. Actuarán como receptoras:

- Sras.
- Margott de Acuña.
- Marija de Alfaro.
- Haydeé de Castro.
- Carmen Ma. de Montero.
- S-tas.
- Marta Iris de Alarcón.
- Damaris Blanco.
- Rosario Cubillo.
- Idali Alfaro.

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

Felicitaciones para el

AÑO NUEVO HEBREO

recibió Farmacia Iris Ltda.

★ EL ESPEJO DEL ALMA ★

Por Joseph Whitney

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)



¿ES BUENA PARA EL ALMA UNA CONFESION SINCERA?

RESPUESTA: — Si y también buena para reducir el crimen. En un proyecto de investigación llevado a cabo en la Universidad de Harvard, a 30 jóvenes delincuentes se les pagó para que hablaran libremente ante una grabadora de cinta respecto a su vida y sus sentimientos.

Una investigación hecha tres años más tarde, reveló que su nivel de delincuencia era más bajo de los que normalmente hubiese podido esperarse. Los arrestos y el tiempo pasado en la prisión por los muchachos que grabaron sus ideas y sus problemas fueron como la mitad de los de los jóvenes que formaron un grupo de control y que se escogieron de los archivos de la policía.

¿INDICAN BUEN CARACTER LOS BUENOS MODALES?



RESPUESTA: — No siempre; excepcionalmente, o de manera estudiada, la cortesía muy formal, puede ser una pantalla para cubrir sentimientos hostiles o antisociales. Algunas personas que son fácilmente adap-

tables y extravagantemente bien educadas, puede estar luchando nada más por mantener bajo cubierta las tendencias opuestas.

De manera inconsciente temen lo que podría ocurrir si se dejaran arrebatar, por eso mantienen reprimidos sus verdaderos sentimientos y se apegan a las severas reglas de conducta convencionales observadas en la buena sociedad.

¿SON LAS MUJERES ALCOHOLICAS DIFICILES DE CURAR?



RESPUESTA: — Todos los alcohólicos son difíciles de curar, pero lo son muy particularmente las mujeres, porque es en ellas más fuerte de la necesidad social de ocultar su ebriedad. El Dr. Sedgewick Mead, del Centro de Rehabilitación de California, calcula que millón y medio, de los cinco millones de alcohólicos que hay en los Estados Unidos, son mujeres, y asegura que se podría ayudar a muchas de ellas a rehabilitar se con tal de que se les pudiera convencer de que con fesaran su vicio y aceptaran tratamiento médico. Añade el Dr. que algunas mujeres serían capaces de lograr ocultar su alcoholismo hasta de su propio marido.

Suspendidos procedimientos en el affair del café

26 de agosto de 1963.—

De: Jefe Sección Legal
A: Señor Gerente.

Asunto: Carta Slaughter and May del 21 de agosto de 1963.

Nos remite al Affidavit del Liquidados fechado el 26 de marzo de 1962, del cual nos envía nueva copia.

Resume los hechos de la siguiente manera:

El 8 de noviembre de 1959 Kapoor, como Gerente de Reevaham Commerce Ltda., firmó un contrato con Floyrac para la venta de 6.000 toneladas de café, contrato que establecería una multa de \$ 760.00 por cada tonelada de café que no fuera entregada.

Kapoor no entregó café a Floyrac y en abril de 1960 Floyrac reclamó a Kapoor la suma de \$ 1.900.000.00 como multa por la no entrega de 2.500 toneladas de café que conforme al contrato debieron haber sido entregadas entre diciembre de 1959 y abril de 1960. El 11 de abril de 1960 Kapoor le pagó a Floyrac \$ 380.000.00 a buena cuenta de la multa. El 29 de abril de 1960 Floyrac demandó a Kapoor por el saldo de la multa y posteriormente Kapoor le hizo un nuevo pago de L. — 427.576.18.8 (libras esterlinas).

Kapoor no contestó la demanda de Floyrac y como consecuencia Floyrac obtuvo senten-

cia favorable por el saldo de su reclamo, o sea, L. 115.280.4.2 (libras esterlinas). Tal sentencia, en casos como éste en que no hay defensa del demandado, es lo que se llama en el procedimiento inglés "Un defended Judgment".

El liquidador obtuvo en primera instancia la anulación de la referida sentencia. Contra esa anulación apeló Floyrac; y por razones de procedimientos relacionadas con el domicilio de Floyrac, cuya importancia no es posible comprender, los procedimientos del caso permanecen suspendidos.

Existen otros procedimientos judiciales en trámite del Liquidados contra Floyrac, aparentemente bien encaminados en lo legal, para el recobro de las sumas recibidas por Floyrac de Kapoor, arriba mencionadas, que ascienden a un total de L. — 565.000 (libras esterlinas).

Los procedimientos de quiebra contra Kapoor, iniciadas en noviembre de 1961, han continuado, y Slaughter and May creen que en un futuro cercano razonable la quiebra de Kapoor será declarada.

Mi opinión es que los procedimientos judiciales en Inglaterra son más lentos que en Costa Rica.

Atentamente,

Rafael Carrillo Echeverría
Jefe Sección Legal

Música de calidad y mejor sonido...

Oiga LA VICTOR
y note la diferencia

625 Kcs.

9615 Kcs.

Suscribase a
"LA REPUBLICA"

Sentido fallecimiento de don Rogelio Chacón A.

Ha fallecido el caballero don Rogelio Chacón Alvarado, elemento sumamente estimado por sus excelentes cualidades, don de gentes y rectitud, que le granjearon el general aprecio de nuestra sociedad. Sus funerales y entierro fueron una sincera manifestación de pesar.

Por este medio LA REPUBLICA hace presente el sentimiento de su más sincera condolencia a toda la estimable familia doliente.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Cumpleaños Infantil

Cumple hoy cinco años el simpático muchachito Gerardo Antonio Valenciano, hijo del hogar muy apreciable de don Carlos Valenciano y doña Teresita G. de Valenciano. Por este medio le deseamos las mayores felicidades.

Doña MARIA ISABEL S. DE FABIAN

Hoy celebra su cumpleaños la distinguida dama doña Isabel S. de Fabián, para quien tenemos un atento saludo y sinceros votos por su felicidad.

Lotería Popular

San José 6 de setiembre, 1963
SORTEO N° 952

PRIMER PREMIO
N° 39 de la Serie 908 con
C 5.000.00

SEGUNDO PREMIO
N° 38 de la Serie 908 con
C 2.500.000

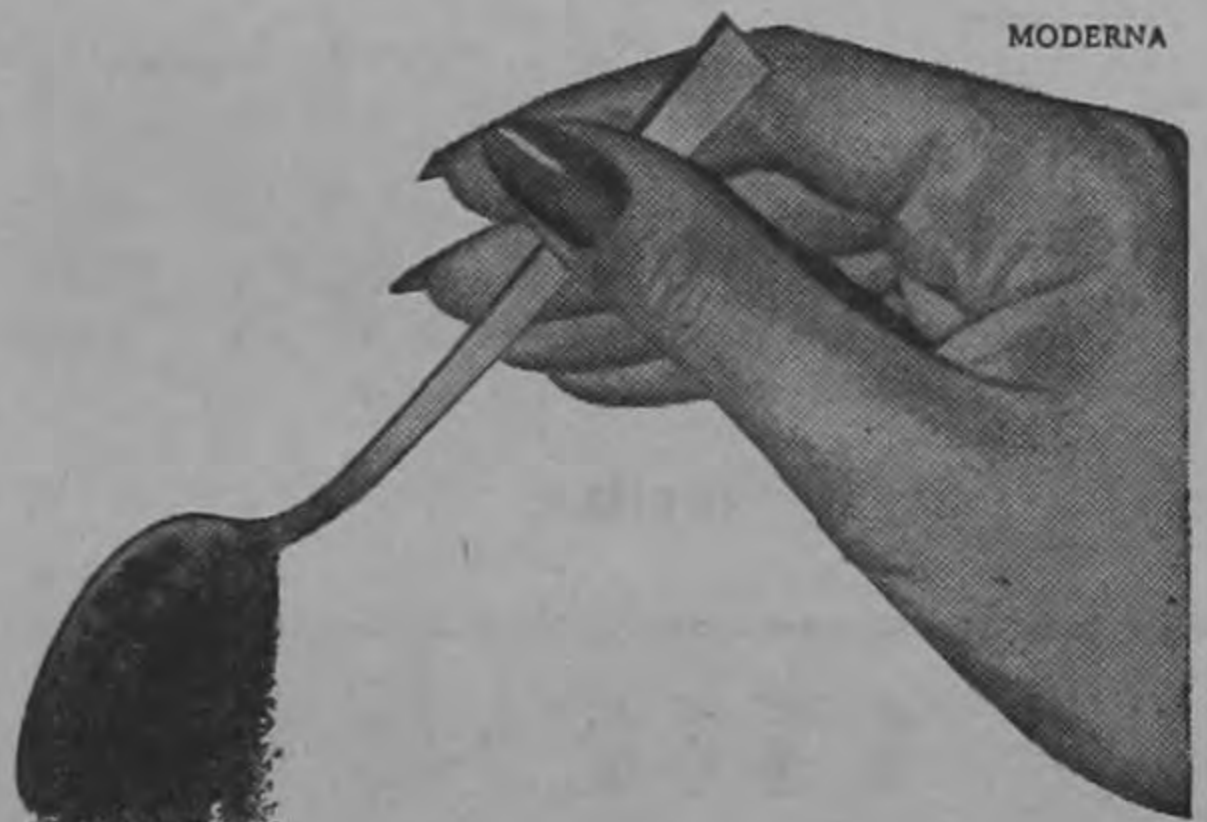
TERCER PREMIO
N° 85 de la Serie 965 con
C 1.500.00

<p>Max Acosta Salazar Clemencia Alfaro de Acosta tienen el gusto de participar a sus familiares y amistades el matrimonio de su hija</p>	<p>Fernando Guardia Montealegre Renée Pinto de Guardia tienen el gusto de participar a sus familiares y amistades el matrimonio de su hijo</p>
<p>Sonia Virginia con el señor</p>	<p>José Antonio con la señorita</p>
<p>José Antonio Guardia Pinto</p>	<p>Sonia Virginia Acosta Alfaro</p>

La ceremonia religiosa se efectuará en la Iglesia de Santa Teresita, hoy sábado siete de setiembre de mil novecientos sesenta y tres, a las cuatro de la tarde

San José, 7 de setiembre de 1963

NUEVO!



MODERNA

INSTANTANEO!

DEL FRASCO A LA TAZA



PARA UD. QUE LE GUSTA SABROSO... QUE LO PREFIERE AROMOSO!

CAFE 100% PURO, de los mejores cafetales de Costa Rica, que es puro aroma... puro sabor!... y que se disuelve al instante: del frasco a la taza.

IDEAL PARA EL DESAYUNO: se prepara en segundos! Negro es delicioso. Con leche no lo hay mejor: como no lleva agua, es pura leche y puro café! Más alimento... más rico sabor!

TAN RAPIDO! TAN FACIL DE PREPARAR!



Eche 1 cucharadita o más en la taza.

Agregue agua o leche caliente

Eche azúcar, revuelva y ya está!

VIENE EN DOS TIPOS: Café Instantáneo DORADO en etiqueta amarilla y el TIPO EXPRESO en etiqueta crema. Pruebe los dos y seleccione su preferido!

AMBOS TIPOS SE ENVASAN EN DOS TAMAÑOS: En el frasco regular de 2 onzas, a C 2.50 y en el frasco económico de 6 onzas, a C 6.75.

YA SU PULPERO LO TIENE! PRUEBELO HOY MISMO!

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Choques armados en Honduras

Tegucigalpa, 6 (AP)— En un destacamento del ejército se fuentes extraoficiales se dijo que trabó en lucha con insurgentes comunistas en las montañas de la zona de Mosquitia, con bajas que hasta ahora no se han precisado.

Las mismas fuentes informaron

que los guerrilleros, son numerosos y que proyectan establecer nororiental del país, imitando a un gobierno con armas en la zona Fidel Castro en sus días de lucha en la Sierra Maestra.

No hay informaciones oficiales sobre el desarrollo de los acontecimientos, pero en fuentes

fidelistas se indicó que el ejército capturó varios guías que condujeron a invasores cubanos y de otras nacionalidades a refugios montañosos cerca del río Patuca.

Los guías según esas fuentes, dijeron que los guerrilleros visten uniforme verde oliva y portan armas modernas.

Ayer el ejército envió seis aviones de transporte con tropas a esa región y varios oficiales partieron en una avioneta especial. Siguieron más envíos de soldados por la vía aérea.

Cuatro muertos y varios heridos sería el saldo del nuevo brote de violencia por antagonismos políticos en el Partido Oficial ocurrido anoche y hoy en la zona de "Vale" que está en el centro del país.

En la región de Sacaba, según despachos de prensa, tres dirigentes agrarios de grupos adictos y adversarios al gobierno murieron durante interminables tiroteos en las zonas de Cliza y Ucuruña.

Los rusos siguen su batalla verbal

Por Reinhold Ensz.
Moscú, 6 (AP)— El Khemburg lanzó hoy a Ilva Erremburg uno de sus principales escritos propagandistas, al campo de la creciente y grave batalla ideológica que sostiene con los chinos comunistas.

Erremburg, que tiene 72 años de edad, apareció hoy en el periódico del partido comunista Pravda con largo artículo en que mordazmente acusa a los chinos de desear una guerra nuclear.

También dice que los chinos habían estado creando problemas clandestinos durante los últimos años en el Consejo Pro-Paz mundial auspiciado por los soviéticos.

El artículo fue leído esta mañana en la radio de Moscú.

Problemas de la Integración

Huntsville, Alabama, 6 (AP) Soldados armados de la Guardia del Estado prohibieron hoy la entrada a niños blancos y negros a cuatro escuelas públicas cumpliendo órdenes del gobernador George Wallace. La acción agudizó un creciente resentimiento en ésta y en otras ciudades de Alabama.

Una brigada de madres resueltas se desafió la alineación de guardias del Estado tocados con cascos y armados de porras en una escuela, penetrando en el edificio para matricular a los niños.

El Consejo Municipal aprobó una resolución condenando las acciones de Wallace y se dispuso a enviarle un telegrama pidiendo de inmediato retirada de los guardias y la apertura de las escuelas.

Los consejeros municipales en viajaron anoche un telegrama al Gobernador demandando que no interviniera en los asuntos escolares de Huntsville.

Las autoridades docentes no indicaron si se proponen iniciar una acción ante los tribunales contra el Gobernador.

En una orden Ejecutiva de primera hora de la mañana, Wallace decretó que las cuatro escuelas blancas en las que cada una de ellas debía admitir a un negro se berrían permanecer cerradas hoy.

INTERVIENE JUEZ FEDERAL
Birmingham, Alabama, 6 (AP) Un Juez Federal ordenó hoy al Gobernador George Wallace que exprese el próximo jueves por qué se le prohibió que interviniera en la desegregación de las escuelas de Birmingham.

La orden fue expedida por el Juez de Distrito Seybourn H. Lynne en relación con la moción de los abogados de dos niños negros matriculados en una escuela elemental blanca, pero que no han asistido a las clases por que la escuela fue cerrada ayer.

Lynne fue al Juez que el pasado junio emitió un mandamiento prohibiendo a Wallace que se opusiera físicamente a la matrícula de tres negros en la Universidad de Alabama.

En aquella sazón Wallace hizo una breve aparición en la puerta de la Universidad de Tuscaloosa, y después cedió ante la guardia nacional que había sido federalizada.

La orden de Lynne no exige de Wallace que comparezca personalmente en la audiencia señalada para el medio día del jueves.

"Excelsior" comenta brotes guerrilleros

MEXICO, 6 Sept. (AP) — El periódico "Excelsior" comentó ayer sobre los informes de nuevos disturbios en Nicaragua.

"Sin forjarnos ilusiones sobre el régimen político nicaragüense, en el sentido de que nos parezca que alcanzó ya el nivel de la genuina democracia, justo es confesar que hay una diferencia muy considerable entre aquella dictadura tiránica de Anastasio Somoza y el gobierno constitucional que ahora guía a ese pequeño estado centroamericano.

"Sin embargo, las últimas noticias procedentes de Managua nos informan que guerrilleros que no tienen por meta democratizar al país, sino por lo contrario, hacerlo caer violentamente en la destrucción y en la aberración sangrienta del Castro-comunismo, están sublevando a las poblaciones de Matagalpa, Jinotega y Estelí.

"Excelsior ha señalado con persistencia que Cuba, no tanto por sí misma cuenta por las proyecciones que busca tener en Latinoamérica, es una amenaza grave para la paz y la libertad americanas. Otras voces sensatas anunciaron con oportunidad todo cuanto ahora está aconteciendo, pero su "ahí viene el lobo" no mereció la atención de los sectores responsables de la suerte del continente, y desde la Casa Blanca hasta la Casa Rosada los promotores de la política internacional americana optaron por colocarse una venda en los ojos.

"Cuba sigue siendo lo que era antes de la crisis de octubre de 1962: atalaya y trampolín de las fuerzas comunistas de penetración en nuestro continente.

"La prueba de que esto es verdad son estos brotes subversivos que sufren los países hermanos de Iberoamérica. Y mientras se adopta de hecho una actitud tolerante y pasiva frente al régimen castrista, este, en complicidad con las grandes fuerzas del comunismo internacional, está dedicado a subvertir el orden y alentar las revueltas contra los gobiernos que en nuestro hemisferio se esfuerzan por liquidar sus sangrientas dictaduras personalistas, para dar pasos de avance hacia sistemas más democráticos y humanos".

Entregarán budistas si hay garantías

Por Spencer Davis.

WASHINGTON, 6 —AP— Hasta que no reciban garantías satisfactorias sobre su seguridad, los Estados Unidos no entregarán a Viet Nam del sur los tres monjes budistas que se han refugiado en la embajada norteamericana.

El oficial de prensa del Departamento de Estado Richard L. Phillips aclaró este punto hoy en forma precisa en ocasión en que la cuestión de los monjes acentuó la tensión entre Washington y el gobierno del Presidente Ngo Dinh Diem.

Adiestramiento para sudafricanas

Pretoria, Africa del Sur, 6 (AP)— El poderoso Congreso Transvaal del partido Nacional de gobierno aprobó por mayoría a brumadora el principio de que las Sudafricanas deben recibir las Sudafricanas deben recibir adiestramiento militar.

El Congreso en efecto denegó la tesis del Ministro de defensa Nacional Jacobus Fouché, que había dicho a los delegados que a momento era imposible dar preparación militar a las mujeres, tanto por motivos prácticos como económicos.

El Presidente del Congreso, el Ministro de transportes Barend Schoeman, dijo que a su juicio podría llegar el momento en que las mujeres tendrían que pelear, por Africa del Sur, en parte a causa de la escasez de mano de obra masculina.

Torrenciales lluvias en Argentina

BUENOS AIRES, Setiembre 6 (A. P.). — Torrenciales lluvias han azotado a la Argentina por siete días y siete noches. El servicio meteorológico dice que en muchas áreas el pluviómetro registró durante este tiempo el promedio de seis meses.

En algunos lugares han caído hasta 25 centímetros. Más de 3.000 personas buscaron refugio ayer en vista de que el nivel del agua en sus casas hacía imposible seguir viviendo en ellas.

La localidad de dólares tiene el récord de lluvia en 24 horas. Dólares está a unos 250 kilómetros al sur de la ciudad de Buenos Aires donde cayeron 8.3 centímetros.

Llaman a Khrushchev "pro norteamericano"

Por John Roderick
TOKIO 6 (A. P.). — Los dirigentes de China Roja continúan sus esfuerzos hoy para exaltar al Primer Ministro soviético Nikita S. Khrushchev del movimiento comunista internacional.

Pero sus acusaciones de que es pro norteamericano, pro paz y anti Stalin, parecían que no adquirirían para ellos ningún voto en la Unión Soviética.

Khrushchev mismo, sin embargo nunca muy callado, podría reaccionar con ira ante este ataque.

"Usted ha cometido innumerables hechos malos, ni toda el agua del Volga puede lavar la gran vergüenza que ha arrojado sobre el partido comunista de la Unión Soviética y sobre la Unión Soviética misma".

Ese ataque contra Khrushchev apareció publicado en el órgano oficial de Pekín "Diario Popular" y en el periódico teórico del Partido Comunista chino "Bandeira Roja".

Esos ataques, publicados en Pekín, eran vistos aquí como una tentativa de desacreditar y desprestigiar al dirigente soviético.

Los artículos hacen una nueva acusación contra la Unión Soviética, que en agosto de 1962 "el gobierno soviético oficialmente notificó a China que la Unión Soviética concluiría un convenio con los Estados Unidos para impedir la difusión nuclear". En otras palabras que las dos grandes potencias trabajarían juntas para que ninguna otra nación obtuviera armas nucleares.

Protesta la Unión Soviética

MOSCU, 6. AP—La Unión Soviética anunció esta noche que ha protestado de proscripción parcial de experimentos nucleares. La agencia noticiosa oficial TASS informó que se ha entregado en Washington al Departamento de Estado norteamericano una nota soviética que declara ilegal la firma de China Nacionalista.

MAS VIOLENCIA EN BOLIVIA

LA PAZ, 6 —AP— Violencia en la zona "Vale", en el Departamento de Cochabamba, hizo nuevamente erupción con el asesinato del dirigente campesino y diputado nacional Facundo Olmos, del sector izquierdista del partido Oficial Movimiento Na-

cionalista izquierdista Revolucionario (MNR).

Despachos de prensa de Cochabamba informaron que la agitación reviste nueva gravedad y que el ejército y la policía han tomado control de las regiones de Sacaba y Cliza.

Versiones no confirmadas dan por muertos a otros dos dirigentes campesinos que resultaron heridos en lo que parece fue una emboscada anoche a Olmos que viajaba en automóvil entre las localidades de Sacaba y Chapare.



Obreros portuarios, ante todo los estibadores, están expuestos a las mayores tentaciones. Ellos figuran entre los "clientes" predilectos de las aduanas.

MARAVILLAS DE LA CIRUGIA

BOSTON, 6 (AP) — Un equipo médico de 13 trabajó más de 10 horas anoche y volvió a unir el completamente cercenado brazo derecho de un hombre de 44 años, padre de siete hijos, a su cuerpo.

Un vocero del hospital general de Massachusetts dijo que la circulación había sido restablecida en el brazo. Declinó comentar si el delicado proceso de retornar el brazo a su anterior funcionamiento tendrá éxito.

Lennart Turnquist, operario de máquinas, fue hallado inconsciente al lado de las vías férreas. Su brazo cercenado estaba cercano.

Los médicos pusieron al brazo en hielo y lo llevaron a toda prisa junto con Turnquist al hospital general de Massachusetts, donde hace un año y medio un equipo médico hizo historia al unir nuevamente el brazo cercenado del niño de 13 años, Everett Knowles.

El brazo del joven Knowles continuó respondiendo al tratamiento y los médicos han expresado optimismo que podría ser la primera persona en historia médica que recobre el uso completo de una extremidad cercenada.

Lo mismo que Turnquist, el brazo de Knowles fue cortado por un tren.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

ABOGADOS CUBANOS HACEN LLAMAMIENTO AL CONTINENTE

MIAMI, Septiembre 6 — Los abogados cubanos en el exilio han hecho un nuevo llamamiento

Donación para congreso de cooperativas

Washington, 6 (AP)— La agencia para el desarrollo internacional (AID) anunció hoy una donación de 24.000 dólares al primer Congreso Latinoamericano de Cooperativas de crédito.

La donación tiene por objeto contribuir al financiamiento del Congreso que se reunirá en Lima del 8 al 14 de setiembre con la participación de delegados de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Perú, México, Panamá, Venezuela y la República Dominicana.

Las Cooperativas de crédito formadas por empleados de instituciones y empresas cuentan con noventa y seis mil afiliados en Perú.

Colombia sigue en importancia con 27 mil; en Venezuela hay mil Ecuador, Bolivia y Brasil tienen cada uno ocho mil miembros.

to a los abogados de todo el continente para que ayuden a poner fin a los fusilamientos sin juicio en la Cuba comunista y para que exijan la excarcelación de más de setecientos mil presos políticos, víctimas del "más bárbaro de los absolutismos".

"Sométidos a crueles, denigrantes, inhumanas y apyectas torturas físicas, morales y psicológicas", declaró el Colegio de Abogados cubanos en el exilio, "más de 75.000 presos políticos que incluyen hombres, mujeres y hasta menores, indican hasta la saciedad la inconformidad del pueblo cubano con el sistema de terror y opresión impuesto por la sangrienta y raránea tiranía que encabeza Fidel Castro".

El Colegio de Abogados en el exilio, que representa a más de tres mil de unos seis mil abogados que habla en Cuba antes que Castro tomara el Poder, apuntó que entre los miles de presos políticos que están reclusos en fortalezas militares, cárceles y campamentos de concentración, hay muchos que ni siquiera han sido juzgados.

Señalando que más del uno por ciento de la población adulta de Cuba yace en las prisiones

castristas como presos políticos, los letrados exilados pidieron a sus colegas del hemisferio que cooperen en divulgar por todo el mundo "el peligro que para la seguridad jurídica del individuo significa la existencia de los 75.000 presos tras las rejas castristas."

Los abogados exilados también manifestaron que entre los presos políticos se encuentran numerosos colegas, "algunos tan sólo por haber cumplido con su deber profesional," y apuntaron que ese extremo fue comprobado por la Comisión Internacional de Juristas del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas en su informe sobre la inexistencia de la ley en Cuba, publicado en Ginebra en 1962.

Refiriéndose, además, a un informe de la Organización de los Estados Americanos (OEA) de mayo último sobre las violaciones de los derechos humanos cometidas por el régimen castrista, los abogados exilados pidieron a sus colegas del Continente que:

1 — Se dirijan a las Naciones Unidas, a la OEA y a la Cruz Roja Internacional "denunciando estos hechos y reclamando la libertad de todos los presos políticos, ya que los mismos han sido sentenciados por tribunales irregulares y bajo un procedimiento que no es el debido proceso legal;" y

2 — Formulen protestas para evitar "los fusilamientos sin juicio y la muerte de presos políticos como consecuencia de los malos tratos a que están sometidos, hechos que ocurren a diario en la Cuba de hoy".

De acuerdo Francia y Argelia

ARGEL, 6 (A. P.). — Se dice que Francia y Argelia están de acuerdo en mantener silencio sobre cualquier nueva prueba nuclear francesa en Sahara con el fin de no obstaculizar sus relaciones.

Fuentes fidedignas francesas y argelinas indicaron que ambas partes están interesadas en evitar publicidad en relación con el programa atómico de Francia.

De acuerdo al convenio de Evian que concedió la independencia a Argelia, Francia obtuvo el derecho de usar porciones del Sahara para llevar a cabo experimentos nucleares.

En marzo, el anuncio de que Francia detonó un artefacto en el área de In Ekker sacudió las relaciones entre los dos países y amenazó el programa de cooperación, base de la supervivencia económica de Argelia.

Misión deportiva cubana armada de pistolas

PORTO ALEGRE, Brasil, 6. AP—La policía militar brasileña cercó hoy la Villa Olímpica donde están alojados los atletas que compiten en los Juegos Mundiales Universitarios y se dijo que el propósito era desarmar a miembros de la misión deportiva cubana.

Se informó que los dirigentes de la delegación de Cuba están enfurecidos por la deserción del basquetbolista Roberto Pérez considerado as del egul no cubano.

Quedaron interrumpidas las comunicaciones de radio entre las oficinas de la prensa y la Villa Olímpica situada a 16 kilómetros de la ciudad.

Las autoridades brasileñas han estado esforzándose por impedir que las fricciones de la guerra fría se introduzcan en las actividades deportivas.

Un periódico vespertino de Porto Alegre dijo que Enrique Halpern, jefe de la Comisión Organizadora de los Juegos, vetó la publicación de una fotografía que muestra a un miembro de la delegación de Cuba llevando semiculta un arma de fuego.

La Villa Olímpica ha sido

Comercio internacional

BOLSA

NUEVA YORK 6 (AP)— El Mercado de Valores se aproximó hoy a su máximo, bajo un poco en los promedios y alcanzó el mayor volumen de operaciones desde la agitada semana del día de recordación en mayo de 1962.

El volumen ascendió a... 7.200.000 acciones en comparación con 5.730.000 ayer y fue el mayor desde la sesión del 31 de mayo de 1962 cuando 10.100.000 acciones cambiaron de manos.

La toma de utilidades se comenizó con la reinversión para una de las más turbulentas. Al cierre se atrasó cinco minutos la cota de cotizaciones.

Los papeles siderúrgicos, automotrices, equipos de oficinas, y otros, obtuvieron alzas. Sperry Rand, negociada en un solo bloque monstruoso de... 36.000 acciones, fue la emisión más activa, baja de un octavo a quince y medio en 616.500 acciones.

Dord estuvo firme subiendo 1 cinco octavos. Chrysler bajó 1 y medio.

NUEVA YORK, 6 (AP) —El café para entrega futura estuvo quieto hoy. Se dijo que los corredores estaban esperando nuevos incentivos. El mercado del grano estuvo lento.

El Café Medellín se cotizó a 39.50 centavos de dólar la libra, ofrecido en venta.

El Santos número 4 para entrega inmediata en muelle cerró a 32.75 centavos de dólar la libra, ofrecido en venta. Entre los tipos en que se incluyen el costo y el flete, el Santos Borbón número 3 finalizó a 33.25, y el número 5 a 32.25 centavos de dólar la libra, ambos ofrecidos en venta.

El tipo "B" para entrega posterior cerró quieto y sin ventas.

AZUCAR

NUEVA YORK, 6. AP— El azúcar mundial para entregas futuras se desplazó hoy hacia el alza mediante las compras comerciales y las operaciones al descubierto.

Los futuros nacionales estuvieron inactivos.

No se reportaron ventas en el mercado nacional de crudos. La demanda de refinados fue relativamente buena.

Se oponen al ingreso de Panamá

GUATEMALA, 6 (AP) — La Asociación de Comerciantes Guatemaltecos, en un comunicado que dio a conocer, dice que se opone al ingreso de Panamá al Mercado Común Centroamericano.

Dice el comunicado que la asociación "manifiesta su apoyo a la cámara industrial por su acceso al Mercado Común Centroamericano a Panamá, sin antes recabar datos y las opiniones necesarias de parte de los sectores comerciales, industriales y agrícolas del Istmo".

Por su parte, Antonio Gándara, Presidente de la Cámara de Comercio, manifestó su preocupación por "una medida que a la larga afectaría la situación económica del país, ya que hasta el momento ni el gobierno ni la Secretaría de la Integración Económica Centroamericana (SIECA) han dado suficiente información sobre las condiciones en que se aceptaría a Panamá como sexto país formando parte del Tratado de Integración".

Agregó Gándara que "estimo que las condiciones bajo las cuales Panamá desea ingresar al Mercado Común no serán muy favorables en vista de que otros países como El Salvador y Nicaragua se han manifestado en contra".

La Cámara de la Industria, después de la reunión con los miembros de la SIECA, emitió una declaración indicando que decidió:

Primero, hacer ver a los miembros del Consejo Ejecutivo y a los representantes de la SIECA la responsabilidad que como organismos técnicos del Tratado tienen al tomar resoluciones sobre el caso de Panamá y segundo, sugerir que los estudios hechos por la CEPAL a ese respecto sean dados a conocer a los sectores de la iniciativa privada y, tercero, solicitar que dichos estudios sean substituidos por uno que elabore la SIECA, que es el organismo indicado para hacerlo y, cuatro, opina que no sean aprobadas las bases preliminares para la participación de Panamá en el programa de integración económica Centroamericana mientras no exista un estudio concreto de la SIECA y que se haya tomado en cuenta la opinión de la iniciativa privada.

INTEGRACION INDUSTRIAL DE AMERICA LATINA

RIO DE JANEIRO, 6 (AP) — Fuentes bien enteradas manifestaron hoy la opinión de que podría surgir una perspectiva nueva para la integración industrial de la América Latina después de los debates de la segunda conferencia de la Asociación de Industriales de Latinoamérica (AILA).

La conferencia se celebrará desde el 9 al 14 de setiembre en Petropolis, ciudad que se encuentra a 70 kilómetros de Río.

A las sesiones asistirán delegados de todos los países latinoamericanos excepto Cuba, que no pertenece a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

Bolivia y Venezuela, que tampoco pertenecen a la ALALC, enviarán observadores.

Los principales puntos del temario de la conferencia son los siguientes:

1.—Análisis de los mecanismos de eliminación de gravámenes con vista a su simplificación, tornándolos más ágiles y automáticos.

2.—Estudio de las condiciones que hagan factible el proceso de mejora de los mecanismos de rebaja de gravámenes.

3.—Política de desarrollo industrial.

4.—Determinación de las bases para los acuerdos de complementación.

5.—Estructura de la legislación social en los países de la

ALALC.

6.—Estructuras tributarias nacionales.

7.—Análisis de las estructuras de los mercados de cambio y de la política monetaria y crediticia referente a ellos.

8.—Compensación de pagos.

9.—Legislación sobre las inversiones fuera de la zona.

10.—Armonización de la legislación sobre propiedad industrial, patentes y marcas.

11.—Armonización de las tarifas aduaneras y demás gravámenes entre los países de la zona y hacia terceros.

12.—Comunicaciones y transportes.

13.—Legislación marítima.

14.—Armonización de la legislación bromotológica y estudio de una posible integración de la industria alimenticia.

Hoy llegarán seis miembros de la delegación mexicana encabezados por José Represas. El grupo se completará mañana con la llegada de otros seis.

La delegación argentina, bajo la dirección de Juan Oneto Gaona, estará formada por 40 personas y se espera que llegue esta noche. Oneto Gaona es Presidente de la poderosa unión argentina de industrias.

La conferencia estará presidiada por Haroldo Correa Cavalcante, Presidente de la Confederación Nacional de las Industrias.



AUNQUE USTED NO LO CREA

MANAGUA, 6 (AP) — La Iglesia Católica intervino para expulsar a los supuestos "espíritus malignos" que mantienen a zozobra a una humilde familia del Barrio de Lezcano, en esta ciudad.

El sacerdote del barrio aplicó exorcismos de acuerdo con los mandatos eclesíásticos.

Se dice que los supuestos espíritus malignos arrojaron a un niño de 13 meses dentro de la letrina de la casa. Cuando fueron a sacarlo, notaron que se mantenía flotando en el aire.

El arzobispo de Managua aconsejó a los padres y a los parientes de la criatura que se confesaran.

El obispo auxiliar relató a los periodistas que los espíritus malignos existen y que "a veces se poseen a un lugar, pero la Iglesia tiene los medios para expulsarlos".

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

URUGUAY JUGARA EL 15 DE SETIEMBRE EN TEGUCIGALPA



La escuadra isidreña ha sido invitada para jugar un partido internacional amistoso el próximo quince de setiembre en el Estadio Morazán en la capital hondureña. Tendrá por rival al bien conocido conjunto Olimpia que tanto ha dado que hacer a nuestros equipos más calificados. Este evento será parte del programa patriótico que se desarrollará en Tegucigalpa con motivo

de la fecha de la Independencia. Nos alegra que el conjunto uruguayo haya sido el invitado pues será el premio parcial a su excelente desempeño en la presente temporada en que ha sido sin lugar a dudas el principal animador. Estamos seguros de que con su fútbol corajudo sabrán hacer un buen papel en Honduras.

HOY CONTINUA EL CAMPEONATO NACIONAL DE GOLF

Con un entusiasmo grande se jugaron el sábado pasado en el Costa Rica Country Club los primeros 18 hoyos para la clasificación de los mejores ocho jugadores que el domingo iniciaron los juegos de eliminatoria por el Campeonato Nacional de 1963.

Los que clasificaron por su mejor score en Medal-play fueron los siguientes golfista: Mario Jimésta, Ramón Jiménez, Rodolfo Esquivel hijo, Manuel Antillón, Jaime Solera, José Eduardo Batalla, Manuel E. Herrero, y Francisco Jiménez.

Al finalizar los primeros 18 hoyos de eliminación, match-play, quedan para continuar los juegos de eliminación el sábado próximo las siguientes parejas: Ramón Jiménez vs. Mario Jimésta, Jaime Solera vs. Manuel Antillón. Entre los matches efectuados el domingo merece destacarse el que efectuaron Jaime Solera y Rodolfo Esquivel h., quienes escenificaron uno de los mejores encuentros de los últimos tiempos, ya que don Jaime pudo remontar una ventaja de cuatro hoyos que llegó a te-



RAMON JIMENEZ
— gran favorito —

nerle Esquivel en los primeros nueve hoyos; pero la veteranía de Solera se impuso y sin darse por perdido a pesar de la desventaja en que lo había colocado Rudy, desarrollo una ofensiva espectacular, haciendo 10

parejas seguidos con lo que aflojó un poco los nervios de su joven contrincante haciéndolo cometer algunos errores que le permitieron sobrepasarlo y ganarle el match uno arriba.

El match entre el Dr. Jiménez y Antillón también estuvo bastante disputado, no siendo sino hasta el último hoyo que se decidió a favor de Antillón.

El match entre Mario Jimésta y José Eduardo Batalla, fue ganado por Jimésta seis arriba y cinco por jugar. Jiménez eliminó al novato Herrero por tres arriba y dos por jugar. Este también fue un match muy disputado en el que Herrero estuvo en algunos tramos arriba de Jiménez, lo que obligó a Monchito a poner en juego toda su experiencia y su ya muchas veces demostrada garra para eliminarlo por tres arriba y dos por jugar.

Hoy se jugarán los matches arriba indicados, quedando los dos ganadores, como finalistas para disputar el codiciado trofeo de campeón, jugando un match a 36 hoyos mañana.

Unión Deportiva Oreamunense celebra sus 15 años de fundación

Señor
Don Luis Cartin P.
Estimado señor:

ta Costa Rica, de San José y sus 13 profesores.

LUNES 9 DE SETIEMBRE

1 p.m. Fútbol Dep. Gordos vs. Dep. Flacos
3 p.m. Solteros vs. casados.
8 p.m. MELCOCHAS DANZANTES.

Damos a conocer algunos de los eventos más sobresalientes del Unión Deportiva Oreamunense:

Campeón Cuadrangular de la Provincia de Cartago. Primer equipo de Oreamuno que sale del país a Nicaragua, donde ganó la serie invicto. Venció al Triunfo, Diriangen, Diriamba. Esto en el año 1955. Sub Campeón nacional de terceras divisiones Independientes, año 54. Triunfó sobre la Selección de Antillas Neerlandesas, año 58.

Jugadores que han salido de sus filas: Isidro Williams Tarcicio Guillén y otros jugadores en divisiones de equipos de primeras.

Actualmente cuenta con 3 divisiones:

Infantiles, Reserva y Primera.

Afiliado a la Liga Nacional en el año 54, hoy Filial de Cartago.

Ha celebrado 4 Campeonatos Vecinales, La Directiva actual es la siguiente:

Presidente: Alcides Monge Gómez;

Secretario: Francisco Guillén Aguilar

Pro Secretario: José M. Guillén

Tesorero: Oscar Rivera Garieta

Fiscal: Magín Mora

Vocales, por su orden: Carlos Araya, Francisco Toledo, José J. Martínez G., Antonio Mora, Rafael Bonilla, Egidio Ramírez, Alfredo González, Gerardo Guzmán, Comité Femenino: Dora E. Solno, María Solano G., María Granados, Viria Arrieta Viria Ramírez, María Ramírez María Teresa Guillén, Alicia Guillén, Celia Monge M., Ligia Monge M.

18 equipos se inscribieron para el Campeonato Nacional de Volibol

San José Setiembre 2 de 1963.

Sr.
Luis Cartin P.
LA REPUBLICA.

Por la presente me permito informarle de la última sesión celebrada en esta federación; en ella se logró inscripción de los siguientes equipos femeninos de volibol: Sión — Lincoln — Instituto de Seguros — dos equipos universitarios y Sacachispas.

Esperándose que en el transcurso de la presente semana se inscriban otros equipos.

Se presentaron los siguientes equipos masculinos:

El Campeón Nacional "ODON TOLOGIA", AGRONOMIA; Campeón universitario por 4 años consecutivos, Bomberos, Lin-

coln, Angeles, Instituto de Seguros, Banco de Costa Rica, San Francis, Paperos, Don Bosco, Universitario, Limonenses y Sacachispas.

Hago del conocimiento suyo, y de todos los dirigentes de equipos que no hayan inscrito hasta el momento que la inscripción se cierra el día diez del presente mes una vez concluida la reunión que la Federación celebrará con los representantes de los equipos en la oficina de Bienestar y Orientación sita en la Ciudad Universitaria.

Atentamente,

RAUL BERRIOS R.,

Por la Federación Nacional de Volibol.

Estado del Campeonato de Liga Mayor

GRUPO DEL ATLANTICO

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
Limón	7	5	2	0	16	5	12
Nicolás Marín	8	2	4	2	8	11	8
Lourdes	7	3	1	3	10	13	7
Carmen Cartago	7	1	4	2	8	10	6
Valencia	7	1	4	2	10	14	6
Libertad	7	2	2	3	10	9	6
Turrialba	7	2	1	4	13	13	5

GRUPO DEL PACIFICO

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
Carmen Alajuela	7	5	1	1	14	8	11
Puntarenas	7	5	0	2	16	10	10
San Ramón	7	3	2	2	11	11	8
Guadalupe	7	2	2	3	15	15	6
Puriscal	7	2	2	3	13	13	6
Tibás	8	1	3	4	12	16	5
Gimnástica	8	1	2	5	15	22	4

BOLETIN DE LA LIGA SUPERIOR

San José, Setiembre 5 de 1963.

ASUNTO: BOLETIN DE PRENSA.

Señor:

Luis Cartin P.

Cronista Deportivo de LA REPUBLICA.

Ciudad.

Estimado señor:

Me permito comunicarle los principales acuerdos tomados por la Liga Superior de Fútbol en su sesión del martes por la noche de la presente semana:

Se acordó transcribir al Tribunal de Penas la petición hecha por el Uruguay de Coronado para que en lo sucesivo no nombren al árbitro Guillermo Umaná ni como árbitro ni como guardalínea en los partidos en que participe el Uruguay en el presente campeonato.

Se recibió una nota del Club Sport Herediano solidarizándose con la actitud de la Liga Superior en relación con el viaje de la Selección Nacional de Colombia. El Colegio Nacional de Arbitros comunicó que los días

martes de cada semana se llevarán a cabo reuniones entre los señores árbitros para lograr la unificación de criterios.

Se autorizó el ingreso a los estadios de los jugadores de la Liga Menor de Fútbol, mediante la presentación de las cédulas respectivas.

Se dispuso que en lo sucesivo, los Fiscales de la Liga Superior en cada partido de campeonato, se denominen Delegados de la Liga Superior.

Se nombraron los Delegados de la Liga Superior para los próximos partidos, de la siguiente manera:

Orlón—Cartaginés: Lic. Antonio Jacob.

Sapriña—Alajuelense: don Rodolfo Quirós.

Uruguay—Orlón: don Eduardo Garnier Roldán.

FEDERACION NACIONAL DE

FUTBOL

JUAN RAFAEL MEONO S.

Director de Relaciones Públicas.

Convierta sus horas de descanso en verdadero placer...

Sintonice LA VICTOR

625 kcs. — 9615 kcs. banda de 31 metros

— Suscribase a "LA REPUBLICA" —

FIESTA DE CAMPEONIZACION DEL EQUIPO DE "LA REPUBLICA" MAÑANA EN EL MONTECARLO DE ZAPOTE

Después de la gran campaña desempeñada por los muchachos de casa en el Campeonato de Imprentas y Periódicos, el que ganaron en forma invicta ante diez rivales, la Gerencia de este periódico, muy mercedamente les ofrecerá una fiesta mañana a las doce del día en los salones del Monte Carlo del Zapote.

Por este medio también invitamos a los jugadores que tomaron parte con "La República", y que trabajan en otras imprentas, al mismo tiempo al Comité Organizador del Certamen.

Esta noche comienza campeonato de billar de carambola libre con juego en Cartago



RODOLFO ULLOA

La actual Federación Nacional de Billar está desplegando una gran actividad, y está interesada en elevar el deporte de billar a su más alto exponente, a la vez que se interesa en darle la mayor difusión.

En sus últimas reuniones, la Federación Nacional de Billar acordó celebrar un Campeonato Nacional a carambola libre con restricción, a tres vueltas, cada una de las cuales se jugará teniendo como sede a las ciudades de Cartago, San José y Alajuela. El Campeonato será para las categorías Primera A y Primera B. El motivo que busca la actual F. N. de Billar es tener tres ciudades como sedes respectivas del campeonato, es darle la mayor difusión posible al deporte del billar, ofrecer la oportunidad de que los campeonatos sean presenciados por el mayor número posible de aficionados.

La primera vuelta del Campeonato se disputará en Cartago, en el establecimiento denominado "El Palenque", y comenzará esta noche:

7 DE SETIEMBRE:
Rodolfo Ulloa vs. Rodrigo Calvo.

9 DE SETIEMBRE:
Julio E. Piza vs. Moisés Quesada.

10 DE SETIEMBRE:
Rodolfo Ulloa vs. Moisés Quesada.

11 DE SETIEMBRE:
Julio E. Piza vs. Rodrigo Calvo.

12 DE SETIEMBRE:
Rodrigo Calvo vs. Moisés Quesada.

13 DE SETIEMBRE:
Julio E. Piza, vs. Rodolfo Ulloa.

Grandes Ligas

LIGA AMERICANA

CLEVELAND 2 5 3
WASHINGTON 7 12 2

Donovan, John (7), Abernathy (8) y Azcue, Daniels y Retzer.

G—Daniels (5-8). P—Donovan (11-12).

Home run: Washington, Lock (26).

NOCTURNO (Primer juego)

BOSTON 4 11 1
BALTIMORE 6 7 0

DETROIT 1 6 0
NEW YORK 2 6 0

Aguirre y Triandos Ford y Howard. G—Ford (21-7). P—Aguirre (14-12).

Home runs: Detroit: Mraullffe (12). New York: Bright (7)

NOCTURNO (primer juego)

BOSTON 4 11 1
BALTIMORE 6 7 0

Monbouquette y Nixon; Pappas, Hall (7) y Brown. P—Pappas (14-9). P—Monbouquette: (19-9).

Home runs: Boston, Stuart 87. Baltimore: Brant 122, Pappas 2.

LIGA NACIONAL PRIMER JUEGO

ST. LOUIS 5 10 1
PITTSBURGH 1 5 0

Gibson y Mrcarver; Cardwell, Sisk (8) Butter (4), Haddix (6), Face (9) y Pagliaroni. G—Gibson (16-8). P—Cardwell: (13-13).

MILWAUKEE 5 9 0
PHILADELPHIA 0 3 2

Shaw y Torre; Melish, Klippstein (4). Brown (7) y Dalrymple. G—Shaw (6-10). P—Melish (13-10).

Home runs: Milwaukee, Aaron (37).

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

VENGO MUY SATISFECHO DEL ESFUERZO EN COLOMBIA

— Declaraciones del Director Técnico Alfredo Piedra al arribar ayer —

A las cinco de la tarde de ayer arribó al Aeropuerto Internacional de El Coto nuestra Selección Nacional de Fútbol procedente de Colombia.

Anoche nos fue posible conversar con el Director Técnico Alfredo Piedra que muy gentil nos hizo las siguientes declaraciones para LA REPUBLICA:

"Vengo muy satisfecho del esfuerzo hecho por nuestros muchachos en esta corta serie en Colombia. Hablando con franqueza nadie daba un centavo por nuestra suerte ante la experimentada escuadra colombiana. No tuvimos tiempo de entrenar conjuntamente sino hasta llegar a Bogotá. Con todos esos factores en contra supo nuestra selección superarse al punto de ganar en el campo que ha sido la tumba de tanto equipo extranjero. La delantera jugó ese día un partido inolvidable especialmente Alvaro Murillo que me hizo recordar aquellas fantásticas actuaciones suyas en el Panamericano de México. El cuadro respondió al punto de vencer contra todos los pronósticos y dejó asombrada a la crítica de ambos países. Fue la primera vez que un grupo de futbolistas ticos ganaron un partido en la capital colombiana. El segundo juego fue más difícil pero creemos sinceramente que merecíamos por lo menos el empate como lo reconoce la propia prensa de Cali. Dominamos mucho más tiempo y el gol único del evento se produjo en un contra golpe. Pese a ello lo estrecho del marcador vino a significar un triunfo nuestro si se toma en



cuenta ya que era cuestión de honor para los colombianos en patajar la serie. Fuimos muy bien tratados, en todas partes y yo lo agradecemos traemos de Colombia. Especialmente de nues-

tro Embajador Don José Rafael Cordero Crocetti que nos atendió en forma constante. No tenemos lesionados y por eso todos los jugadores podrán alinearse en sus respectivos equipos el domingo. Solo Carboni trae un pequeño golpe en un tobillo pero no creo que le impida jugar. De dico este magnífico desempeño de nuestra selección a quienes tuvieron fe en nuestras posibilidades. Y paso por alto los críticos de algunos señores que hasta llegaron a decir que en Costa Rica no hay entrenadores. Esos resultados en Bogotá y Cali son la mejor respuesta y confirmación de que Costa Rica juega fútbol y que algo hemos hecho en su beneficio los entrenadores ticos y también extranjeros valiosos que han convivido con nosotros".

Estas fueron las palabras de Alfredo Piedra para LA REPUBLICA.

DIA DEL TENISTA

Señor Luis Cartin P. LA REPUBLICA.

Muy estimado señor:

En nombre del Comité de Tenis de Costa Rica Country Club tengo el honor de invitarlo a la fiesta del Día del Tenista con que los aficionados a este deporte celebrarán el final del Año Tenístico y la entrega de los trofeos a los ganadores.

La fiesta se celebrará el próximo

domingo 8 de setiembre desde las 8 y 30 a. m., en que comenzarán los juegos, terminando con un almuerzo y un baile.

De antemano nos sentimos comprometidos con su distinguida asistencia a este evento; me repito su atento y seguro servidor,

P. COMITE DE TENIS OSCAR VARGAS G.

REGLAMENTO PARA EL TERCER RALLY MOTOCICLISTICO

1 — El Tercer Rally Nacional de Motociclismo se efectuará el domingo 22 de setiembre de 1963, en la ruta Puntarenas - Cañas - San José, partiendo de la Comandancia de Puntarenas a las 07:00 a.m.

2 — La inscripción se abrirá el día 23 de agosto y se cerrará el 13 de setiembre de 1963.

3 — Podrán participar todos los motociclistas que así lo deseen, previa presentación de la solicitud de inscripción debidamente firmada por el participante; si éste es menor de edad, deberá presentar además el visto bueno del padre o encargado.

4 — Los socios del Moto Club, Costa Rica Custom Club y Automóvil Touring Club de Costa Rica se inscribirán gratuitamente, mediante la presentación de su recibo correspondiente a la cuota del mes de julio de 1963. Los no socios deberán cancelar la suma de ₡ 25.00, como cuota de inscripción. El producto de estas cuotas ingresará a los fondos del Moto Club de Costa Rica.

5 — Al firmar la solicitud de inscripción, el participante acepta el presente reglamento y se compromete a acatarlo y renuncia a todo reclamo contra el Moto Club de Costa Rica en relación con cualquier daño material o personal producido a consecuencia de éste evento directa o indirectamente.

6 — Antes de la competencia se hará una revisión mecánica de las máquinas participantes, especialmente a llantas, frenos y dirección. Esta revisión la llevará a cabo la persona o personas que la Directiva del Moto Club designe al efecto, quienes estarán su firma en la Tarjeta de Ruta correspondiente, autorizando la entrada de la moto en la competencia.

7 — Los competidores deben presentarse en el lugar de salida

media-hora antes de iniciarse la competencia en su respectiva categoría, con su equipo completo y números de identificación de su motocicleta. Estos números serán tres, fácilmente legibles y no menores de 6 pulgadas, y se colocarán uno a cada costado y uno en el frente de la moto.

8 — Queda a la libre elección del competidor el uso de cualquier tipo de lubricantes y combustibles, así como cualquier alteración mecánica en la moto, siempre que no altere la cilindrada.

9 — Antes de la salida cada competidor recibirá una Tarjeta de Ruta con su nombre y características de la moto y el visto bueno del encargado de efectuar la revisión mecánica. Esta Tarjeta deberá ser firmada por el Juez de Paso en Cañas y entregada al Juez de Meta en San José. La pérdida o alteración de dicha Tarjeta implica la descalificación.

10 — Todo competidor debe participar sólo y mantener su velocidad sin ayuda de otros vehículos, así como efectuar las reparaciones que su máquina requiera sin ayuda de otras personas.

11 — A partir de su hora de salida el competidor no podrá recibir ayuda de ninguna clase, excepto gasolina, aceite y aire, en las estaciones de servicio a lo largo de la ruta.

12 — Para efectos de velocidad, las motocicletas se clasificarán en dos categorías: Liviana de 250 cc o menos, y Pesada de 251 cc o más.

Ninguna moto podrá participar fuera de su categoría.

13 — La salida se hará a intervalos de un minuto, saliendo primero las motos de categoría Liviana. Entre una y otra categoría habrá un intervalo de 55 minutos. Dentro de cada categoría, las motos saldrán en orden numérico ascendente.

14 — La división de las secciones libres y regularizadas, así como las velocidades y tiempos en cada sección, serán la que se indican en la Hoja de Ruta.

15 — En las secciones regularizadas es prohibido detenerse, excepto por razones de fuerza mayor. El competidor no podrá tampoco devolverse por ninguna causa.

16 — El cronometraje y localización de los puestos de control secretos y la atención de todos los controles de la competencia estará a cargo del Automóvil Touring Club de Costa Rica.

17 — La clasificación final de los competidores se hará sumando el adelanto o retraso de cada competidor a su paso por los puestos de control con respecto a su hora ideal de paso. Se adjudicará el primer lugar al competidor que acumule el menor tiempo de error.

18 — En caso de empate, se resolverá considerando las diferencias obtenidas por los competidores empatados en los puestos de control secretos, y si aún persiste el empate, se resolverá a la suerte.

19 — El Cuerpo de Jueces hará la clasificación final de los participantes y la publicará a la mayor brevedad posible. Cualquier reclamo puede ser presentado por los competidores dentro de las 48 horas siguientes a ésta publicación.

20 — Se entregará un certificado de participación a cada competidor y trofeos a los que ocupen los primeros lugares. La Directiva del Moto Club hará la distribución de trofeos y la comunicará antes de la celebración de la competencia.

21 — Lo que no esté expresamente previsto en este Reglamento será resuelto por la Directiva del Moto Club de Costa Rica.

San José, Agosto de 1963.

Laboratorios
ZEPOL
PRODUCTOS DE CONFIANZA



UNGUENTO ZEPOL

contra resfriados, golpes, dolores musculares, picaduras de insectos, etc. No se disipa, no se evapora. No mancha la ropa.

ASMINOLETAS

contra ataques asmáticos. Sus buenos resultados son su mejor recomendación.

TALCO FLORADORA para el tocador, delicadamente perfumado.

BRILLANTINA FLORADORA de delicado perfume.

Laboratorios
ZEPOL

Distribuidores:

ALMACEN PALACIOS

Apartado N° 1.000, San José

sección policíaca

DAÑOS CONSIDERABLES EN TALLER MECANICO

El taller de Juan Rafael Heráiz Granados, ubicado en calle 5, entre avenidas 10 y 12 de esta capital, fue roto por hampones desconocidos, quienes se llevaron varios miles de colones

en artefactos, instrumentos y herramientas.

El caso fue denunciado formalmente ante los detectives. Comisionaron a los agentes Ramírez y Antillón, quienes efectuaron la captura de N. Duarte

O. alias R. Ulate, ficha N° 6074, quien transportaba parte del botín. Se negó a admitir su culpabilidad a pesar de las fuertes evidencias que hay en su contra. El caso se ventila en la Alcaldía Segunda Penal.

DESCUIDERO ENTRE REJAS

Desde hacía algún tiempo las autoridades la venían siguiendo los pasos a un individuo llamado J. Villalta de que se sabía que era descuidero.

Por varios días las autoridades de la Inspección General de Hacienda estuvieron vigilando a Villalta hasta que al fin lograron echarle el guante en el preciso momento en que hurtaba en la Tienda Bambú una regular cantidad de ropa.

Villalta reconocido como descuidero fue pasado a la orden de las autoridades judiciales para lo que corresponda.

ESTAFAS

Las autoridades de la Investigación han detenido a C. Bahona J., quien tiene en sus registros la ficha número R-695.

Contra este elemento hay no menos de 25 denuncias de estafa, las cuales han sido encozadas en su contra por otros tantos comerciantes establecidos en la capital y alrededores. Resulta que el elemento de marras ha estado cobrando impuestos de patente municipal, haciéndos pasar como inspector Municipal. La burda maniobra del tipo ha quedado descubierto siendo acusado por dos docenas de personas.

Menor lesionada

El señor Juan Salazar Agente Principal de Policía de Cinco Esquinas de Tibás informó que en su jurisdicción en el cruce del camino de Collma, había sido gravemente atropellada por el vehículo placas H. B. 42 que conducía Carlos Palma, la menor Eugenia Varela.

Se indicó en el informe que la menor resultó con lesiones al parecer de gravedad por lo que había sido trasladada a las salas de emergencia del Hospital San Juan de Dios.

El asunto fue puesto en conocimiento de las autoridades judiciales quienes se hicieron cargo de la instrucción de la sumaria.

Bus fracturó el cráneo a una niña

En estado de suma gravedad se encuentra hospitalizada en el San Juan de Dios la niña Flor de María Chinchilla Fallas, de 10 años de edad, quien fue arrollada en San Juan de Dios de Desamparado, por el Bus SJB-672, que guiaba Carlos A. Mora Valverde.

Las autoridades de Tránsito in formaron que el accidente se

produjo a las 9:40 minutos de ayer. Agregaron que el chofer declaró que la niña salió intempestivamente desde uno de los lados de la vía y que dio contra un costado de la máquina. Médicos del Hospital San Juan de Dios dictaminaron que hay fractura craneal y otras lesiones graves.

ESTREPITOSA CAIDA DE UN LADRON

A media noche un caco estaba tratando de abrir a martillazos las puertas del vehículo del señor Ernesto Echeverría Pérez, el cual se encontraba estacionado en Avenida Séptima, entre Calles Central y Segunda.

El señor Echeverría se dio cuenta del "ataque" contra su máquina y procedió sigilosamente; llamó a la Radio Patrullas denunciando el hecho.

Tres minutos después el Sargento Torres Vásquez, con la Unidad 104, logró atrapar al pillo, quien fue identificado como A. Rojas S.

Dijo que él no estaba tratando de robar ni haciendo nada malo. Lo que ocurrió fue que

alguien—que no apareció en cien millas a la redonda—lo dijo que le empujara el carrito. El ladrón fue puesto con todo y martillo a la orden de las autoridades judiciales.

NIÑO HERIDO EN ACCIDENTE

José Alberto Bulgarini Rojas, de cinco años de edad, fue ingresado de emergencia en el Hospital San Juan de Dios con lesiones de consideración que sufrió al ser arrollado por el bus placas SJB-5558, que guiaba Francisco Pereira Navarro.

A la Corte contrabando de ganado

Resumen de la resolución dictada por el Juez Peñal de Hacienda Lic. Efraín Guzmán en torno a una exportación ilícita de ganado, en que figura como principal inculcado Alberto González Figuls.

Resolución dictada por el señor Juez Peñal de Hacienda, para que se levante el comisi decretado por las autoridades fiscales y a la vez se declare inaplicable el decreto No. 1 de 4 de enero de 1961, por inconstitucional, interpuesto por el señor Alberto González Figuls.

Después de varios considerandos en que cita el Decreto Ejecutivo N° 1 antes citado, el artículo 752 del Código Civil, Ley No. 1693 de 26 de noviembre de 1953, Decreto Ejecutivo No. 33 de 16 de noviembre de 1956, artículo 120 inciso 3o. del Código Penal, Ley No. 866 de 19 de junio de 1947, Ley No. 1754 de 15 de junio de 1954, Decreto Ejecutivo No. 21 de 11 de enero de 1956, Ley No. 6 de 10 de setiembre de 1943) artículo 10 de la Constitución Política y artículo 862 y siguientes del Código de Procedimientos civiles, vierte el siguiente por tanto:

Declara sin lugar los recursos de revocatoria y apelación subsidiaria interpuesta en el escrito presentado, sin embargo, admite apelación que contra esta última resolución se interpo

ne en escrito del 28 de agosto de 1963, recurso que se admite en el efecto devolutivo y se previene a las partes que se apersonen ante la Sala Primera Peñal de la Corte, dentro del tercer día para hacer valer sus derechos.

DESVALIJADO UN PASEANTE

Una mujer identificada como F.I. Aguilar A., fue detenida por miembros de la Dirección de Detective, bajo la acusación de cometer robo de doscientos colones en perjuicio de Francisco González Montero, quien se encontraba de paseo en esta capital.

González declaró que la mujer se las ingenió para engañarle y burlarle habiliósamente su plata. La acusada admitió los hechos y dijo que había robado debido a la inmensa "necesidad" que está pasando. Pero las autoridades no pudieron hallarle comestibles o artículos imprescindibles para la vida diaria. La mujer por el contrario se apresuró a comprar, con el dinero robado, pendiente, refajos nuevos, un reloj y cadenas de adorno. El caso fue puesto en manos de las autoridades judiciales.

Sátiro detenido en Barrio Luján

Otro sátiro fue capturado in fraganti por las autoridades de Radio y de la Investigación por medio del Agente Hernán Ramírez Martínez, en el barrio Luján.

Las autoridades informaron que fue detenido F. Mora H., de sesenta años de edad—sospecho so a quien seguían la pista—cuando se le lanzaba al cuerpo a una niña de trece años de edad, escolar que cursa estudios en la Escuela Republicana de Chile.

Se dijo que el tipo estaba otis bando a la pequeña y que cuando la atrapó intentó llevársela arrastrada hacia unos cafetales

cercados. Precisamente el hecho fue evitado por las autoridades que agarraron el tipo y a rastras le condujeron a la detención en donde posteriormente quedó preso a la orden de las autoridades judiciales.

Fuentes enteradas declararon que hay verdadera alarma por la ola de satiriasis que se ha desatado en un amplio sector del barrio Luján. Son ya numerosos los ataques que degenerados sexuales han cometido contra niñas filitas de corta edad, cuya familias se encuentran aterrorizadas. Certos vecinos amenazan con crucificar a tiros al primer sátiro que reaparezca en el barrio.

SAQUEAN CASA EN ESCAZU

La residencia de la señora Aurora Violeta Vargas, ubicada en Escazú, fue saqueada por pandilleros que se llevaron varios miles de colones en objetos y aparatos domésticos de varios tipos. El caso fue denunciado por la señora ante los detectives. Fueron cosisionados los agentes Francisco Ramírez y Gonzalo Antillón, quienes en el lugar

efectuaron todas las investigaciones, las cuales concluyeron al encontrar en casa de F. Chavarría G. la mayor parte del botín. Chavarría negó que estuviera mezclado en el atraco. Dijo que eso se lo vendió un desconocido. Las autoridades judiciales de la demarcación instruye la sumaria respectiva.

El domingo primero de setiembre habrá un gran desfile organizado por la Cruz Roja Costarricense, para conmemorar el centenario de la fundación de la Institución Internacional, que está conmemorando el mundo entero. Unase a su celebración.



PROTECCION CONTRA LAS INUNDACIONES BUSCAN los hombres en la costa alemana del mar del Norte tras de potentes diques que se reparan o se renuevan constantemente. En la foto empieza precisamente a colocarse un dique. Por medio de largos tubos se bombea la arena utilizándose el agua aspirada como medio de transporte, muchas veces kilómetros y kilómetros de lechos fluviales o del litoral elevado

hasta el lugar de construcción. Después de la absorción del agua se va alzando poco a poco la superficie, se la reviste luego con turba y se la provee de una capa de hierba. También el terreno delante del dique puede elvarse mediante un procedimiento análogo formando un plano inclinado para que las olas no batan frontalmente el dique de protección y le perjudiquen o le destruyan.

Aclaración del señor Milan Ralitsch Ralitsch

Ha visitado nuestras oficinas el señor Milan Ralitsch Ralitsch para rectificar nota publicada en LA REPUBLICA del seis de agosto pasado, página 22, en la cual se hace referencia a que el señor Ralitsch Ralitsch había raptado a su pequeño hijo de matrimonio, el cual había estado en el parque España con una cuidadora, quien se presentó en

la Dirección de Investigación Criminal a denunciar el presunto rapto. Se dijo además en esta información, basada en detalles suministrados por autoridades a quienes se creía enteradas del caso, que el señor Ralitsch estaba preso en la Penitenciaría Central acusado de doble homicidio y que posteriormente había sido liberado bajo fianza.

Con documentos legítimos habido el señor Ralitsch que la información está basada en informes falsos completamente. Efectivamente, según consta, el señor Milan Ralitsch Ralitsch, de nacionalidad costarricense, fue sobreseído por el Juez Tercero de lo Penal Lic. Fernando Lizano Molina en el juicio de homicidio en perjuicio de la señora María de los Angeles Esquivel y de Lazlo Ralitsch Ralitsch. Este fallo fue confirmado por la Sala Segunda Penal de la Corte Suprema de Justicia, a las 16:30 minutos del nueve de julio del corriente.

Luego hay otros documentos emanados de la Secretaría del Juzgado Tercero de lo Penal en los que consta que en ninguna parte del juicio incoado contra el señor Milan Ralitsch, del que fue sobreseído; aparece ninguna referencia sobre quien debe tener la custodia de su pequeño hijo, al que se hace referencia como raptado por él mismo.

Sirva la presente aclaración para dejar claro el caso.

N. de la R. La información fue suministrada por autoridades a las que se creía responsables y conscientes de sus obligaciones. Desgraciadamente sirvieron para cometer una equivocación que somos los primeros en lamentar.

El M. T. Ministerio de Transportes

AVISA

a los contratistas que en La Gaceta N° 188 del día martes 3 de setiembre de 1963, aparece publicada la Licitación N° 8785 —CONSTRUCCION DE LAS ALCANTARILLAS DE LA CARRETERA SAN JOSE-GUADALUPE-RANCHO REDONDO—. La Proveduría Nacional recibirá propuestas hasta las 8 horas del día 18 de setiembre de 1963.

El plazo de entrega para la obra contratada será de 100 días calendario.

— AZUCAR ES INADECUADO PARA CIERTAS INDUSTRIAS —

De don Arturo García Golcher, Secretario Ejecutivo de la Junta de la Caña son las declaraciones que reproducimos al interrogarlo respecto a la última publicación que sobre el tema del azúcar ha venido suscitándose:

Desde hace tiempo he sostenido que el azúcar que tradicionalmente se viene elaborando en Costa Rica, que es el tipo conocido como "blanco de plantación", es inadecuado para ciertos usos preferentemente industriales, por ser de una clase que definitivamente no puede ser uniforme y siempre tiene porcentajes de residuos imposibles de controlar. La anterior, sin dejar de reconocer que el tipo "blanca de plantación" fabricado en Costa Rica, que últimamente se viene descontinuada en todos los demás países, fué mejor y sigue siendo me-

jor que el producido por las otras fábricas instaladas en Latinoamérica.

Hace varios años vengo abogando por la instalación de una refinería en Costa Rica, y con beneplácito puedo afirmar que ya la Cámara de Azucareros encuentra en los trabajos y estudios preliminares para que el país cuente con ese adelanto y terminar de un vez por todas con los problemas que origina la falta de homogeneidad que forzosa mente presenta el producto no refinado, a pesar, repito, de la bondad del "blanco de plantación" producido en nuestro país. Las muestras de este tipo de azúcar tomadas por el Comité de Normas, Calidades y Asistencia Técnica en las Bodegas de la Liga una vez analizadas, en un número de 48 pruebas con mues-

tras procedentes de 16 Ingenios, sólo una dió polarización igual a 99.5% que es mínimo establecido por la Norma Oficial. Esta explicación la hice en la prueba selectiva practicada el lunes

próximo anterior en presencia de periodistas y dignatarios de la Honorable Cámara de Comerciantes Detallistas en la Bodega de la Liga situada en Río Segundo de Alajuela. Si los estimables periodistas de "Prensa Libre" se empeñan en hacer piedra de escándalo y tratar de ponerme a pelear tergiversando los hechos, no se con qué intenciones, con el Ministerio de Salubridad Pública, dependencia del Estado que me merece todo respeto y con la Cámara de Comerciantes Detallistas, organismo gremial que se ha conducido siempre limpiamente, en defensa no sólo de sus miembros sino del público consumidor, lo cual me complace reconocerlo, no sólo por lo merecido que lo tienen, sino por la amistad que me une con sus dirigentes. Lo que hablo en mi intervención de ayer, es una cuestión de procedimiento lógico para cuando se va a enfocar un problema de calidad de cualquier artículo, y como es práctica para que un fallo de laboratorio, sobre punto tan delicado reúna las características exigidas por la Ley. Es obvio que el laboratorio del Ministerio de Salubridad Pública no se niegue a practicar un análisis de cualquier tipo con muestras que le presenten los interesados, sin que esto quiera decir duda sobre la actitud de los mismos; lo que ocurre es que si se busca un fallo, la forma en que debe actuarse es otra, debiendo procederse a tomarse las muestras en frascos debidamente certificados que una vez llenos del contenido del producto que se quiera someter a prueba, con las precauciones técnicas del caso, se sellen en presencia de testigos y se numeren debidamente a fin de hacer la identificación luego; todo esto en presencia de las partes y no en forma unilateral y en los almacenes de origen, pues nadie podría garantizar lo que ocurre una vez que el artículo sale de estos. La Cámara de Comerciantes Detallistas, al entregar sus muestras a Salubridad Pública, no advirtió esos requisitos, reconociendo su buena fe de mi parte.

También desde hace mucho, he venido haciendo hincapié en que los sacos que se usan para el envase del azúcar no presentan garantía alguna para la pu-

reza del artículo que contienen, pues filtran toda clase de impurezas al mismo, solubles y aún no solubles. Creo que deben tomarse medidas para proteger este alimento y en consecuencia la salud del consumidor, sin maltratar a la Fáb. Nacional de Sacos y por consiguiente a los productores de algodón; pienso que esto podría resolverse con un forro de plástico en el interior de los sacos.

Con la presente término mi participación en este asunto, pues los señores de "La Prensa Libre" pretenden una polémica, en la que las razones parecen no tener validez."



DON PEPE FIGUERES en sus declaraciones de "LA REPUBLICA" hizo afirmaciones salomónicas... Quedó bien con los grupos anticomunistas y con los que les critican... Con la Juventud Liberacionista y con sus críticos... Así, de manera ponderada, fue diciendo a cada cual su pensamiento y su crítica...

—000—

EL INGENIERO RAY... está en San José... Nos enteramos por la Prensa. Algunos cubanos que hablaron con el dirigente del JURE han desmentido la atmósfera que le precedía que lo situaba en factor divisionista del exilio... Si esto es así, todos rectificaremos... dijo un cubano amigo... y sentenció: "Rectificar es de sabios..."

—000—

"LA REPUBLICA" movilizó reportero y fotógrafo a Cartago, para la información sobre la reunión del Comité de Huelga... Allí logramos noticias interesantes... que ahora desmiente el Sr. Ministro de la Presidencia, Quirós Sasso... A nosotros no... Es al Gobernador de Cartago y si acaso al Sr. Piedra a quien deberá desmentir... Además Sr. Ministro: desmiente también a "La Nación" que publicó un pequeño informe con iguales datos...

—000—

PROFUNDA SORPRESA y desconcierto ha producido en los círculos cafetaleros el nuevo proyecto de ley que ha presentado a la Asamblea Legislativa el señor Ministro de Economía y Hacienda... Este largo título apareció en un colega... Pero vamos al caso (sobre los 3 millones ociosos de la Oficina del Café) (sigue)

—000—

SON DOS SORPRESAS Y DESCONCIERTOS distintos y opuestos por el vértice... Uno el de los cafetaleros, y el otro el de los contribuyentes, que no pueden creer que haya tantos millones ociosos mientras aquí la gente tiene que apretarse el cincho para liquidar la crisis fiscal...

—000—

MIENTRAS SE DABA al mundo la noticia del sexto atentado que se hace al hombre más ciudadano de América, Fidel Castro Ruz, cierto entrevistador, por televisión, preguntaba que "si lo odiaban tanto porque no lo mataban..." (sigue)

—000—

COMO COINCIDENCIA, uno de los "niños modernos" norteamericanos que estuvieron con gastos pagados en Cuba, declaraba que "gente armada rodeaba a Fidel y no lo mataban..." Así, vamos sin quererlo, muchas veces, repitiendo lo que quiere el "aparato rojo..."

CAMARAS CONFORMES CON IMPUESTO DE CONSUMO

La Comisión encargada de estudiar la reglamentación de la Ley que crea el impuesto de consumo, se reunió ayer en horas de la mañana a fin de comenzar a trabajar en ese asunto, pues se considera que vista la importancia de la ley será aprobada por la Asamblea Legislativa.

Cámaras de Comercio y de Industrias, el de la Comisión Industrial y el del Ministerio de Hacienda, conversaron largo rato y todos manifestaron su aquiescencia con el proyecto ya que estiman que es de necesidad para el buen desarrollo del país, que se imponga, máxime que en nada perjudica a los consumidores.



HOY SABADO 7 DE AGOSTO DE 1963.

- 1.57 pm. Patrón Canal 7 Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día
- 2.00 LA NOVELA FAB
- 2.30 LA SENTENCIA. Con Ann Sheridan, Bruce Bennett.
- 5.00 El Club de Niños del Tío Santiago (vivo)
- 6.00 TELENOTICIAS CANAL 7 (vivo)
- 6.30 INVESTIGADOR SUBMARINO
- 7.00 ANGELES AZULES
- 7.30 EL CORONEL HENRY J. FLACK
- 8.00 EL BUEN PASTOR
- 9.00 PHILIP MARLOWE Momentos de Inspiración.
- 9.30 Patrón Canal 7 Himno Nacional, Despedida.

CINE GUADALUPE

SABADO 7 SETIEMBRE. A las 8 p.m. \$1.50 Violento Sábado de acción!!

PUEBLO DE ODIOS

Armando Silvestre, Rosa de Castilla.



SABADO 7 SETIEMBRE

- 3.58 Presentación
- 4.00 CINE GRATIS PRIM
- 5.30 CHUNGALANDIA Chungaleta y Barandas
- 6.30 Cómicas
- 7.00 INDEPENDENCIA DEL BRASIL
- 7.30 Mariachi Nacional
- 8.00 LOS MACHUCAMBOS. con Julita Cortés Francia en las 4 Estaciones
- 8.20 Listo para Volar
- 9.00 VENTA REGALO T. V.
- 9.30 CINE GRATIS PRIM
- 11.00 Despedida.

ALQUILERES ROVIRA

- LOZA y CRISTALERIA
- SILLAS y MESAS plegables
- MESAS REGALOS
- SILLITAS PARA NIÑO



Estación Ferrocarril Eléctrico al Pacífico 75 varas Este

— TELEFONO 5469 —

EL COMITE DE ESTUDIO DE LA INDUSTRIA DE LA LECHE

notifica a los productores que, con motivo de la realización de un trabajo de investigación sobre la industria lechera, se efectuará un Censo de entrega de leche en el área central del país.

Este Censo será efectuado por representantes de la firma "Asesores Económicos y Financieros Ltda."

Rogamos brindar a estos representantes la mayor colaboración ya que dicho Censo se hará un día de la semana comprendida entre el sábado 7 y el sábado 14 del mes en curso.

COMITE DE ESTUDIO DE LA INDUSTRIA DE LA LECHE

— REX —

3 — \$ 3.00 7-9 — \$ 4.00
Suspense! Un hombre que se supone muerto en un accidente de aviación vuelve a su casa a imponer su voluntad sobre una esposa que en otra época le amó pero ahora le teme
Sophia Loren, Anthony Perkins
VIAJE HACIA LA MEDIANOCHE

— RAVENTOS —

3, 7 y 9 — \$ 2.00
(Sólo mayores de 21 años)
RATAS HUMANAS
Vic Morrow, Leslie Parrish, Ray Danton

— ARANJUEZ —

A las 8 — \$ 2.50
George Montgomery, Ziva Rodann, Joan O'Brien, Gilbert Roland, Nico Minardos en



SAMAR

— LUX —

3, 7 y 9 — \$ 2.00
Color — Las bellas voces de los Niños Cantores de Viena
RECORDARAS A VIENA de Walt Disney

— CAPITOLIO —

3, 7 y 9 — \$ 2.00
MOTIN DE CARGA HUMANA
Un barco cargado de mujeres y hombres para servir de esclavos en las colonias...
Michele Girardot, Edmund Purdom y Pier Angeli

— ADELA —

3, 7 y 9 — \$ 1.50
Color — Shopia Loren, Alar Ladd,
LA ESTATUA DESNUDA

— REINA —

A las 8 — \$ 1.50
EL SITIO DE SIRACUSA
Rossano Brazzi, Tina Louise

Ya llegó la gran
diversión de los niños

YO-NOVA!

Sea dueño de un yoyo
sólo por

\$0.50

y un empaque de ½ libra
de margarina

NOVA



ahora

Todos competiremos
con el yoyo de margarina NOVA

Diversión sana,
habilidad y precisión...
desarrolladas por un
juguete a menos del
precio de costo.

YO-NOVA!

Adquiera su yoyo Nova... YO-NOVA
y vea las demostraciones de expertos en
nuestros programas de T.V.

AGHA KHAN
Jueves de 9.30 a 10.30 p. m.
TIO SANTIAGO
Sábado de 5.00 a 6.00 p. m.
EL BUEN PASTOR
Sábado de 8.00 a 9.00 p. m.

Deleítese con la exquisita y nutritiva margarina NOVA y, con una
envoltura de ½ libra y sólo \$ 0.50, diviértase al máximo con
YO-NOVA, el yoyo de margarina NOVA.

Todos los distribuidores de la insuperable,
nueva y deliciosa Margarina Nova tienen
YO-NOVA. Tel. 5353

YO-NOVA!